



Ex Bibliotheca majori Coll. Rom. Societ. Jesu



14-2.A.8



### CARACTERES

### NATURELS

DES

### HOMMES.

En cent Dialogues.



Chez Louis & Henry van Dots, Marchands Libraires, dans le Pooten, à l'Enseigne du Port-Royal.

M. DC. XCII.

## ESTOTIONS ACE

# RATURAN

 $S \supset C$ 

HOMMES.

angold I and pI

AMOTO STATE

ALOUND YEROLD CLOSE ON A



# MONSIEUR MONSIEUR LE COMTE



ONSIEUR,

Vous portez un nom qui m'est connu depuis si long-temps, & que celuy de vôtre Maison qui me l'a le premier fait consoitre, m'a fait paroître si grand par ses grandes qualitez, & si aima-

### EPITRE

aimable par ses manieres obligeantes, que je me fais un devoir & un plaisir de le mettre à la tête de cet Ouvrage. Le cœur que vous commencez deja à montrer si grand dans un âge si peu avance, & dont la grandeur a toujours été le propre caractere de vôtre Famille, donne à esperer que vous rendrez un jour à cet illustre nom tout l'éclat & toute la gloire qu'il a eue dans vos Ancêtres; que l'on a vas pendant plufieurs fiecles; élevez aux plus grands Emplois & aux plus importans Gouvernemens du Royaume. Je souhaite que cet Ouvrage vous aide à remplir dans la suite des temps les grandes esperances que vous donnez; vons y trouverez dans les

### EPITRE.

les portraits naturels qu'il vous presentera, des instructions qui ne vous seront peut-être pas inutiles. Permettez que j'y ajoûte que je suis,

### MONSIEUR

Vôtre tres-humble & tresobeissant serviteur,

BORDELON.

\* 3 AVER-

### AVERTISSEMENT.

E plaisir que j'ai trouvé dans la fréquente lecture des Dialogues de l'II-

lustre Monsieur de Fontenelles & de l'enjoüé Lucien, m'a fait croire que je ne pouvois choisir une maniere plus agreable & plus naturelle pour écrire ces Caracteres qu'on m'a demandez, que celle du Dialogue. Je ne me flate pas d'être arrivé au point glorieux auquel font parvenus ces deux incomparables Auteurs; ce sera beaucoup pour moi, sij'ai lieu de croire que je les ai du moins suivis de loin; c'est à leur imitation que j'ai fait ces Dialogues fort courts, & que,

### AVERTISSEMENT.

que, pour ne point faire perdre le tems à mes Acteurs en discours vagues & superflus, on y vient d'abord au fait. l'apelle ceux que je fais parler, des Acteurs, parce qu'on peut appeller ausli tous ces Dialogues des Scenes fort naturelles qui paroissent tous desjours fur le grand theatre du monde & & qui peuvent instruire pour le commerce de la vie civile, en mettant devant les yeux des portraits que l'on critique lors qu'ils sont méchans, ou que l'on louë lors qu'ils sont bons.

On trouvera, en lisant, une tres-grande difference entre ces Caracteres & ceux des mœurs de ce siecle dont on vient de donner une sixiéme.

\* 4 me

AVERTISSEMENT. me édition, quoi qu'ils aient quelque ressemblance dans leurs titres: 200000 21000000 le prie le Lecteur de ne donner aucune interpretation misterieuse aux noms de ceux qui parlent dans ces Dialogues; je les ai mis au hazard, comme ils se sont presentez à mon esprit, sans prétendre y marquer aucun particulier. pour sandial de la vie civile, en mettant de la vie civile, en mettant cies servado redy sol anacob the BM Emprels Actions On modifical and

to the control of the

TABLE

### ABLE

### DES.

### PRINCIPALES MATIERES

Contenues en ce Livre.

| ." .                      | A        |             | j      |
|---------------------------|----------|-------------|--------|
| A Ction.                  | miel.:.  | page        | 144.   |
| Avocats                   |          | 203         | 223.   |
| Amitié.                   | .340     | 6           | 3. 38. |
| Amour. 1:                 | 3. 82. I | 16. &c.     | 122.   |
| &c. 182.21<br>Apparences. | 8. 337.  | XC. 320     | . &c.  |
| Apparences.               | i Unin   | Dillo M     | III.   |
| Approbation               | F 50 1   | (1, 7) (17) | 108.   |
| Attention.                | .3       | 48          | 3. 49. |
| Auteurs. 1,1              | 9. 21.   | 49. &c.     | 107.   |
| 148. &c.                  | ,fic     | The Parks   | 00     |
|                           | B        |             |        |
| DAlzac.                   |          | \ · · ·     | 209    |
| DBâtimens.                | 250.     | . G. i.S.   | 259.   |
| Berenice Tra              |          |             | 7.     |
| Biblioteque.              | .201     | 30.01 g     | 41.    |
| Bien faire au             | x gens   | de me       | rite.  |
| 62. &c.                   | 0        | .8.         | 1      |
| Bons mots.                | 2. 2     | 7.33.4      | 1.74.  |
| 91.95.113.                | 120. 12  | 8. 131.     | 137.   |
|                           | * 5      | ,           | 164.   |

| TABLET   |
|--|
| 164. 174. 180. 196. 241. 242.                                    |
| 244.247.259.   |
| C  |
| Ciceron. 107. 164.   |
| Ciceron, 107, 164  |
| Citations. 129.  |
| Colere. 1. 40.   |
| Commencemens.  |
| Compagnie. 28.134  |
| Complaifance. 54.176.  |
| Complainance. 54.176. Complimens. 101.&c. Connoillance du monde  |
| Connoillance du monde  |
| Connoissance du monde. 47.<br>Des Consolations. 142.             |
| Carcalanian  |
| Consolation pour un innocent                                     |
| perfecuté. 68,69.<br>Contes. 12.99. 8cc.<br>Converfation. 46.47. |
| Contes.  |
| Convertation. 46, 47.  |
| Courtisans. 7 132.   |
| Critique. 7.74. &c. 107. &c. 146.                                |
| &c. 181. 256. 20000011101.2                                      |
| 11 LD . P. P. C  |
| Amocles. supple 57. Dependes. supple 38.67. Dépendes. ord. 110.  |
| Defiance. 28 67  |
| Dépentes.  |
| Depentes. 110.   |
| Dignitez.  |
| Directeur. 197.  |
| .; J.  |
|  |

| DES MATIERES              | S.              |
|---------------------------|-----------------|
| Distractions.             | 48:             |
| Douceur. 62               | . &c.           |
| E                         | 3               |
| Ducation. 48.49.9:        | . &c.           |
| Elevation. 55. &c. 59. &  | c. 66.          |
| · &cc. 166. 277. 312. &c. |                 |
| Eloquence.                | 205.            |
| Enfans. 93. &c. 95. &c    | . 122.          |
| Envieux. 25.&c. 125.&c    | . 158.          |
| &c.                       |                 |
| Epigrammes. 18. 116. 18:  | 2. 206,         |
| 226.                      |                 |
| Epîtres dédicatoires.     | 8. &c.          |
|                           | 99.             |
| Essais de Montagne.       | 179             |
| Espagnols                 | 245.            |
| Etablissemens nouveaux.   |                 |
| Etimologie d'un Proverbe  | 32.             |
| _ 33.                     | 1, 1            |
| Exactitude.               | 171,            |
| Exemple.                  | 135.            |
| Experience.               | 136.            |
| Exterieur.                | 135.            |
| F morto                   | 12              |
| Amiliarité.               | 4               |
| Faux Scavans. 12          | 9. 134.<br>Fem- |
|                           | rem-            |
| er.                       |                 |

| TABLE.   | , 10 · 1 ·   |
|--|--------------|
| T A B L E. Femmes. 13.103. &c. 1   | 16 80        |
| 172. 197. 212. 215. &c.  |              |
|  |              |
| Fierrete.  | 104.         |
| Flateurs.  | 70 252       |
| The same of the sa | , бі.        |
| Foy.   |              |
| Francois   | 201.<br>251. |
| G G  | >1.          |
| Alant ridicule   | -            |
| Generosité.  | 77-          |
| Gloire.  | 37           |
|  | 70.00        |
| Grandeurs. 16.55.59<br>&c. 110.137.  | . 70. 90.    |
| Grec.  | 12           |
| H  | 73.          |
| T Abileté  | 10           |
| HAbileté.  | 4.           |
| Homere.  | 82.          |
| Hommes.  | 74.          |
| Honneurs.  | 14.          |
| Humiliations.  | 17.          |
| I I I  | 196          |
| TEunes gens.   | 96.&c.       |
| Ignorans.  | 4.           |
| Inclination naturelle.   | 194.         |
| amenination hardlene.  | 65.          |
|  | In-          |

| DES MAT            | IERES.         |
|--------------------|----------------|
| Ingredules.        | 234. &c.       |
| Indignation.       | 157.           |
| Innocence.         | 67             |
| Interêt.           |                |
| £ L                | 2,14.          |
|                    | -11100 1137    |
| Ivres. 1. 21. 22.  | 150. 180. 232. |
|                    | 101, 102, 107. |
| Lucien.            | 70,&c.         |
| <b>M</b>           | 24 A 34        |
| Alherbe.           | 225.           |
| Manieres.          | 249.           |
| Maris.             | 215.           |
| Mathematiques.     | 83.            |
| Maximes.           | 66.124.        |
|                    | 00, 124.       |
| Medecins.          | 186. &c. 238.  |
| Melancolie.        | 140,           |
| Mensonge.          | 280.           |
| Merite.            | 61.62.         |
| Mêtier de badinage | 79.            |
| Morale outrée.     | 119. &c.       |
| Mort.              | 188.           |
| N N                | 1              |
|                    | 218 910        |
| Arrations.         | 240. 2490      |
| IN                 | 1 6 62         |

Opi-

# T ABLES

|              | • • • • •        |
|--------------|------------------|
| Piniâtreté.  | 89.              |
| Oracles.     | 87.              |
| Orgueil.     | 35.80.&c.        |
| M. Ozanam,   | 12.12.1.8.85, 86 |
|              | P Sugar O.       |
| DArole.      | 52, &c.          |
| Partifans.   | JT 2.            |
| Parures.     | 13.104.80        |
| Pau.         | 131.             |
| Pauvres.     | 259              |
| Pedans.      | spitamed 734     |
| Plagiaires.  | 2.230            |
| Plaifirs.    | receins.         |
| Poëte.       | 49               |
| Pour plaire. | 255.             |
| Precieuse.   | 28. &c.          |
| Précautions. | 67.              |
| Princes.     | 64.132.          |
| Prudence.    | 38.              |
| Public.      | Q 148.           |
| OUerelles e  | ntre ferviteurs. |
| 44.          |                  |
|              | R • • •          |
| D Aillerie.  | 41. 42. 222. &c. |
| Rapports.    | 219.&c.          |
|              |                  |

105003

| DES MATIERES.                      |
|------------------------------------|
| Receuils.                          |
| Réflexions. 36.61.263.             |
| Regles recite am Partir 10.        |
| Relation d'un voiage d'Espagne.    |
| 249. CC.                           |
| Religion                           |
| Reparties. 37 11 1241.             |
| Repos. 31 oir 31/206.              |
| Reputation. 4.10.14                |
| Respects.                          |
| Retraite.                          |
| Richesses. 59. &c. 177. 207. 303.  |
| Rodomontades296.                   |
| Rudesse. 231                       |
| Ruine desfamilles.                 |
| 24 S                               |
| CArrazin. 18.                      |
| Saumaife 231.                      |
| Scavans. 77. 89. 95. 100. 143. &c. |
| .:264.                             |
| Seneque. 167 &c.                   |
| Services. 213.                     |
| Serviteurs. 44.45.                 |
| Severité. 64.&c. 122. 231.         |
| Sixte V. 195. &c.                  |
| Sonnets. 115.                      |
| Stan-                              |

| POT AIR             | LESSO               |
|---------------------|---------------------|
| Stances.            | 12                  |
| Suborneurs          |                     |
| Subtilitez gram     | maticales           |
| Surprifer           | maticales: 73       |
| Surprises: 1        | 741111 1111 1111 07 |
| Entatione           | 10 mg 15            |
| TEntations. Theatre | -E01 - 176          |
| Traductions.        | 8. partics          |
| Triftesse.          | .2.1.72             |
|                     | 140.                |
| L.L. V              |                     |
| VArron.<br>Verité.  | 107.                |
| V Verite.           | 204.                |
| vertu.              | 127.                |
| Virgile.            | 107.                |
| Voiture.            | .1. 12.19.228.      |
| Voiages.            |                     |
| . :                 | .1 17-1' .          |
| Z                   |                     |

ZEle. Zeuxis. 192. &c. Zoile.

Fin de la Table des Matieres.

# CARACTERES

## NATURELS

let doore 3 & I femilement quele public les trou**Q:3 :Q**ift placez re les reconnoisse plus, y prenant autant de

HOMMES.

### DIALOGUE PREMIER.

### EPHIRION, CYMODORE.

cenx les partigits du tems passé : ils

Qu'importe, Monsser, avoiten du moine. No st. A. H. H. H. H. H. E. Bublent à



Uand on fait l'éloge de vos Livres, on fait en même-tems l'éloge de colufieurs autres.

Ce que la toud no Mina o peu uc

-Un Je comprens vôtre bon mot, Ephi-

rion; vous voulez dire que les penfées des autres dont je me fers dans mes ouvrages en font le principal merite. Il est vrai, que les recueils que j'ai faits de ce qu'il y a de meilleur dans les Anciens & dans les Modernes, ne me ser-vent pas peu a composer; mais je m'en rends proprietaire par l'ulage & par les diverses applications que j'en fais, autant que par les differens tours que je leur donne; & il semble même que le public les trouvant ainsi placez ne les reconnoisse plus, y prenant autant de plaifir que s'ils dui étoient nouveaux, & s'il ne les avoit point encore veus ailleurs. Un jour Demarets accusant publiquement Monfieur Despreaux d'avoir volé dans Juvenal & dans Horace les richesses qui brillent dans ses fatyres , I un homino desprit lui diel, , Qu'importe, Monsieur, avouez du

, moins que sestarcins restemblent à ,, ceux des partisans du tems passé; ils , hui servene à faire une belle dépense,

, & tour le monde en profite.

### EPHIR BON.

Ce qui fairque nout avons si peu de veritables nouveautez; c'est que la plipare de cons qui s'ésigens on autheurs theurs font si paresseux qu'ils ne travaillent que sur les ouvrages des autres, ils ne se soucient pas de dire la même chose, pourveu qu'ils la disent de differente maniere.

### - 101 C A M O D O K E O

N'appellez-vous pas une nouveauté de finition d'est de l'autre l'entre l'entre

## ciere o r r r d'applet. Cepiex - Cepiex - Cepiex - well, Cymodore, d

Je l'appelle une ancienne nouveauté! Vous moquez-vons de moi, de me parler en faveur de ces fortes de nouveaurez ? Cela est aussi ridicule, que, si prenant une ancienne statue d'Auguste , se à canse de la ressemblance, la faisant passer pour la statue de quelque Prince de motre reine, vois pretendiez qu'elle sit nouvelle se qu'on la dit regarder comme une sigure moderne se qui sort de la boutique de son Seulpreur.

### CYMODORE.

Il y a une grande difference. Je n'aurois rien ajouré du mien a cette flatue. A 2 EPHI-

### EPHIRION.

C'est-à-dire que pour la faire moderne, vous n'auriez qu'à la couvrir de vôtre habit, & ainsi selon vôtre sentiment, on vous en devroit reconnoître pour l'ouvrier, comme si à force de travail vous l'aviez tirée de la masse du marbre dont elle est faite, Vous seriez à vôtre, compte habile Sculpteur sans avoir sait grande dépense de science, de travail & d'application. Croiez-moi, Cymodore, il faut quelque chose de plus que ces peties déguisemens pour acquerir la reputation d'habile homme.

### ni DIALOGUE IL

# on reconstitute parties on the median reconstitution of a CLAI (ALL) and ALL a

#### MIRIADE.

TE vous prie, mon cher Lamont, contentez-vous de la bonne estime qu'on a de vous chez Licidas, n'y allez pas si souvent pour y recevoir des applaudiffemens & des lostanges; vous gastierez tout à force de vous montes de vous passers de vous de la bonne estime qu'on a de vous chez Licidas, n'y allez pas si souvent pour passers de la bonne estime qu'on a de vous chez Licidas, n'y allez pas si souvent pour passers de la bonne estime qu'on a de vous chez Licidas, n'y allez pas si souvent pour passers de la bonne estime qu'on a de vous chez Licidas, n'y allez pas si souvent pour y recevoir des applaudifferments de vous passers de vous p

#### LAMONT.

Mais pourquoi me donnez-vous ce conseil ? n'est-il pas de mon interest de sortisser par mar presence la bonne opinion qu'on a de moi ? On croit que j'ai du merite, & on ? soltiera de le croire, si on ne me voit pas, & si je ne prens pas, soin d'en donner des marques par ma présence.

### i . . . . MIRIADE.

Mentez-vous dans l'esprit, que parce qu'il ne roûte rien pour avoir une
grande idée des gens, & qu'il coître
beaucoup à ceux-ci pour la foûtenir,
on vous croit plus de merite quand on
ne vous voit pas, que vous n'en, pourrez montrer quand vous paroitrez: fi
vous paffez pour habile homme étant
absent, quand vous ferez present, on
exigera de vous des merveilles; & fi
vous, ne montrez pas ces merveilles,
on tombera dans l'autre extremité, nie

6 Carabberes naturels

veux dire dans le mépris pour vous , parce qu'on vous regardera non feulement comme un ignorant, mais encore comme un trompeur qui s'est acquis un grand nom sans le mériter.

#### LAMONT.

Vous outrez la réflexion.

### MIRIADE.

Pas tant que vous le pensez.

### LAMONT.

Il faut donc s'ensevelir dans la solitude, quand on a de la reputation, si on ne veut pas la perdre.

#### MIRIADE.

. Il ne faut pas se mettre à tous les jours, si on veutêrre plus sur de la conferver.

#### LAMONT.

l'aimerois annant n'avoir point de nom que de ne l'entendre pas prononcer.

20.7

M 1-

#### MIRIADE.

Hé bien allez donc vois entendre appeller, puisque vons en avez tant d'envie; mais prenez garde que dans la fuire on ne vous donne un funtoin qui ne vous soit pas figiorieux que le nom qui vous excite à vous montret. t = 1 Tittas novisio .

### to payroco Enaltrac

ा प्रेस्ट महामहीत्रात्रप्रदेशको प्रस्ति । १५ । १५

### CILANTE, MELANIR.

### CITANTE ANTE

Voici de quelle manière Monfeur Racine parle dans (a Preface sur Berenice, de cons qui avoiem criti-,, que cette piece. On me dit qu'ils ,, avoiloient tons que cette Tragedie , n'ennuivit point, qu'elle les tou-,, choit même en pluseurs endroirs, ,, & qu'ils la verroient encore avec ,, plaifir, que veulent ils d'avantage? ,, je les conjure d'avoir affez bonne , opinion d'eux-mêmes, pour ne pas , croire qu'une piece qui les touche " & qui leur donne du plaifir, puisse , être absolument contre les règles. A 4

### Caracteres naturels

, La principale régle est de plaire & , de toucher, toutes les autres ne , sont faites que pour parvenir à cetite premiere anob solla noid bH Voila, Melanir, ce que je puis auffi vous dire quand vous critiquez la piece qu'on vient de donner aus public. Vous avouez que plus vous la lifez, & la voiez representer, plus, elle vous fait du plaisir, que vous étes si touché des tendres sentimens qui y sont expimez , que les larmes rombent de vos yeux malgré les efforts que les régles que vous pretendez y être blessées vous font faire pour les retenir, & cependant par une injustice autant cruelle contre vous même que contre l'Autheur Tyous la censurez sans misericorde. Je vous l'ai déja dit , les habiles gens sont bien incommodes, le Théatre n'est fait que pour divertir, dés qu'on a atteint ce but, qu'importe-t-il, si c'est avec la permission d'Aristote, ou non? les Spectateurs sont touchez . font émus , font attendris, s'appliquent avec beaucoup de fatisfaction d'esprit à la representation, ne s'impatientent point s' sont fâchez de voir si-tôt finir la piece, y retournent au premier jour, n'est-ce pas affez pour la gloire de l'Autheur? End ee mais,

mais, direz-vous, tous ces agrémens! qui engagent, qui plaisent, ne sont pas felon les régles, les bons connoiffeurs y trouvent des défauts, ils ne les peuvent goater. Hé bien tant pis pour ces bons connoisseurs, puisqu'ils sont assez malheureux pour être privez d'un plaisir dont jouissent les autres & dont . ils pourroient jouir eux mêmes. La fin legitime de routes les régles de la? Comedie & de la Tragedis doit être? celle de plaire, cette piece plait, elle q est donc selon les regles, ou si elle ne l'est pas, tant pis pour les régles scant c'est une marque qu'elles no sont pas telles qu'elles doivent être. Il y a une grande d'ifference entre les régles de Morale & de Théatre ; les régles de Morale apprennent au peuple fon devoir & au Théatre c'est le peuple quiq apprend le devoiraux régles. Ce raifonnement ne fera peut-être pas bien receu de tout le monde; je me retracterai volontiers, si les gens de bon goût, comme Monsieur Racine, ne le veulent pas recevoir.

Te vous festi bon grédulit in

Pour moi; fans vouloir me flatter d'avoir un bon goût, je le reçois à cause du du désir que j'ai qu'on nous ôtât ces régles qui ne font que troubler nos plaifirs; comme je fuis Autheur, quand il arrive que je me trouve en compagnie & qu'on me demande monavis fur ces sortes d'ouvrages, il faut que je réponde en homme du mêtier, c'està-dire, que j'examine selon les régles que nous ont données nos Maîtres, & que je ne raisonne que sur ces principes; fans cela on ne me distingueroit pas du commun peuple. Je vous avoue de bonne toi que dans ces occasions je fais mes efforts pour trouver des défauts, afin de montrer que je m'y connois, parce que j'apprehende, qu'en approuvant, je ne passe pour un. mal habile homme qui se laisse emporter par le torrent, fans sçavoir & fans pouvoir s'arrêter pour refléchir, pour éxaminer, pour connoître & pour bien juger. La réputation d'habile homme est un lourd poids à foûtenir.

### DE CONCLIL ANT E.

Tour , may no fation

Di

Je vous sçai bon gré de la sincerité avec laquelle vous me parlez.

#### MELANIR

Je vous prie que ce foit fans confequence pour la bonne estime qu'on a de mon équité.

#### CILANTE.

Je vous priedussi de ménager les interêts des habiles gens qui travaillent pour le public, & pour cela de juger dans la suite avez une attention continuelle sur cette principale régle dont je vous ay parlé, & de faire en sorte que rous les autres he la perdent point de veue dans la connoissance que vous leur donnerez de vôtre sentiment.

### DIALOGUE IV.

### VALERIE, XENOCLANTE.

### VALERIE.

JE vous trouve de bonne humeur, Kenotlante, dites-môi, je vous prie, deduoy vous flez.

A 6 X E

#### X ENOCLANTE.

Je ris de ces Stances, que je lisois dans Voiture quand vous êtes entrée.

### STANCES.

A une Damoifelle qui avoit les manches de sa chemise retroussées & sales.

Vous qui tenez incessamment Cent amans dedans voive manche, Tenez les au moins proprement ; Et jaites qu'elle soit plus blanche.

Vous pouvez avecque raison Usant des droits de la Vittoire, Mettre vos Galans en Prison, Mais qu'elle ne soit pas si noire.

Mon cour qui vous est si devot, Et que vous reduisez en cendre, Vous le tenez daus un cachot, Comme un prisonnier qu'on va pendre.

Est-ce que brûlant nuit & jout Je remplis ce lieu de fumée, Et que le feu de mon Amour, En a fait une cheminée?

V A-

#### J IV. A.L'EJROIJE. " K

Voiture divil fi elle changea plus fouvent de linge dans la fuite pour plaire davantage à fes Amaus ? I

#### lemp**X, zichnösen ib azn; t'iz**bill om et sint la lait man eitematalov

Il n'en parle pas. Est-ce que vous nes feavez pas bien vous autres semmes; que quand vous vous êtes sait une sois bien aimet des hommes, vous n'avez plus besoin de prendre staut de metuit res; & de garder tann de ménagemens avec eux pour les conferver? les pauvres miserables ne laisseroient pas de vous adorer youand yous ne seriez couvertes que de boué.

#### adractifica, sup in virusfield og set a**V:Arb Erasî E**eleaporent

Il est vrai que nous ne nous parons ordinairement que pour faire de nouvelles conquêtes; & que les jours de nôtre negligé font ceux ausquels nous sçavons bien que nous ne devons voir que les hommes que nous avons reduits fous nôtre joug.

A 7 XE-

#### X E.N.O.C.LIA NIT E.

#### Cette conduité m'étonne.

## V ALEERILE MANY

Elle n'a pas; ce me femble, dequoi vous tant étonner. Si les hommes ne domnoient point fifort dans les apparences pour être gagnez; dous ne ferions pas fi empressées pour les parures; & s'ils n'estoient pas fi àvetigles quand ils nous font foitnis; nous in autrons auprés d'eux point tant de mégligences. pour nos ornemens exterieurs:

#### - X E N O C L.A N T E.

Mais j'avois cru que dans l'attachement que les femmes ont pour les parures, il y entroit au moins autant de vanité que d'amour.

#### VALERIE.

Vous ne vous êtes pas trompé ; mais comme l'un ne dérnit pas l'autre & qu'au contraire ces deux passions s'entretiennent reciproquement, il ne faut pas être surpris de les trouver si suivent ensemble.

#### X E N O C L A N T E.

Selon vous, les deux passions dominantes des femmes, c'est la vanité & l'amour.

## VALERIE.

Ne parlons point de passions dominantes fur nous qui voudrions dompter tout, & qui domptons en effet ce qu'il y a de plus fort fur la terre.

### DIALOGUE V.

### LYCASTE, MENALQUE.

### LYCASTE. ...

A gloire des grands hommes, Menalque, fe doit toujours mesurer aux moiens dont ils se sont servis pour l'acquerir.

### MENALQUE

Est-ce a propos des honneurs qu'en me rend dépuis l'action que j'ai faite & dont je vous viens d'entretenir.

16 Caracteres naturels que vous me tenez ce discours, Lycaste?

### LYCASTE

Ce sera à quel propos vous voudrez, pourveu que vous receviez cette proposition pour véritable.

#### MENALQUE.

dez, pourveu que vous ne prétendiez, point détruire le mérite de cette action.

### LYCASTE.

Les mauvaifes voies que vous avez prifes pour y parvenir ; les circonstances odieuses qui l'accompagnent le détruisent affez sans que personne prenne ce soin. On vous honore parce que vous avez la force en main ; mais on ne vous estime point ; parce que vous ne passez pas pour vous être servi de cette force avec équiré. On vous rendra des respects exterieurs tant que vous voudrez ; pendant que les mouvemens interieurs ne seront pour vous que mépris & indignation. Je suis persuadant que les mouvemens interieurs ne seront pour vous que mépris & indignation. Je suis persuadant que les mouvemens interieurs ne seront pour vous que mépris & indignation. Je suis persuadant que les mouvemens interieurs ne seront pour vous que mépris & indignation. Je suis persuadant que les mouvemens que mépris & indignation. Je suis persuadant que les mouvemens que mépris & indignation. Je suis persuadant que les mouvemens que mépris & indignation. Je suis persuadant que les mouvemens que les mouvemens que persuadant que les mouvemens interieurs ne service de les mouvemens que les mouvemens que ment que les mouvemens que ment que les mouvemens que ment que les mouvemens que les mouvemens que les mouvemens que ment que les mouvemens que les

fuadé que vous ne laisserez pas d'être content, parce que de juga par les moiens que vous avez pris pour vous acquerir de la gloire (quo) wous ne cherchiez que les apparences; il y a bien des gens de votre goût, aufi y a-t-il bien des gens qui se moquent les uns des auries. Ceux qui prétendent s'attirer des honneurs véritables par de fausses vertus se moquent de ceux de qui ils les prétendents & teux cy à leur tour se moquent de ceux là en leur rendant des respects apparens au lieu des folides qu'ils espectent. La joig Comedie que le monde l presque tour y est masqué o 6 10 d. A.

Con de Don't A H Boller Citis

Voila bien de la Morale perduer mon pauvre Lycafte.

#### LYCASTE.

Elle est perdue parce que vous donnez trop, dans le superficiel pour en prostrer; mais quelque chose que vous disez, je suis assuré que vôtre esprit avoue que j'ai raison.

DIA

## DIALOGUE VI.

## ALCIDON, EURIMEDE

#### ALCIDON.

PRêtez-moi, je vous prie, les ceu wes de Monfieur Sarrazin.

### EURIMEDE.

Depuis quand vous prend-il envie de lire cet Amheur?

#### ALCIDON.

C'est depuis que j'ai si se cers dans les nouvelles œuvres de Monsieur le Pays.

Tous les rieurs pleuroient, & se plaignoient du sort,

Qui put une fune ste more (re:
Leur vins ôter les ris en leur ôtant VoituMais los sque sur fir sa Sepulture
Sarrazin eut verste des pleures,
L'on ou vire eous les pleureurs,
Dans cette nouvelle avanture
Châcun disoit à son voisse
Que les larmes de Sarrasin
Valoient bien les ris de Voiture.

Comme

'Comme j'aime beaucoup Voiture, je suis bien aise de voir ce qu'en dit Sarrazin dans la pompe suncbre qu'il en a faire.

## EURIMEDE.

Quoi un homme de belles lerrres comme vous, n'avoir pas encore la cet Ouvrage! vous me surprenez.

## ALCIDON.

J'ai pris un tel goût pour Voiture, que rien ne me plaît que ce qui ressemble à son stile: & comme il est tres rare de trouver cette ressemblance, je ne lis presque que ses Lettres.

## EURIMEDE.

Vous me feriez presque croire que vous êtes comme ces bonnes temmes qui ne peuvent sire que dans leurs heures. Alcidon, il ne faut pas tant le laisse prévenir en saveur d'un Autheur, que l'on méptife tous les surress. Montressil, Balzac, Sarrazin, le Chevalier de Her, ont châcun seur merite particulier. Si vous composez, attachez-vous à celui de tous les Autheurs

10

theurs qui vous paroît le plus parfait & le plus conforme à vôtre genie; vous agnez prudemment; mais pour faire ce choix & pour fçavoir lequel est le meilleur, il faut connoître tous les autres parsoi-même; & non pas par le rapport que l'on vous en fait, parce que les goûts étant. différente, la contormitéest aussi différente.

# ALCIDON.

ment assert vol. r elegeness.

Il est bien difficile d'écrire aussi agréablement que Voirure

-malign in costs (not tall a -malign in costs (male n) E, delet a et a sontible en costa a en en est

Mais il n'est pas impossible. Voiture n'est pas un Magicien qui se soit servi de moiens surraturels pout s'aire ses
Lettres. Beaucoup de monde, un naturel enjoué, une familiarité engageante, une maniere de badiner spirituelle, un stile aisé, faisoient son talent. Pourquoi voulez-vous qu'il soit
presque impossible de trouver à present ces qualitez dans un même sujet,
puisque nous trouvons souvent dans les
conversations des gens qui ont asse conversations des gens qui ont asse caracteres, & qui les soûtiendroient
fort s'ils vouloient s'ériger en A Lheurs.

#### ALCIDON.

Mais marquez moi quelque Ouvrage qui imite Voiture. maup ; enios ce, on re vou mit falret me choft :

#### le plaiff. aud in me I ni El Distile de foi a de gru de charme.

Oh je n'ai garde de vouloir faire devant vous aucune comparaifon là deffus. Vous êtes trop prevenu: prenez, s'il vous plaît vous même (route vôtre prevention à part) la peine del faire cerre comparaison, & ensuite nous raisonnerons ensemble sur cette matiere. orih. 101 A . e Buerno enil el a

#### (consilicante il il ioni sprencia point pride: i' nai in class ceus ce DIALOGUE VII - vicesi que font l'ins avêt et cie promp-

# SOSTRATE, POLIDORE!

## b on Livia T'A T'E VIL ned

Oici encore un nouveau Livre que V je vais donner au public, a smod analis pour limer in Ouvrer. Et en-liger d'Propt, Florio RdE :

foid de de donner au publica

Vous étes un Autheur bien abondant, Softrate, -0 2

S 04

#### 22 Carusteres navarels

#### SO SITIEDATE.

coûte; quand on a une fois commencé, on ne voudroit faire autre chose: le plaisinqu'on trouve à faire parler de foi a de grands charmes.

## -tob il office is D. G. R. H. C. C.

Vocs deservo de ter 1: precez. or il albatone bien vizi ce qu'ori dir, sque les Autheurs fone comme les Mudiciens yi que l'on ne seauroit plus faire tairedes qu'ilsont une fois commence à se faire entendre. A vous dire le vrai (nous fommes affez Amis entre nous pour parler l'un à l'autre sans déguisement yie me defie beaucoup de cos Livres qui sont faits avec tant de prompritules (car j'ai) spûjours/out dire qu'il falloit beaucoup effacer pour faire un bon Livre, & de remarque en effer que les grands hommes parmi les Anciens morame Hocreves, Wirgile , & plifieurs auries a emploioient bien des années pour limer un Ouvrage, & encore trembboienvils , quand il s'agiffoit de le donnerau public. entitle at I read the . -

# SOSTRATE.

C'est qu'ils faisoient comme Zeuxis, ils mayaillosent pour l'éternine; sobbeant interpe de 2000 : l'emplaine de vous de vante, en la responsable de vante, en la responsable de 2000 : l'est de l'est de vous soon notés a cors soon par l'est de l'

Mes Ouvrages sont du nombre de ceux qui ne contiennent que des sujets divertissans, amusans, & qu'on ne peut lire avec plaisir ordinairement qu'une fois; cela étant ainsi, il faut bien, si je veux soûtenir le peu de reputation que j'ai commencé à acque-

24 Caracheres naturels rit, que j'en lasse souvent de nouveaux.

SOSTRATE. PARE.

C'est qu'ils faisoient corme Letxis, abnarg aulquhinaio, iup marenja Li. consequence, vous vous contenterez davantage en faisant parler de vous long-temps aprés votre mort; puisque vous avez une si grande démangeaison de faire resonner vorre nom dans le printe, & per remained at a vestinadii : ¿ à faire ,vc . Ouvrages ; que vous ne Ping real of Con Aut of On Side , ping que fen hant bien que le cemer Li me -11 Je me contente, de faire parler de moi pendant ma vie. a. in no such is publicated document articles -HADID PHONE LID O ROE. martin at our lajour se, consig on Si je ne vous connoissois pour bon Chrêtien, je jugerois du désir que vous avez de faire parler de vous pendant vôtre vie; plûtôt qu'aprés vôtre mort, que vous ne croiez pas l'immortalité de l'ame. shans remais O

ar, in online of control of a deline, and devertilines, annulars, & qu'ob ne pout the avec plain contains, all fact of the first first over the land. I have been first first over the land of a partition one of a control of a c

## DIALOGUE VIII

## SIMANTE, MAXANT.

## SIMANTE.

U'un envieux qui est obligé de slatrer, se fait une extrême violence! vous le sçavez par experience, Maxant.

#### MAXANT.

Je le sçai par experience! comment l'entendez-vous?

## SIMANTE.

Songez à Rigellio, & vous connoîtrez comment je l'entends.

## MAXANT.

Quoi, à cause que vous me voiez dans le même exercice que lui, & que je le loue dans tour ce qu'il fait, vous pretendez que je suis aussi envieux que flatteur; vous vous trompez. Il est vrai que j'ai interêt de le menager, que sa place me conviendroit mieux que celle dans laquelle je suis à present, mais.... B

## SIM-ANTE

Mais il est vrai que quand vous êtes avec vos intimes Amis & que vous pouvez détruire à coup-sûr, le merite de ce qu'il fait, vous ne vous endornez pas; il est vrai encore que quand les succez de ses affaires lui sont favorables, vous sentez un certain chagrin interieur, qui s'échappe au dehors, quelques précautions que vous preniez pour le déguiser. Ensin, moi qui vous étudie, je remarque que sa tristesse vous réjouit; & que sa joie vous affiges je donnerai à tout cela quel nom vous voudrez, pourveu qu'il signifie la même chose que ce que nous appellons envie.

## MAXANT.

Vous êtes pourtant témoin combien j'exagere son assiduité, son attention, son discernement, son équité, & avec quelle ardeur je détruis même la malice & l'injustice de ceux qu'il reconnoît pour ses envieux.

## SIMANTE.

Oui; je suis témoin de tout cela;

mais c'est quand vous êtes en sa present ce ou en la presence de ses intimes Amis. Quel que sois l'apprehende qu'on ne vous fasse la même repartie que seu Monsieur le Prince sit autresois à un homme de grande consideration dans la guerre; car l'envieux à beau saire; & être sur le qui-vive; on connoût sa passion, elle est trop forte pour ne pas paroître par quel que marque exterieure.

#### MAXANT.

Faites moi part, je vous prie, de cette repartie.

## SIMANTE.

La voici: un certain Lieutenant General fort envieux, mais pourtant flatteur, dit à Monsieur le Prince aprés la fameuse bataille de Rocroy; que pourront dire à present les envieux de voire gloire? Monsieur le Prince qui connoissoit son esprit lui répondit, se n'ensçai rien; je voudrais voits le demander à vois.

## MAXANT.

La repartie étoit bonne; mais je

# 28 Caracteres naturels n'en crains pas la repetition.

#### SIMANTE.

C'est qu'on ne trouve pas toûjours des gens qui sçachent répondre aussi à propos, que le grand homme dont je viens de parler.

## DIALOGUE IX.

### CEPHISE, DORINE.

## CEPHISE.

AH, ma chere, la folitude m'est insupportable, je la regarde comme une éclipse odieuse des personnes qui ont des qualitez assez agreables, & assez brillantes pour plaire dans le commèrce du beau monde. Pour moi, je n'y pourrois vivre une journée sans y languir, j'aime extremément la bonne compagnie.

#### DORINE.

Mais, Madame, la bonne compagnie vous aime-t-elle? car, à vous parler franchement, vous avez de certaitaines manieres precieuses qui sont un peu contraires à l'enjouement. & à la franchise des Societez agréables. Comme on voit que vous yous étudiez beaucoup vous même, on croit que vous n'étudiez pas moins les autres; & ainsi on se sent adans une contrainte qui ne peut avoir aucun agrément.

#### CEPHISE.

Mais, ma chere, m'appelles-tu pré-cieuse à cause que je prens soin de ne rien dire de trivial, de ne point permettre qu'on fasse & qu'on dise en ma presence aucune chose qui passe les bornes du respect qu'on doit à une femme de ma qualité, & ensin à cau-se que je ne me divertis point de mille bagatelles qui seroient de grands plaifirs pour de petites Bourgeoises? tu devrois plutôt me louer de toute cette circonspection, tu devrois l'appeller politesse, élevation d'ame, & sierté bien-seante: mais les personnes qui sont comme toi de petite étosse ne connoissent pas le merite de ces parures.

#### DORINE.

Madame, je remarque qu'avec ma petite étoffe, je ne me fais point moquer comme vous; il est vrai qu'on ne me fait pas tant de reverences qu'à vous, mais il est vrai austi, que, si on m'a bien reçeuë en une compagnie, on ne m'y raille point quand j'en suis dehors. Tel vous statt des minauderies gracieuses quand vous le regardez, qui vous sera ensuite des grimaces méprisantes, quand il sera derriere vous.

#### CEPHISE.

Dis-moi, je te prie, quel est l'insolent qui m'ose traiter de la sorte?

#### DORINE.

Ah! vraiment vous avez trouvé vôtre difeuse. De quelque petite étosse que je sois, je ne voudrois pas faire dés affaires à personne quand on m'offriroit le plus beau brocart d'or du monde.

#### CEPHISE.

Je vois bien que tu ne te soucies pas

de m'insulter, parce que tu connois que j'ai à present beaucoup besoin de toi dans l'affaire la plus confiderable de ma vie.

## DORINE.

Eh! fi, fi, Madame, vous vous moquez, est-ce qu'une petite étoffe comme moi peut servir à quelque chose de consequence ?

## DIALOGUE X.

## CARITIDES, EURIALISTE.

## CARITIDES.

N dit que vous sçavez l'Etymologie du proverbe qui dit , les Armes de Bourges , un ane dans une chaire. Comme je prens beaucoup de part dans ce qui regarde cette Ville, vous me ferez bien du plaisir si vous m'apprenez l'origine de ce proverbe.

## EURIALISTE.

Je l'ai déja donnée à trop de gens, pour vous la refuser : la voici. On B 4

#### Caracteres naturels

32 trouve à Rome dans la Bibliotheque du Vatican un vieux manuscrit Latin, qui ne contient qu'une espece de Com-mentaire, sur les Commentaires de Jules Cesar. Entre plusieurs remarques bién recherchées qui s'y trou-vent, il y a celle-ci fur l'endroit du L.7.n.3. où Cesar dit que Vercin-gintorix donnoit ses ordres dans la Ville de Bourges comme s'il y eut été préfent. Gette remarque dit donc, que pendant que Jules Cesar affiegeoit la Ville de Bourges., Vercingintorix chef des Gaulois aiant donné ordre à un Capitaine nomme Afinius (ayeul de ce fameux Afinius Pollio, qui du temps d'Auguste Cesar se rendit également illustre dans les armes & dans les lettres ) de faire faire une sortie par ses Soldats sur les troupes de Cefar; ce Capitaine Afinius ne pouvant les conduire lui-même, à cause qu'il étoit tres-incommodé de la goute, envoia en sa place son Lieutenant, mais une heure aprés, comme on lui vint dire, que ce Lieutenant lachoit pied, il se fit porter dans une chaife aux portes de la Ville, & anima de telle forte ses Soldats par ses discours & par sa presence, qu'ils reprirent courage, retournerent contre

tre les ennemis, & en tuerent un grand nombre, ce qui fit dire qu'A-finius dans sa chaise avoit aussi-bien que les armes des Soldats défait les troupes de Cesar, & sauvé la Ville de Bourges. Asinius suit urbi Avarico tanguam arma inimicis maxime exitiosa. Ce sont les propres termes du manuscrit. C'est delà qu'est venu ce proverbe, les Armes de Bourges, un êne en chaise, on ne l'a pourtant pas pris dans le sens qu'il le saut prendre, car on a crû qu'armes en ce proverbe fignission armoiries: cette remarque fait voir le contraire.

CARITIDES.

Senon è verò è ben trovato; peut-être y aura-t-il bien des gens qui ne croiront pas tout à fait vôtre manuscrit; mais n'importe; cette Etymologie h'est pas mal imaginée.

EURIATISTES

Est-ce que vous en doutez ?

us Clark Try I D' Bos sensch

Oh que jen ai garde ne fçai-je pas qu'en matiere d'Etymologies ; le les B 5 mots Caracteres naturels

mots sont comme les cloches, à qui l'on fait dire ce que l'on veut ? & comme je suis persuadé sur ce principe que bien d'autres pourroient trouver des explications differentes de ce proverbe; j'aime mieux m'en tenir à celle-ci, parce qu'elle n'est pas injurieuse; mais au contraire elle détruit les sens ridicules qu'on lui a donnez jusques à present.

## EURIALISTE.

Si jamais nous pouvons faire ensem-ble le voiage de Rome, je tâcherai de trouver accés dans le Vatican, & de vous y faire lire ce manuscrit, afin que yous foiez autant convaincu par vos yeux, que par vôtre raison.

# E and the second of the state o

Je vous assure que j'aime mieux croire que d'y aller voir a il ne m'en contera pas tant : envoiez y pshtôt de certains Docteurs incredules & malintentionnez de ce Pais-ci, qui pour donner une mauvaise idée de ceux de Bourges, se font un plaisir de leur appliquer ce proverbe dans le sens qui lui paroit le plus naturel.

#### EURIALISTE.

Oh! il faudroit plusque ce voiage pour détruire dans leur esprit le triomphe imaginaire qu'ils élevent à leur honneur par cette application. Il faudroit disputer sur la verité de ce que contient ce manuscrit aprés avoir disputé sur le veillence; & ensuire; aprés avoir beaucoup disputé; ils ne seroient convaincus d'autre chose que des premieres impressions. Ces sortes de Docteurs ne se rendent pass aisément, aussi n'onteils pas appris si longtemps pour rien le contra sic argumentor.

# AX AVORDANA ON A CONTROL ON A C

#### SERTISTE, DRUSILE.

## SERTISTE.

Tout le monde est charmé de ce que vous venéz de dire contre l'orgueil de la vaine gloire; mais, entre vous & moi, Drusse, ne vous êtes vous point fair voire procez à vous même par voire éloquent discours ? en 36 Carafteres naturels on ne parle souvent contre la vanité, que par vanité?

#### DRUSILE.

Si c'est parler par vanité que de saire ses esforts pour convaincre ceux qui nous écourent des veritez que nous leurs annonçons, & si c'est se réjouir par vanité que d'estre tres-contents, quand nous apprenons qu'ils en sont convaincus, j'avoue que mon discours est ma condamnation.

#### SERTISTE.

Oh! il y a quelque chose de plus que ce que vous me dites; étudiez bien ces essorts, cette joie; cette complaisance que vous sentez pour vous useme, & vous tronverez quelque chose d'assez semblable au vice contre lequel vous vous êtes déchaine.

## D'R'USILE.

C'est-à-dire qu'à force d'étude, & de restexions raisonnées, il me parostra que j'ai un désaut, que je n'ai pas en esset, & que je n'ai pas dessentes de restexions sont asset in inuitable.

inutiles pour moi qui agis & parle de bonne foi, qui n'ai point dessein de me tromper ni de reacht. tromper ni de tromper les autres. Nous ne voions autre chose à present que des reflexions & des pretendues nouvelles découvertes sur les mouvemens du cœur de l'homme en general & qu'on ne manque pas d'attribuer sans distinction à tous les particuliers. Ces fortes de raisonnemens servent d'ordinaire beaucoup à faire des jugemens temeraires : par exemple , Sertiste , ne puis-je pas aussi m'imaginer que vous ne venez de me parler que par vanité, en me voulant montrer que vous avez plus de penetration que je n'en ai pour connoître mes propres sentimens interieurs? Les pensées, les discours & les actions des hommes se peuvent prendre à plusieurs anses.

## DIALOGUE XII.

racquir od s

#### FILINTAS, CLEANTE.

the Firm wir A's, an ex Our but any ab concace a supleme Uil est facile, mon chen Cleans re, de seduire une ame genereu-

> CLEAN? B 7

#### รู้ได้ เล่าสุดใหญ่ และ เพลาะ เพลาะ ครั้ง หลั ธาลา โดย **C. เ**. **เ**. เพลาะ **เ**. เล่า รา ศากราช ราย เลยใหญ่ การเปลี่ยมระด

Joignez la prudence avec la genero+ fité : ces deux vertus ne font pas incompatibles; la generosité est en sureté par le secours de la prudence, & la prudence est glorieuse par l'ornement de la generofité. S'il y avoit plus de droiture parmi les hommes, il ne faudroit point tant de prudence, de défiance, de circonspection: mais il y a entr'eux tant de déguisement, tant de détours pernicieux, tant d'adresses dangereuses, qu'il ne faut pas avoir l'ame si genereuse, qu'elle mesure les fentimens des autres fur les fiens. Il vous fera plus glorieux de pardonner aprés avoir connu les embufches qu'on vous dresse pour vous seduire, que d'a+ voir eu assez de bonté pour ne vous en être pas défié, & pour vous en être DIALOCCISTON Shirl

#### HT , FILDING A SILT

-712 1...)

#### CLEANTE

Vous passez à une autre extremité qui est aussi honteuse pour vous que la premiere vous paroissoit glorieuse. C'est une injussice outrée que de ne vouloir se sier à personne, parce qu'on se doit désier de plusieurs.

## FILINTAS.

C'est une imprudence dangereuse, que de se vouloir sier à quelqu'un, tout le monde étant capable de déguisement.

## CLEANTE.

#### FILINTAS.

Je suis capable de déguisement comme un autre; ainsi quelque réponse que je vous donne, vous avez droit de vous en désier.

CLEAN-

#### CLEANTE:

Où sera donc nôtre amitié?

## FILTINTAS.

Là où est celle de tous les autres, c'est à dire dans des démonstrations exterieures de consiance & d'attachement.

#### CLEANTE.

Ah! il faut, Filintas, que nous nous aimions avec plus de solidité: vous en conviendrez peut-être une autre sois quand vous aurez oublié la trahison qu'on vient de vous faire; car je vois qu'elle vous tient extrémement au cœur. Il ne faut pas attendre de la moderation d'une passion aussi violente qu'est la colere où vous êtes.

Impedit ira animum ne poffit cernere verum.

shi Total of a transit of the part of the condition of th

## DIALOGUE XIII.

## ARONTE, DORIMANT.

## ARONTE. ST.

E craignez-vous pas qu'en voiant vôtre grande biblioteque, on ne fe raille de vous, comme se railla autresois un de nos Ambassadeurs des Moines de l'Ecurial?

#### DORIMANT.

Je vous répondray après que vous m'aurez raconté l'histoire de cette raillerie.

#### ARONTE.

La voici. Un de nos Ambassadeurs aprés avoir veu les biblioteques de l'Escurial en Espagne, dit au Comte d'Olivarez, qu'en reconnoissace de la bonne chere que Sa Majeste Catholique lui avoit fait faire, il souhaitoit que tous ceux qui manioient ses sinances, s'y comportassent comme les Moines de l'Escurial dans la biblioteque dont il les avoir rendus gardiens;

## 42 Caracteres naturels

diens; parce que possedans un si grand tresor; il avoit remarque qu'aucun d'eux n'eût voulu en faire son prosit particulier.

DORIMANT.

Vous vous moquez donc de moi, Aronte, de ce que j'ai amassé quantité de beaux livres dont je ne sçai pas far re l'usage. Mais, dites moi aimeriez vous mieux qu'aiant beaucoup de bien, je l'eusse dépensé en bonne chere, en bijoux inutiles, en meubles rares; plûtôt qu'en des ouvrages qui servent tous les jours à mille Scavans'à qui je les fais voir, & qui aiant tres-peu de bien (ce qui est affez ordinaire aux Scavans) n'auroient jamais pû les acheter ? Je ne puis me repentir d'avoir acquis ce trefor. Quoy que l'éducation qu'on m'a donnée ne m'air pas rendu affez habile pour en faire mon profit , je ne laisse pas d'en connoître le merite; & je me console de mon ignorance, en permettant aux autres d'en tirer de l'u-tilité; & ainfi, croiez moi, ne me faites point une application odieuse de votre histoire. Elle est jolie, mais quand vous la mettez devant mes yeux pour me rendre ridicule, foiez perfuade qu'elle est hors de sa place naturelle.



#### ARONTE.

Ne voiez - vous pas que c'est pour plaisanter que je l'ai citée?

## DORIMANT.

C'est à present selon vous, pour plaisanter, parce que vous voiez que je n'ai pas tort; mais c'est été pour m'injurier, si je ne m'étois pas justissé conne je viens de faire. Je vous conseille, Aronte, de rire plus à propos avec ceux qui ne seront pas autant de voe amis que je le suis. Ces railleries demandent de grandes précautions; tel rit en se voian railler, qui garde en son cœur une colere dont il ne manquera pas de faire ressentir les effets dans la premiere occasion qu'il trouvera.

## ARONTE.

C'est à dire que ma petite plaisanterie vous fait mon ennemi.

## DORIMANT.

Point du tout. Je vous connois plus que Caracteres naturels

que vous ne pensez, & c'est cette connoissance qui m'engage à vous pardonner. Je sçai qu'ordinairement dans vos railleries vous parlez plûtôt pour avoir le plaisse de dire un bon mot, que pour ostenser personne. Mais je vous le dis encore, apportez,-y de grandes précautions. Je tremble toûjours pour les railleurs, tant je vois de dangers ausquels ils s'exposent sans les connoître.

## DIALOGUE XIV.

## ORONTE, PHILAMINTE.

#### ORONTE.

Ourquoi vous inquieter de voir des querelles entre vos serviteurs? s'ils sont bons, ces querelles les maintiendront dans leur devoir; s'ils sont méchans, elles les empêcheront d'executer leurs mauvais desseins.

#### PHILAMINTE.

J'en suis aussi plus mal servi, parce qu'ils se rejettent les uns sur les autres leurs obligations, & pendant leurs disputes, je demeure sans les secours dont j'ai j'ai besoin. Un certain Allemand avoit bien raison, lors qu'il disoit que quand on n'a qu'un serviteur on l'a tout entier; mais quand on en a deux, on n'en a que la moitié d'un, & que quand on en a trois, on n'en a point du tout.

#### ORONTE.

Il y a un certain art pour se bien faire servir que vous ne sçavez peut-être pas.

#### PHILAMINTE.

Je ne leur demande point des services trop difficiles & trop fatigans; je ne les maltraite point de paroles, je les paye bien, ils peuvent même connoître par mes manieres que je suis d'humeur à recompenser dans la fuite ceux dont je serai bien content. En faut il davantage pour les rendre prompts, exacts & assectionnez?

#### ORONTE.

Il faut avec cela leur parler peu pour leur faire connoître vos commandemens, & pour les reprendre de leurs fautes; ne les point blamer fans sujet, 46 Caracteres naturels

ne leur laiser rien negliger, les tenir dans l'occupation, les acoûtumer à l'assiduité, & qu'ils soient persuadez que toutes les choses que vous leur commandez sont de consequence, ou par elles-mêmes, ou pour vous, ou pour eux. Vous leur ferez par cette conduite autant leur bien que vôtre propre commodité: l'habitude qu'ils auront prise au travail leur sera tresuitle pour le reste de leur vie; c'est une espece de cruauté pour les pauvres que de les nourrir dans l'oisveté; parcé que n'aiant rien pour vivre & n'etant point accoûtumez à travailler, ils seront toutours miserables.

## DIALOGUE XV.

## THEOCLES, POLIMAS

THEOCIES.

P Our plaire en conversation n'affectez pas tant de bien dire & de bien penser, comme de faire bien penser & faire bien dire les autres. Nous sommes extrémement agreables à ceux à qui nous donnons occasion de l'être.

#### POLIMAS.

Je suis de vôtre sentiment, j'ai affez étudié le monde pour y avoir remarqué que vôtre maxime merite fort d'être misse en pratique: aussi pour profiter de mon étude ai-je pris soin jusques à present dans les compagnies où je me suis trouvé, de faire plutôt parler les autres que de parler moi-même, & il m'a paru que j'agissois plus à coup-sur pour n'être pas incommode, que si j'avois voulu saire un des principaux soutiens de la conversation.

#### THEOCLES.

C'est être tres-sçavant que de connoître bien le monde, & c'est être tres-habile que de pouvoir s'y bien conformer. Ce qui sait que plusieurs y sont naufrage, c'est qu'ils n'ont pas la connoissance des ecueils qui s'y trouveis. Un jeune homme sans cette connoissance y fait pitié.

## POLIMAS.

Il y a quelquefois des Vieillards qui s'y égarent aussi bien que les jeunes gens; Caracteres naturels

gens; l'attention est si rare parmi les hommes, qu'il ne faut pas être surpris de voir leurs égaremens. Ils sont si disfipez par les choses exterieures, si possedez par leurs passions, si preoccupez par l'éducation, si emportez par les exemples, & ensin se recueillent si rarement en eux-mêmes pour examiner sans distraction ce qu'il faut faire & ce qu'il ne faut pas faire, ce qu'il faut suivre & ce qu'il saut éviter, qu'on peut dire qu'ils agissent sans sçavoir ce qu'ils font, qu'ils pensent sans sçavoir pourquoi, & qu'ils parlent sans sçavoir pourquoi,

#### THEOCLES.

Vous outrez un peu leur dissipation.

## POLIMAS.

Pas tant que vous le pensez......
J'ajoûte pour vôtre fils que la premiere & la principale disposition que je croi être necessaire à l'homme pour réusir dans le monde c'est l'attention; sans elle toutes les autres persections deviennent fort inutiles. On ne peut trop infinier ce principe dans l'esprit des jeunes gens, & les accoûtumer à le met-

mettre'en pratique; cependant il me femble qu'on ne se fait pas assez une affaire de cet exercice dans l'éducation qu'on leur donne ; on ne les fait pas affez reflechir; on se contente souvent de leur charger la memoire, de leur faire briller l'efprit , de deur apprendre à bien parler i fans donger à les exercer à examiner, à prévoir, à juger, à tirer des consequences, & à raisonner surce qui se fait , sur ce qui ese dit, sur ce qui s'écrit. Al ne faut pas répondre, pour détruire ce conseil, que leur esprit est au dessous de la capacité qu'exige cette conduite. On n'a qu'à proportionner les matieres &: les manieres à l'attention dont leur jugement est capable. Un enfant peut aussi facilement raisonner sur de certains faits que fur fa Grammaire & fur ses petites parties de plaisir.

ERGASTI.

# DIALOGUE XVI

# PIRANTE, ERGASTE.

## PIRANTE.

E ne crois pas mes vers des plus excellens; mais franchement je les crois adu moins fort passables. Les of sinh

# the name of Err Garage retained by the color and the chi

conour, Pirante, ils sont passables en routes saçons o car vous vous seriez bien passe de les faire, ceux à qui vous les lifez se passeroient bien de les enzendre, la memoire en passera bientori, & il faut, s'il vous plat, que vous passez par dessus les restentinens su'un Aureur offensé, pour laisser passer sous mettre en colere contre moi, ce témoignage de ma sincerité envers vous.

## ... momentP. IDR A'N'T'E. L'E'

Vous ne me gâterez jamais par vos louanges rear vous êtes toujours le premier à censurer mes ouvrages.

#### ERGASTE.

C'est qu'étant le premier de vos amis, je ne veux point vous tromper n'y pernettre que vous vous trompiez vous-même.

## POPRANTE.

Mais tous les autres m'en disent du bien. ER-

#### ERGASTE.

C'est que tous les autres vous veulent flatter. Ils prennent si peu de part dans vos interests, qu'ils ne sont pas d'humeur à se faire des affaires auprés de vous pour vous tirer de vôtre er-reur : n'agissez-vous pas vous-même de cette maniere envers Mirtonte ? combien de fois m'avez vous dit que les ouvrages qu'il venoit de vous lire & que vous avez admirez en sa préfence, vous faisoient pitié, & que vous ne compreniez pas comment il se pouvoit faire qu'un homme d'esprit fût si prévenu en sa faveur, que des fautes aussi grossieres que celles que vous aviez remarquées ne sautassent pas à ses yeux? il semble que tous les hommes affectent de se mocquer les uns des autres, & qu'en même tems ceux qui sont mocquez affectent de ne point s'en appercevoir,

# PIRANTE.

Lifons, je vous prie, enfemble mes vers, & montrez-moi les fautes que vous y trouvez.

Ent : A . dy "S C 2 11 3 890 MER-

#### ERGASTE

Mon pauvre Pirante, j'aurai beau vous monstrer, vous ne pourrez rien voir :' comme vous êtes beaucoup prevenu en leur faveur, vous me regarderez comme un censeur outre, vous êtes avec cela un peu en colere; jugez si je dois esperer que vous ajoûterez soi à ma Critique; nous disputerons ensemble; & après la dispute vous ferez austi rempli de la bonne estime que vous avez pour eux; que vous l'étez auparavant. Vous autres Messieurs êtes rarement susceptibles de corrections; nibil addendum, nibil detrabendum: Voila la devise que vous donnez à vos ouvrages. On n'y doit rien ajoûter, on n'en doit rien retrancher.

## DIALOGUE XVII.

# IPHITION, GERONSE.

Mploions le moins de temps que nous pourrons en paroles, songeons pardes Hommes.

particulierement aux choles. La parole doit être comme l'or, qui fois une petite étendue a beaucoup de prix & de valeur. Je ne puis fouffrir ces parleurs qui difent tres peu de chofes en beaucoup de paroles; ils font faire naufrage à l'utilité des converfations, noians, pour ainfi dire, au milieu des flots qui fortent de leur bouche, tout ce qu'on pourroit dire de folide & d'agreable.

# GERONSE

Oh! puisque les grands parleurs vous font insupportables, que vous feriez à plaindre si vous demeuriez comme moi, avec Myciras! il ne déparle point; quelque efforts que l'on fasse pour l'interrompre ; il va toùjours fon train, & avec des yeux & des mouvemens de mains qui en disent presque autant que sa langue il montre que si on étoit d'humeur à le vouloir absolument faire taire, il s'abandonneroit aux plus violens emportemens: cependant aprés avoir parlé des heures entieres, il croit n'avoir pas prononcé beaucoup de mots, il diroit volontiers, comme disoit Colombine Docteur aprés avoir parlé

## . Caracteres naturels

long-temps sans discontinuer; Heles! que ne ditei-vous, il y a si long-tems que j'attends que vous parliez.

#### IPHITION.

Que je vous trouve malheureux d'être obligé de vivre avec un tel homme!

#### GERONSE.

Il est dangereux de le contredire; il faut être de son sentiment, ou bien se mettre en danger d'être injurie & peut-être même d'être battu, si on le pousse trop: on le mit un jour en un festin aux prises avec un aussi grand parleur que lui; d'abord ce fut une Comedie pour les spectateurs, mais la fin de la piece devint Tragique, les deux Champions en vinrent des injures aux coups, ils travaillerent l'un fur l'autre felon leurs forces, renverserent la table; & firent même beaucoup craindre pour le maître de la Maison qui se trouva par malheur pour lui entre-euxdeux; mais heureusement il n'eût que de la peur. Depuis ce tems-là je ne me finis plus étonné de voir nôtre parleur fi brouillé avec la fortune, & je le regarde

garde comme un modelle sur lequel il est tres-pernicieux de se seglers, car je ne trouve rien de si contraire a la societé civile; se à l'avancement dans le monde, que son opiniarret & le pen de comptailance qu'il a même pour ceux qui lui sont du bient; il faut être plus accommodant pos on veut être mieux accommodé and no se se come mieux accommodé and no se se come dans possesses de la come d

DIALOGUE XVIII.

ALLIARQUE, ELVIRAMIS.

ALLIAR QUE.

NE vous-est-il pas glorieux d'avoir rant de personnes qui sont sous vôtre conduite, qui partent au moindre signal que vous leur donnez pour éxecuter vos commandemens, qui ne reconnoissent pour bonnes qualitez, que celles que vous avez. & que vous vous-lez qu'ils aient, enfin qui vous suivent comme leur guide, vous obcissent comme à leur Maitre ; & vous imittent comme l'exemple qu'ils croient le plus parsait a

# l land of the sales with the sales of the sa

Tour cela peut contenter la vacur ent el Tour cela peut contenter la vacur ent el Tour cela peut contenter la vacur ent ent en la vacur ent en la vacur ent en la vacur ent en la vacur en

#### ALLIARQUE.

Quoy, Elviramis, avez-vous pretendu en vous élevant à la place où vousêtes, y demeurer fans action?

# ELVIRAMIS.

Comme je regardois cette place de loin, l'éclat qui l'environne', & les honneurs qui l'accompagnent paroif-foient seuls, ma veue, mais à present que je m'y vois élevé, j'en ressens les peines sans être touché des honneurs que je ne reçois plus que par habitude; in d'y, a que les soins à & les inquientes qui se son ne s'accourume point à soutrir la douleur de telle sorte qu'on foit insensible.

AL-

-11

# ALLIARQUE.

Il me paroît pourtant fi doux de commander, d'être honoré, d'être craint, qu'il me femble que ces homages doivent adoucir toutes les peines.

# ELVIRAMIS.

le vous répons avec cette Histoire. Denis le Tyran voiant que tous les jours fon favory Damocles lui vouloit persuader qu'il étoit le plus heurent des hommes à cause de sa royauté , de ses richesses, & de sa magnificence; pour lui apprendre qu'il se trompoit dans certe imagination, il le convia à un grand & delicieux festin, où il le fit placer fur un lict d'or couvers d'un tapis magnifique, lui étala toute fa vaillelle d'or & d'argent, voulut qu'on le traitat avec les mêmes respects qu'on lui rendoit à lui-même, & fit choisir les plus beaux garçons de sa Cour pour lui servir sur la table les mets les plus exquis & les plus délicieux accompagnez des parfums les plus rares. Damocles au milieu de toutes ces delices s'imaginoit qu'il n'y avoit point de fe-A 1 C

#### Carafferes naturels

licité plus grande que la sienne. Pendant qu'il gouvoir cette selicité imaginaire; le Tyran sist pendre au plancher une épée, qui ne tenoit qu'à un train de cheval sort delié, & dont la pointemenaçoir justement la tête de l'heureux Damocles, qui l'aiant apperçeue & par consequent le danger où il étoit de perdre la vie, sist tout d'un coup si troublé & si inquiet, qu'il n'osa manger un morceau, se trouva intensible à tous les plaisirs qui se presente le representation de repos qu'aprés qu'il su forti de cette dangereuse de preuve du bon-heur de sont de repos soit de grandeurs ni de richesses à ce prix.

Hest vrai que la mort ne me menace pas comme ce favory; mais milles inquietudes que donné la situation où jestis, me causent une peine à proportion semblable à la sienne, & m'empêchent de goster ce qui vous paroit être si doux & si agreable.

# DIALOGUE XIX.

Enough to the state of the stat

Vouez de bonne foi, Harpage? que depuis que vous étes devenu riche, & grand Seigneur, tout vôtre avantage au dessus de ceux qui sont dans une mediocre fortune, c'est d'avoir foir & matin plus d'embarras & plus d'importunitez autour de vous phis de flatteurs à vôtre table piplus d'habits inutiles dans vos coffres, plus de vanitez dans votre train, plus de fuperfluitez en vos meubles, plus de bruit en voire Maison, plus de gens qui vous regardent & vous examinent; plus de indoubles 80 d'inquiendes en votroefprir) plus de fureur en vos paffions; plus d'impatience envers vos inferieurs, plus de pechez en votre confcience, & un jour plus de repentirs à l' vôtremort.

an dealing assential conversation of the ferriing of the figure of Action and State of the ferriing of the first of the first of the ferri-Si les richeffes & Pélevation étoient

Si les richesses l'élevation étoient toûjours & necessairement accompa-

#### DOEANTE. 1

Pretendez-vous, Harpage, être di nombre de ces grandes ames?

no Jeine prétends rien , Dorante ; je vous prie seulement de ne pas croifé que les consequences que vous tirez de vos reflexions Morales foient figenes rales , qu'il n'y ait personne qui en soit excepte. Ne tirez jamais ces confequences pour les particuliers que vous n'aiez bien examiné ces mêmes particuliers : dites tant que vous voudrez que les richeffes & la grandeur font tres permicieuses pour ceux qui n'en sçavent pas faire un bour usage; mais n'assurez pas, sans de nouvelles reflexions & que Marante & Boxare, Tiramedon, font dans le desordre & dans le déreglement, parce qu'ils sont devenus viches & grands Seigneurs. M arrive louvent que les mêmes bonnes qualitez qui onefait a cquerie les richesfes & monter à la grandemo foutiennent ceux qui possedent ces deux avan-tages. Le merite force quelquesois la fortune à le suivre & à rester avec lui-311T C 7 DIA

#### DIALOGUE XX.

# SYLVANDRE, THEANTE.

SYLVANDRE.

O A Y ZA J-1

E n'est pas assez de connoître le merite des autres, il faut quand on l'a connule bien traiter; il est vrai que ce sont deux grandes démarches à faire tout de fuite, & dont la plupart des hommes fe rendent fort incapables ; mais ils en'y font pas moins obligez. Vous concevez bien! pourquoi je vous parle de la forte, Theantevin'a tal. ing age of a thirty dinger talbanga**Tahibaansa de**pinsi day font ares peraicientes pour convicui n'en fervene passequeixables and n'en mais n'affitrez pas, fans de renvelis . STEROS Y AMENIAN NODO R MINISTER s'iramedon, font dans le defordre Sc Ressouvenez-vous desgéloges aque yous faites d'Andrifque . & en mêmeremps du peu de bien que vousluy procurez : pendant quatvous ipourriez le traiter felom youre estime ration vo salt nent. ceux qui porfedent ces deux avanraggs. Le merire force quelquefois la for une à le finvre & à refter avec luis DIA THE-

#### THEANTE.

S'il étoit le seul qui me parût avoir du merite, je lui ferois du bien; mais il y en a tant d'autres, que j'épuiserois mon pouvoir & mon credit.

#### SYLVANDRE.

Faites du moins pour un ce que vous ne pouvez pas faire pour tous les autres, & on n'aura rien à vous reprocher sur cette matière; mais c'est en vain que je vous donne cet avis. Vous êtes volontiers prodigue de ce qui ne vous coure rien. Vous estimerez ant que l'on voudra, pourvu que l'on s'en tienne à votre estime.

#### ? Bratin, acht Tre.

Mais n'est ce pas là cé qui est le plus digne des gens de merite?

# SYLVANDRE.

Voila l'ordinaire raisonnement de ceux qui voulent justifier leur infensibilité envers les grands hommes quifont dans le besoin. Les bonnes qua64 Caracteres naturels

litez de ceux-ci servent de pretexte à la dureté de ceux-là. Ne direz-vous point comme Martonte, que vous craignez qu'en faisant du bien à Andrisque, vous ne fassiez tort à sou merite, en lui donnant occasion d'être ou dumoins de paroûtre interesse? Ce détour, quelque adroit qu'il soit, ne laisse pas de faire paroûtre plûtôt de la mauvaise foi, que de la sincerité; prenez soin de la panyreté des honnètes gens, c'êst la vôtre devoir; & laissez leur prendre le soin de leurs vertus; ils ont bien sel, les acquerit fans vous, ils scauront encore bien les conserver sans vous.

# DIALOGUE XXI

# PHENE, AGRODE.

Maisn'efta wos incerui eft ie phu

Un grandrince, que loue chose que pancher du côté de la douceur que du côté de la feverité. Tite fils de Velpassen crantun jour interrogé pour dire lequel des deux étoit plus naturel au Prince, ou de recompenser les bons; ou de châtier

rier les méchans; il répondit que de même que le bras droit est plus naturel que le gauche, aussi la recompense doit être plus naturelle au Prince que le châtiment.

#### ORODE.

Tite parloit plûtôt par humeur que par aucune réflexion qu'il eur faite fur cette proposition; il étoit d'un temperament qui le portoit à la douceur & à la clemence.

#### PHENE.

Il faut faire par justice & par vertu ce que l'on ne feroit pas par temperament. Cenx qui ne sont pas portez naturellement à la douceur n'y, sont pas moins obligez. L'inclination naturelle n'est pas todjours conforme à la raifon.

# ORODE

La severité sied , ce me semble , tres bien à ceux qui ont l'autorité en main , elle leur donne un certain air de sierté & de stayour qui les sait respecter.

PHE

#### PHENE

Mais quine les fait pas aimer.

#### ORODÉ.

A quoi fert à ceux qui font au deffus des autres de fe faire aimer? Ils n'ont besoin de rien.

### - DE P H E N E.

Pernicieuse maxime! plus on est dans l'élevarion, plus on doit tàcher de se faire aimer: parce que se faisant hair, on se trouve un seul maitre contre plusieurs sujets qui sont en même-tems plusieurs sujets qui sont en même-tems plusieurs sennemis. Mais je dispute contre vous sur cette marier re sort inutilement: car je suis persuadé que vous n'êtes pas moins porté à la clemence qu'un autre, & que si vous venez de parler contre elle, c'est à canse de celle dont on a usé envers votre ennemi. Vous souhaitiez sa perté avec trop d'empressement, pour être content de la grace qu'on lui a donnée. Voita l'ordinaire conduite de bien des gens; on debite souvent des maximes conformes à ses passions, &

on voudroit donner sa haine ou son amitié pour regle des principes les plus generaux de la morale. Croiez-moi orode, ne soiez pass si injuste, que de vouloir pour vorre satisfaction particuliere déregler le public par des maximes également injustes & dangereuses:

# DIALOGUE XXII.

# NICANOR, CLEON.

# NICANOR.

J'Ai été surpris, parce que je n'ai pas crû qu'on voulût me surprendre. L'innocence prend moins de precautions que le crime.

## CLEON.

La plûpart des hommes donnent fouvent un fimauvais tour aux actions les plus innocentes & les plus droites; qu'on ne peut trop s'en defier. Ce n'est pas affez de bien faire pour la satisfaction de sa conscience, il faut pour son repos prendre toutes les mesures possibles afin d'affermir ce bien, de telle sorte qu'on n'air rien à craindre des estipation de sa conscience de ses prits prits

prits malintentionnez. Il faut aller au devant de leur malice pour détruire ses efforts. Il est vrai que les gens de bien. les gens qui agissent avec équité, avec droiture, ne songent guere à ces precautions; ils jugent des autres par eux-mêmes; c'est pourquoi ils sont ordinairement plûtôt trompez que les seclerats.

# NICANOR.

Ce qui m'est le plus sensible, c'est que je vois que deux de mes amis qui m'avoient toujours paru être de tresbonne soi, se sont rangez du côté, de mes ennemis pour prendre parti contre moi.

# CLEON.

Cela ne vous doit pas étonner, mon cher Nicanor, l'innocent opprimé est presque toùjours abandonné de ceux qui paroissoient être les plus attachez à ses interèrs, et il en est même persecuté, s'ils ont sujet de craindre quelque persecution pour eux mêmes en continuant de prendre son parti. De bonne-soi je sçai bongré à cetancien qui conseilloit d'aimer, comme

fi on devoit un jour hair. Je ne vois rien de plus für pour la vie civile; je Tçai bien que cet avis est contraîre au principal caractere dela veritable amitié, je veux dire, à la confiance; mais cette veritable amitié est firare, que le peu qu'il y en a dans le monde ne doit pas empêcher de donner cet avis comme generalement utile, avec liberté à qui voudra d'en faire exception.

# NICANOR

Que me conseillez vous donc de faire contre l'injuste persecution dont on m'afflige?

# CLEOKI SESSIA

De ne vous point écarter du droit chemin que vons avez pris; de mêtre toûjours vos ennemis dans leur tort, en ne faisant rien contre eux qui ait la moindre apparence d'injustice ou d'emportement; de ne point assez compter sur voirte innocence & sur l'équite du public, pour croire qu'il vons rendra justice sans que vous preniez les moiens necessaires pour l'y engager. Easin si vons n'êtes point reconnu & trait

70 Carafteres naturels traité pour tel que vous êtes, de vous dire souvent à vous-même pour vôtre consolation, j'aime mieux être un innocent condanné, qu'un coupable justifié.

# DIALOGUE XXIII.

# EUDOXION, DORAMIS.

# Eupoxion.

E trouve toûjours Lucien entre vos mains.

# DORAMIS.

Qui ne prendroit plaisir à lire un Auteur qui a si, bien sen mêler l'utile avec l'agreable? Vous m'avez trouvé sur un endroit qui me charmoit ; le sy, voici: Les flateurs, dit-il, sont pisses que ceux qu'ils flatent, & sont se cause par leur lâcheté de l'orgueil ; & de l'infolence des autres; ce sont se par l'admiration de leur grandeur, se par la louange, de leurs richesses, au lieu que, s'ils, vouloient reponcer, d'un commun accord à cetre serviptude volontaire, les grands leur productions de leur grandeur, tude volontaire, les grands leur productions de leur grandeur, tude volontaire, les grands leur productions de leur productions de leur productions de leur grandeur, que s'ils vouloient reponcer ; des grands leur productions de leur productions de leur productions de leur productions de leur grandeur, que les grands leur productions de leur productions de leur productions de leur grandeur, que le leur gran

, viendroient faire la cour à eux mê-, mes & les prieroient de contempler , leur felicité , de peur qu'elle ne leur fut inutile. A quoi fervirolent , tant de mets superflus, s'il n'y avoit "personne pour en goûter., veu que "fouvent ils n'en goûtent pas euxmêmes? & que l'abondance en-,, gendre le dégoût ? A quoi fervi-,, roient leurs beaux meubles & leurs ,, grands palais , fi personne ne les , venoit voir ? car ces choses ne sont , pas fi confiderables par elles mêmes, , que par l'estime qu'on en fait, & , par l'opinion qu'on a d'être heu, reux en les possedant.

## EUDOXION.

120611 Cela veut dire que l'homme ne trouve point son plaisir en lui-même, que ses plus grandes joies dépendent des autres, qu'il lui faut des gens qui regardent ce qu'il appelle son bonheur, & que sans cela son esprit n'est pas con-rent.

# en libere **D'o Ra A Mai S**ileron sui

eriam at the outs a mestacing Vous voiez que Lucien pense aflez muste dans ses enjouemens. o and oub ....

# EDUDOXION.

Ce n'est pas dans l'endroit que vous venez de me rapporter qu'il paroît le splus enjoue.

#### DO ROAMI S

Toutes les matieres qu'il traite font atoniours ecrites d'une maniere qui plait beaucoup : ses Satires sont prequantes; mais confine elles sont fondées sur la veritable confondifiance de l'hômme & sur une fidelle idée de la nature, on les trouve également vraies & agreables.

# Eupoxion.

Mais je voudrois qu'on ne lut fes souvrages que dans la traduction francoife que Montiem d'Ablancourt nons a donnée, ou dans une pareille à cel-le qui a pant depuis peu des Philosophes à l'encan : car l'original mêlem quelques endroits parmi les fleurs & les penfées morales :, des exprefiions qui peuvent beaucoup falir l'imaginantion; ce que ces deux nouveaux Traducteurs one eu soin de retrancher, sais s'é-

73

s'écarter du lens de l'Auteur & sans lui ôter son agrément.

#### DORAMIS.

Ne craignez pas que l'on aille cher-cher l'original, il est écrit en une langue que si peu de personnes entendent à present, qu'on ne doit pas apprehenprotent, qu'il gâte beaucoup de gens. Cn ne peut témoigner trop de reconnoif-fance envers ceux qui fçavent par leurs traductions nous donner les beautez des Anciens dégagées des fouillures qui leur ôtent une partie de leur merite. Les pedans qui ne font profession que de sçavoir le Grec & le Latin, ont beau dire qu'on fait tort à ces illustres Ecrivains, en leur retranchant les choses dans lesquelles les finesses de la Grammaire leur font voir des merveilles qui ne fautent qu'à leurs yeux. Les honnêtes-gens diront toûjours qu'une faute dans la morale apporte plus de dommage, que toutes les fubrilitez grammaticales ne peuvent apporter de bien.

υ

DIA-

#### DIALOGUE XXIV.

#### CRITANDRE, DELANOR.

CRITANDRE.

OUe dites-vous de ma critique?

#### DELANOR.

Elle est spirituelle; mais je ne sçai si elle vous procurera la fortune que vous en esperez. Zoile aiant autrefois dédié à Philadelphe Roy d'Egypte un livre fait contre les ouvrages d'Homere, dans l'esperance d'en obtenir une recompense considerable; ce Roi pour le tourner en ridicule, lui dit qu'il n'étoit pas necessaire qu'il lui fit du bien, parce qu'un homme qui en sçavoit plus qu'Homere qui avoit fait subsister tant de gens, ne pouvoit pas manquer de quelque chose. Comme celui que vous attaquez s'est beaucoup avancé dans le monde par ses ouvrages, ne craignezvous pas que voulant passer pour être plus habile que lui par la critique que vous faites de ses livres, on ne croie en effer que vous l'étes, & que tous les pardes Hommes.

particuliers ne n gligent de vous faire du bien, dans la pensée qu'ils auront que vôtre merite engagera assez le public à vous en faire?

# CRITANDRE.

C'est là une raillerie qui ne veut rien dire, & que je ne comprens pas; comment voulez vous que ces particuliers qui resuseront de me procurer aucun avantage, puissent s'imaginer que le public m'en procurera assez, puisque ce sont eux-mêmes qui forment ce public?

#### DELANOR.

J'ai autant de peine à comprendre comment un Autheur qui critique les grands hommes peut faire un grand progrez dans le Royaume de la fortune, que vous en avez à comprendre ce que je viens de vous dire.

## CRITANDRE.

Pourquoi ?

### DELANOR.

C'est qu'il est bien difficile de reussir quand on entreprend de diminuer la reputation de ceux qui l'on établie sur beaucoup de merite: souvent on demeure en chemin, & on n'a que de la confusion pour la recompense de son entreprise. Ajoûtez à cela que, comme il y a bien plus d'ignorans que de sçavans, ceux-là voiant qu'on attaque ceux-ci, craignent a plus forte raison pour eux-mêmes; & ains se font une raison d'interêt & de politique de détruire autant qu'ils peuvent les aggreffeurs.

#### CRITANDRE.

Tout cela est un raisonnement tiré par force qui ne prouve tien, parce qu'il n'est fondé que sur vôtre imagination.

#### DELANOR.

Peut-être justifierez-vous vous-même ce raisonnement.

### DIALOGUE XXV.

#### RAGOTIN, SUCIDAS.

#### RAGOTIN

Que vous êtes de pauvres gens vous autres sçavans, & que vous faites de sors personnages auprés des belles !

# EC SUIS UCT D'AS ATT

I Je juge de la manière dont je vous entens parler s'qué c'est de vous que d'Hintre Satyrique François a fait le portrait ; quand il a dit. 3 m 2007 2

Un galant, de qui tout le métier;

Est de courir le jour de quartier en quartier.

Et d'alter à l'abry d'une perruque blonde,

De ses froides douceurs fatiguer le

Condamne la science, & blâmant tout écrit,

D 3 Croit

Croit qu'en lui l'ignorance est un titre d'esprit.

Que c'est des gens de cour le plus beau privilege, TOSLE

Et renvoye un sçavant dans le fonds d'un College,

N'est-il pas vrai, Ragotin, que quand il arrive qu'étant auprés de ces Belles dont vous parlez, avec vôtre Etalage de parures, vôtre Tabatiere à la main, vôtre Chapeau un peu de côté, que vous ferrez le doigt à l'une, que vous prenez l'Evantail de l'autre, qu'enfin vous changez. 20. fois de place en un quant d'heure, n'est-il pas vrai, dis-je, que vous vous imaginez être le plus joli homme du monde?

#### RAGOTIN.

Je ne sçai pas si je suis joli, je sçai du moins que je ne suis pas si ennuyeux que vous dans ces sortes de compagnies.

Su-

#### SUCIDAS.

Il est vrai que dans ces sortes de Compagnies de bagatelles, vous saites tant de badineries differentes, qu'elles peuvent distraire de l'ennuy qu'un homme plus uni que vous y pourroit causer; à vous dire le vrai, je vous loue de vôtre conduite; car, comme vous voulez faire un métier de badinage; & que les personnes que vous frequentez pour l'exercice de vôtre profession, n'aiment que les bagatelles, vous avez sait sagement, d'acquerir les qualitez qui y sont necessaires; c'est une grande perfection que de sçavoir bien remplir son état.

## RAGOTIN.

Voila bien du Phœbus pour me railler.

## SUCIDAS.

Si le moindre petit raisonnement vous paroît Phoebus & galimatias, c'est une marque que vous raisonnez rarement, & que dans la conduite dont je viens de vous dire que je vous loue, vous D 4

# 80 Caracteres naturels

vous agissez plus par temperament que par reflexion.

#### RAGOTIN.

Tous ces grands faiseurs de Réstexions, ne sont pas les plus sages.

#### SUCIDAS.

Ils doivent pourtant l'estre' plûtôt que ceux qui n'en font point. Mais, comme vous ne seavez pas ce que c'est que Reslexion, se que peut être vous n'en avez pas fait une pendant vôtre vies j'aime mieux me taire, que de disputer avec vous là-dessus.

## DIALOGUE XXVI.

# VANITION, DIVINOR.

# VANITION.

Sintor a du merite, il est vrai, il parle agréablement, il sçait beaucoup, il est de bonne soi, obligeant; mais avec toutcelail us se fait point ai mer deceux qui le frequentent, parce qu'il a un orgueil qui le rend austique odieux,

des Hommes. 81 odieux, que ses bonnes qualitez le devroient rendre aimable.

# or in Divino Rom

L'orgueil est un ver qui ronge le merite des plus belles vertus, & qui ôte tout l'agrément des plus belles per-fections, il fait paroître la liberalité, fnspecte; le desinteressement, ambitieux ; la prudence , mal intentionnée; l'amitié, incommode; la pieté, déguitée. C'est un vice qui rend cruel dans la vengeance, trompeur dans la fuite de la dépendence, & impie dans les moiens qu'il fait prendre afin de faire passer les vices pour vertus.

### VANITION.

Je ne m'étonne plus de l'aversion. que l'on a pour les orgueilleux.

### DIVINOR.

Il ne faut pas que vous croiez que cette aversion vienne toùjours de la consideration de tout ce que je viens de vous dire; car ordinairement ce n'est que nôtre propre orgueil, qui nous rend celui des autres odieux & D 5.

insupportable. Nous les regardons comme des ambitieux qui ne songent qu'à s'élever au dessi de tous les hormes: & comme nous ne sommes pas naturellement d'humeur à servir de marche-pied à l'élevation des autres, nous ne pouvons les souffrir.

#### VANITION.

Je croi que cette derniere raison que vous me donnez de l'aversion que l'on a pour les orgueilleux est la plus veritable, parce qu'elle est puisse dans les sentimens de la nature.

## DIVINOR.

Persuadez vous que dans nos amours, & dans nos haines nous nous regardons premierement nous mêmes, & que nous ne nous perdons point de Veue.

#### DIALOGUE XXVII.

# PHILINTE, SESTIAN.

# PHILINTE.

TE m'étonne de ce que vous lisez fi souvent les œuvres de faint Euremont; car elles donnent une idée peu favorable des Mathématiques pour lesquelles vous avez, à ce que vous nous dites tous les jours, une forte inclination.

## SESTIAN.

Il ne me paroît pas par la lecture que j'ai faite de ses ouvrages qu'il leur soit fort contraire; il en sait même en quelque maniere plutôt l'éloge que la censure; voicice qu'il en dit. Les Ma; thematiques, à la verité, ont beauscoup plus de certitude; mais quand se soit plus de certitude; mais quand se se soit plus de certitude; mais quand se soit plus de certitude; mais quand se soit plus de certitude; trent de l'action, & des plaisirs pour turent de l'action, & des plaisirs pour sous occuper tout entier; ses demonstrations me semblent bien chespres, & il faut être fort amoureux d'une verité, pour la chercher à ce de pour la chercher à ce

prix-là. Vous me direz que nous "avons peu de commoditez dans la , vie, peu d'embelissemens dont nous ,, ne leur soions obligez. Je vous l'a-,, vodrai ingenûment, & il n'y a point , de louanges que je ne donne aux "grands Mathematiciens, pourveu , que je ne le sois pas. J'admire leurs ,, inventions, & les ouvrages qu'ils , produisent : mais je pense que c'est , affez aux personnes de bon sens de les , sçavoir bien appliquer. Car, à par-"ler fagement, nous avons plus d'inrerest à jouir du monde, qu'à le connoître. Vous voyez par ces paroles,, que Monsieur de saint Euremont regarde les Mathématiques comme des sciences qui convainquent l'esprit, & lui apprennent à connoître, & à aimer la verité; qui demandant une grande application pour être bien conçues, éloignent des plaisits ceux qui s'adonnent à ces sciences, & enfin qui apportent beaucoup d'utilité & d'agrément dans le monde. Appellez vous cela être peu favorable aux Mathematiques?

#### PHILINTE.

Il ajoûte pourtant qu'il n'y a point

de louanges qu'il ne donne aux Mathematiciens, pourveu qu'il n'en foit pas du nombre.

#### BESTIAN.

Monsieur de saint Euremont est un bel esprit qui n'aime point les fortes applications, & qui n'est pas ennemy des plaisirs; il montre assez ce caractere, quand, aprés avoir parlé de l'attention que les Mathematiques exigent,, de leur utilité, & de leur antipathie pour les plaisirs qui dissipent, il ajoûte, qu'il les louë, mais qu'il n'aime pas à les étudier. Il a un dissernement trop juste pour leur resuser la justice que tous les gens de bon goût leur doivent; & il aime en même-temps trop la liberté de son esprit, pour l'y abandonneravec l'application qu'elles demandent.

# PHILINTE.

Mais il me semble, autant que j'en puis juger par la connoissance que j'ai d'un des plus habiles Mathematiciens qui soit au monde, jeveux dire l'illustre Monsseur Ozanam: Il me semble, dis-je, que ceux qui y excellent, ne D 7

pas si sauvages & si sombres, qu'on nous le voudroit faire croire. Monfieur Ozanam possede en persection l'Algebre, la Geometrie, l'astronomie, & tnfin ce qu'il y a de plus speculatif dans ces sciences, & en même temps ce qu'elles contiennent de plus curieux & de plus necessaire dans la pratique ; comme tous ses beaux & scavans ouvrages en font foi : Cependant il ne laisse pas d'être beaucoup agréable dans la conversation; quand il nous donne de son cassé, il nous dit le petit mor pour rire avec un enjouëment qui le fait aimer, & qui séjouit beaucoup ceux qui font affez heureux pour pouvoir lui dérober un peu de fon temps afin de jouir de fon entrerien.

#### SESTIAN.

Je connois son merite aussi-bien que vous: allons, je vous prie, le voir, pour nous entretenir avec lui des sentimens de Monsseur de saint Euremont sur les Mathematiques.

#### PHILINTE.

Vôtre proposition me fait bien du plaisir, allons. DIA-

## DIALOGUE XXVIII.

## TIMANTE, SPIRIDON.

### TIMANTE.

A Pprenez-moi, je vous prie Spiridon, ce que vous scavez des Oracles de l'antiquité. Ces quatre Vers que je viens de lire dans la Tragedie des Horaces de Monsieur Corneille, me donnent cette curiosité.

Un Oracle jamais ne se laisse comprendre,

On l'entend d'autant moins que plus l'on croit l'entendre,

Et loin de s'assurer sur un pareil Arrest,

Qui n'y voit rien d'obscur doit croire que tout l'est.

## SPIRIDON.

Il me faudroit plus de temps que je n'en ai pour rappeller dans mon esprit ce que je pourrois vous dire sur cette mamatiere; j'aime mieux vous renvoyer à ce qu'en a écrit Monfieur Vandale, & après luy l'Illustre Monfieur de Fontenelles; oubien; fi vous voulez; à ce qu'en a dit l'Autheur des remarques Critiques, Morales; & Historiques sur les plus belles; & les plus agréables penses qui fe trouvent dans les ouvrages des Autheurs, anciens & modernes; vous y trouverez en abregé, & d'ume maniere assez curieuse, ce que vous fouhaittez sçavoir.

#### TIMANTE.

Jauroistrop à lire; je ne veux pas qu'il me coûte tant de peine pour contenter ma curiosité.

#### SPIRIDON.

C'est-à-dire que vous ne vous souciez gueres de scavoir ce que c'est qu'Oracle. Vous avez raison; car il y a bien du pour & du contre qui vous embarrasseroit: outre que si dans cette matiere on prend un certain parti, qu'on est porté naturellement à prendre, on s'expose à se faire des affaires avec ceux qui croient facilement les choses extraordinaires.

#### TIMANTE.

Oh! j'aime mieux être le plus ignorant de tous les hommes que de m'exposer à quelque chagrin en me rendant sçavant.

# SPIRIDON.

Tous les sçavans ne s'exposent point à ce chagrin que vous craignez; ceux-là seulement se mettent dans ce danger, qui s'entestent avec opiniatreté, qui de matieres indifferentes par leur partialité, & qui soutiennent hardiment & sans marquer aucune disposition à changer de sentiment, quand même on leur feroit voir de l'erreur dans ce qu'ils pensent; qui soûtiennens dis-je, des opinions extraordinaires, particulieres, contraires aux plus communes, & par confequent a celles qui paroissent les plus justes & les plus raisonnables.

# TIMANTE

Adieu; voila des Oracles pour moi qui suppleéront à ceux que je voulois

## 90 Caracteres naturels sçavoir, & qui me seront plus utiles.

### DIALOGUE XXIX.

## DAMIS, ARGANTE.

# DAMIS.

Vous êtes trop élevé au dessus des autres, pour esperer qu'ils vous disent la verite, quand ils sçauront qu'elle pourra vous déplaire.

#### ARGANTE.

Je me suis persuadé que le silence qu'on a gardé; lorsque ceux qui étant presens à notre dispute pouvoient dire leur sentiment sur les objections qu'on me faisoit, étoit un jugement savorable pour moi.

#### DAMIS.

Le filence qu'on observe en presence des Grands, quand il s'agit de dire son sentiment sur ce qui les regarde, est souvent une condamnation tacite contre eux; car, si on avoit raison de les approuver, on ne manqueroit pas

de parler pour leur plaire. Un jeune Italien fort spirituel entrant un jour dans la Chambre du Cardinal Salviati, & le trouvant en dispute avec un homme qui jouoit avec lui aux échets', lui donna d'abord le tort, fans entendre les raisons de l'un n'y de l'autre; & le Cardinal lui demandant pourquoi il jugeoir ainfi, fans fçavoir ,, le fait : parce que, répondit-il, si ,, vous aviez raison, tous ces Mef-,, sieurs qui sont témoins de la difficul-" té qui s'est élevée dans vôtre jeu, ,, auroient d'abord jugé en vôtre fa-,, veur, au lieu qu'il n'y en a pas un ,, entre eux qui ofe dire fon avis, par ce que vousavez tort. 

## ARGANTE.

Outre que je ne témoigne jamais de ressentiment lorsqu'on ose me reprendre avec prudence & avec équité, la maniere reconnoissante avec laquelle je reçois les avis les plus piquans, quand je les crois donnez de bonne foi, doit engager à me les donner fans crainte.

## DAMIS.

La puissance inspire tonjours de la timidité à ceux qui en dépendent. On trouve peu de ces gens hardis qui la regardentiais en être effraiez. Qui est ce qui ne craint pas de déplaire à celui qui en les armes à la main, de auquel on nie peut resister avoir est consideration de la consid

#### ADRIG ADNIT EPRING

Ainfi les Grands font affez malheureux pour n'avoir presque ton jours aucour d'eux que des personnes deguifées, des especes d'ennemis qui sous des paroles ou des manieres d'agir obligeantes & respectueuses, ne cachent que du mépris & de l'indignation, ou du moins de l'indistre con (1)

#### DAMIS.

Si les Grands veulent toûjours avoir auprés d'eux des personnes sinceres dans les louanges & dans les applaudiffemens qu'ils en recevront, ils n'ont qu'à les meriter.

## DIALOGUE XXX.

# LISTOR, MEGATHYME.

# LISTOR.

Na dit qu'un Prince, qui se don-ne la peine d'instruire lui-même fon fils, ne tarde gueres à le rendre habile homme, parce que le disciple est plus docile, à cause du respect que lui imprime la majesté du Maitre, & que le Maître est plus soigneux, à cause de l'interest qu'il prend dans l'education du disciple. Cette pensée contient pour tous les peres un avis qu'ils ne de-vroient jamais negliger. Vous voulez bien que je vous dife, Megathyme, que vous ne le mettez point du tout en pratique; il est vrai que vous avez donne un habile Precepteur à vôtre fils, mais ce n'est pas assez, vous devez autant que vous pourrez appuier & fortifier par vôtre presence les instructions qu'il lui donne; vous devez agir comme si vous vous desiez de la vigi-lance du Maître, c'est-à-dire, taire rendre compte au disciple de ce qu'il apprend; cette conduite sera fort agreable au Precepteur s'il fait veritablement 94 Caracteres naturels

blement fon devoir, rendra vôtre fils plus diligent, & le perfuadera en même temps de l'utilité des fciences qu'on lui montre; puifqu'il verra que vous prendrez foin d'examiner les progrez qu'il y fait.

### MEGATHYME.

Les differentes occupations qui m'entraînent m'empêchent d'avoir ce foin.

## LISTOR.

On a fait autrefois une belle devise pour un grand Ministre sur ce sujet. On representoit un Cadran éclairé du Soleil, avec ces mots.

Meque regit dum dirigit orbem.

Il me regle en reglant le monde.

Vous apprenez par cette devise que ce grand homme chargé des plus pesantes affaires du monde ne laissoir pas en les condusant, d'avoir soin de l'éducation de son fils; aussi avons nous veu dans la suite, ce fils remplir dignement la place de son Pere.

Croiez-

Croiez-moi, Megathyme, puisque tout ce que vous faites tend particulierement à rendre un jour vôtre fils riche & puissant, mêlez dans la conduite que vous gardez pour le faire parvenir à la grandeur & aux richesses, quelques momens pour lui apprendre par vous-même les moiens de jouir avec honneur des grands biens, & de l'elevation que vous lui laisserez. Soiez persuadé qu'il ne sera jamais veritablement grand Seigneur qu'il ne soit grand homme de bien, & qu'ainsi de ces deux qualitez, la premiere étant entierement dépendante de la seconde, un pere doit regarder celle-ci comme le principal objet de l'éducarion de ses enfans.

#### DIALOGUE XXXI.

# AGENORQUE, CLEONTOR.

#### AGENORQUE.

Uelqu'un difant un jour à Monfieur Vossius le pere, qu'il ne pensoit pas qu'il y eût rien dans la république des Lettres qu'il ignorât : ,, Vous ,, vous trompez fort, lui répondit-il,

97

jeunesse que de Grec & de Latin, comment ne s'imagineroient-ils pas être habiles, puisqu'ils ne sçavent, & n'ont yeu que ce Latin & ce Grec ? Comment ne croiroient-ils pas que ce qu'ils ont appris est de la premiere confequence, puisqu'ils y ont emploié le premier temps de leur vie; j'è veux dire le temps auquel ils etoient par leur flexibilité, & par leur facilité à récevoir les impressions qu'on leur voudroit donner, les plus propres à ce qui rend habile homme?

AGENORQUE. A

Vous les justifiez agreablement dans leur petite vanité.

#### C L E O N T O R.

Dites dans leur petite & linnocente vanité. Ils croient être sçavans : il est vrai; mais n'a-t-on pas assez emploié de temps pour le leur faire croire? Et comment voulez-vous qu'ils resistent à la tentation de se groire habilés, puis qu'ils ont bien appris la seiné soire dont on leur a parlé. Ils ne sont point sçavans, il est vrai q parce qu'on ne leur a montré que la voie qui conduite.

aux sciences; mais ils ne sont point tout à fait criminels en le croiant être, parce qu'on leura donné sujet de croire par un exercice de plusieurs années, qu'ils l'étoient veritablement.

## DIALOGUE XXXII.

# LYSARQUE, MAXIME.

LYSARQUE.

A Qui dediez-vous vos ouvrages?

MAXIME.

A un homme de qualité & fort riche.

L.Y.SARQUE.

Est-il habile homme, ou du moins aime-t-il ceux qui le sont?

#### MAXIME.

Pour habile homme, je suis assuré qu'il ne l'est pas; & je doute; à vous dire de vrat; s'il estime les sçavans. Mais quoiqu'il en soit, je lui dédie mon laivre, parce que je ne puis lui don-

donner d'autre marque de la reconnoissance que je lui dois pour le malqu'il ne m'a pas fair. & qu'il me pouvoit faire ; je vais faire relier ce Livre le plus magnifiquement qu'il me serapossible; afin que du moinsi l'estime: & lelloue par la converture:

### LYSARQUE.

Il neseroit pas le premier, qui n'ausroit estimé un Livre que par la peau de Panimal qui te ocuvre. Autresois Erasime, qui, comme vous servez, étoit un des plus seavans de son temps, prit la peine de dedier un Livre à un Evêque, qui le recevant avec un ris qui defoloit nôtre Autheur, sit venir un Libraire pour estimer la relieure de le Livre, qu'il lui paia sur le champour toute recompense. Qu'un Autheur comme Erasme est mottissé dans une telle occasion!

#### ou contra **latin do kola M**ina a serde. Combre de cours is, aritis no cinive

endring que tous les Searchs are contraited and contrained and contraited and con

LYSARQUE. ROTY. OC

Pour vous ôter d'inquietude, ne E 2 de-

Caracteres naturels FOO

dédiez pas; vous en ôterez peut-être en même temps celui à qui vous dedieriez; carily en a beaucoup qui regardent un Autheur lors qu'il leur apporte une Epître dédicatoire, comine un importun qui demande l'aumône avec compliment & avec éloquence. Cela les embarasseroit moins, s'il osoient le renvoier avec un Dien vous affiste. Mais un je ne sçai quel caractere imprime sur le front des Scavans les empêche de les traiter comme les autres pauvres qui attendent d'eux des effets de leur charité.

# MAXIME

- Comme les autres pauvres! vous pretendez-donc que tous les Sçavans 

S'ils ne font pas pauvres, ils ne font pas riches; du moins il y en a si peu du nombre de ceux-ci, qu'ils ne doivent pas, ce me semble, empêcher de dire en general, que tous les Sçavans sont pauvres. a roan a rati

# DIALOGUE XXXIII.

# EUDOXIS, ISMONAX.

#### Eupoxis.

Point de complimens, je vous

# ISMONAX.

Pourquoi vouloir m'empêcher de vous rendre la justice que je vous dois, c'est-à-dire de vous témoigner que { quelque chose que vous fassez pour vous cacher) je vois éclater en vous mille belles qualitez, dont la moindre feroit la perfection des ames communes.

# Eupoxis.

Encore une fois, Monsieur Ismonax, point de complimens; je me dé-fie toûjours de ces exagerations obligeantes, de ces louanges, qui me paroissent plûtôt étudiées que sinceres, & quand je vois des gens comme vous, je me persuade qu'ils veulent par des complimens sur un merite ima-E 3

102 Carabieres naturels ginaire m'endormir dans mes miseres réelles.

# SHONA TO

Vous me prenez donc pour un flat-

# Eudoxis.

Je vous prens pour un homme qui me louë avec hyperbole, qui penfe autrement qu'il ne parle; qui m'affure que j'ai des perfections que lui & moi scavons sort bien que je n'ai pas. Si c'elt-là flatter; je vous prens pour un flatteur.

# ISMONAX

Les flatteurs font des ames intereffées qui agissent avec des motifs que j'ai en horreur.

# in the control of the

Hé bien! je ne vous prendrai pas pour un statteur interesse, mais pour un statteur obligeant, qui me veut donner une belle idée de moi-même; ou pour un peintre complaisant qui aime aime mieux pecher contre la ressemblance, que de ne pas faire un portrait flatté; & ainsi, en même temps que vous me copiez fi obligeamment & fi faussement, qu'arrive t-il? le voici, d'un côté on vous prend, ou pour un ignorant qui n'a pas affez de lumieres pour bien connoître & distinguer le merite, ou pour un flateur qui sacri-fie la verité à ses lâches complaisances; & d'un autre côté on me croit la duppe de toutes vos cajoleries, on remarque mes défauts avec plus d'exactitude & de reflexion, & on les cenfure avec moins de misericorde, parce qu'on croit qu'en vous écoutant je me les cache à moi-même, ou du moins que je les veux faire cacher par les autres. Jugez fi j'ai lieu d'être content de vous, & si vous avez lieu d'esperer de l'estre de moi.

## DIALOGUE XXXIV.

## TERSANDRE, RODELANIRE

TERSANDRE

DAminde disoit hier, ma sour, en vous voiant dans l'étalage magni-E 4 fique 104 Carasteres naturels

fique de vos habits, que l'on pouvoit vous appliquer cette pensée d'un Poëte, pars minima est ipsa puella sibi. Dans cet équipage la personne est la moindre partie d'elle-même.

# ELISTRODELANIRE.

Il ne fait donc pas grande estime de moi, puisqu'il pretend que je vant moins que mes atours.

#### TERSANDRE.

Je voulus prendre vôtre parti, mais il pensa me rerrasser par l'exageration, & la description patetique qu'il fit de l'attachement que les femmes ont pour les parures, des soins qu'elles prennent pour se les procurer, & de la dépense qu'elles font pour les entretenir. Ce qui m'impatiente contr'elles, me-difoit-il , c'est qu'elles regardent certe occupation, comme l'affaire de la plus grande consequence qui soit dans la vie : quand une Dame fort de sa Chambre aprés avoir raisonné avec les Coëffeuses, les Tailleurs & les Marchands de bijoux & d'étoffes ; elle est aussi fatiguée, & s'imagine sortir d'une occupation aussi serieuse, que si

des Hommes. 105 elle fortoit avec les Ministres d'Etat du conseil du Roi.

### RODELANIRE.

Qu'on nous donne entrée dans les affaires de confequence, nous ne nous en terons pas une de nos parures, qui font prefque le senl exercice auquel on nous abandonne, & dont on nous laisse les Maîtresses; il faut bien que nous le regardions comme nôtre principal, fi nous ne voulons pas passer nôtre vie dans une oissveté presque continuelle. Qu'on nous laisse du moins sans nous inquieter, maîtresses de cette bagatele, nous sommes affez dépendantes en toute autre chose.

## TERSANDRE.

He! qui est-ce qui n'est pas dépendant?

#### RODELANIRE.

Ah! nous y voilà. On va remonter jusques à Dieu, & fouiller jusques dans la plus profonde Morale, a fin d'y trouver des raisons pour nous prouver que nous ne devons point porter un E 5 certain

#### 105 Caracteres naturels

certain rubansur nôtre tête, nous servir de certaines étosses platôt que d'autres, pendant que jusques à present aucune de nous n'a songé à faire des procez aux hommes sur les rubans qu'ils pottent à leurs cravattes, sur leurs grandes perruques dont ils pourroient bien se passer, sie companant de leurs cheveux, ils ne vouloient passe déguiser, ou faire d'inuties dépenses; ensin sur des changemens continuels & bizarres dans leurs habite; nous voions tout ce-la & nous le crojons de si peude consequence, que nous ne songeons n'y à en saire des crimes, ni même à nous en mocquer.

## DIALOGUE XXXV.

11 108 2011 108 to 1 22 B

# LYCARSIS, DYMAS.

# LYCARSIS.

N'critique cruellement vôtre Livre, dires-vous, Dymas; avant que de le donner au public, vous deviez-vous perfuader; que vous auriez aurant de luges, qu'il auroit de lecteurs. Qui scribie muteo sibi sumie judicer.

#### DYMAS.

Mais ce qui me fàche, c'est que l'on prend plaisir à grossir des fautes tres legeres qui s'y trouvent, pour détruire tout le merite que pourroit avoir l'ouvrage.

#### LYCARSIS.

La censure, la satyre, ou si vous voulez la Critique n'ont point épargné les plus grands hommes. Un certain Palamon traitoit de porc, Varron, qui passoit pour le plus seaunt de tous les Romains. Il yen a qui ont osé accuser Ciceron d'avoir un style assatique trop mol, & trop abondant en paroles. D'autres ont repris le Latinde Virgile, comme s'il s'étoit servi d'expressions rustiques. Ils se mocquoient de lui parses propres Vers.

Die mihi, Damata, cujum pecus? anne Latinum?

Non; verum Ægonis; nostri sic rure lequuntur.

#### DYMAS.

Les hommes sont bien injustes, de n'avoir pas plus d'égard pour ceux qui travaillent à les instruire.

#### LYCARSIS.

Comme personne n'aime à s'abaisfer, & qu'il semble que l'on se met en quelque sorte au dessous de celui que l'on approuve, au lieu qu'on s'éleve au dessus de celui que l'on reprend; il ne faut pas s'étonner, si on aime mieux gensurer que louer.

## DYMAS.

Mc conseillez-vous de répondre à la eritique que l'on a faite de ces bagarelles?

# LYCARSIS.

Je vous conseille de laisser pour quelque temps le public juge de ce procez. S'il vous rend justice, taites voir par un silence indifférent la soiblesse & la vanité des attaques de vos ennemis; s'il vous rend injustice, empenies

des Hommes. 109
ploiez la prudence, la douceur, la patience, & la moderation, pour re-

piotez la piudence, la douceur, la patience, & la moderation, pour redreffer son jugement, & le rendre plus équitable.

### DYMAS.

Mais comment connoître, le sentiment de ce public ?

# LYCARSIS.

Vos amis le connoîtront par ce qu'ils entendront dire, & vôtre Libraire vous en dira des nouvelles selon le débit qu'il sera de votre Livre.

#### DYMAS.

Il me paroit en estre content, particulierement depuis la critique qu'on en a faite.

# LYCARSIS.

Vous voiez donc bien, que les critiques ne font pas tant de mal, que vous pensez, aux Livres qu'elles atraquent. Il y a des Auteurs qui en sont fi bien persuadez, qu'ils se critiquent eux-mêmes.

E 7 Dr-

#### 110 Caracteres naturels

#### DYMAS.

Peut-être est ce aussi pour prevenir ceux qui voudroient les maltraitter. Les coups que l'on se porte ne sont pas tant de mal que ceux qu'on pourroit recevoir des autres.

#### LYCARSIS.

J'avouë avec vous qu'ils peuvent être poussez par ce motif.

## DIALOGUE XXXVI.

# CLINDOR, ERASTE.

# CLINDOR.

CE qui ruine le plus ordinairement les familles, c'est qu'elles reglent leur dépense sur leur état, & non pas sur leur bien.

## ERASTE.

Darimante a fait une funeste épreuve de cette verité; il ne s'est pas contenté de son élevation, il a voulu y paroitre avec éclat; & pour jouir pendant quelques années d'une gloire imaginaire, il s'est reduit pour tout le reste de sa vie à une misere réelle & veritable.

#### CLINDOR.

Darimante est fort à plaindre ; c'est un tres honnête homme, un homme bien faisant; & s'il s'est ruiné par les dépenses excessives qu'il a faites, il a agi plûtôt par erreur, que par orgueüil; il a crù, comme croient bien d'autres, qu'un grand nombre de Domestiques un gros équipagé, de riches emmeublemens, de belles Maisons; il a cru, dis-je, que tout cela donne un relief à la dignité, une certaine majesté à ceux qui y sont êlevez, & leur attire le respect & l'obeissance que leur naisfance ne leur donne pas droit d'exiger, & que leur doivent pourtant rendre ceux qui sont dépendans de leur for-

ERASTE.

Appellez-vous erreur cette pensée de Darimante d'il ne s'est point du rout trompé. L'apparence impose souvent aurant que la realité. Quand vous entrez dans de riches appartemens, ne

Caracteres naturels vous fentez-vous pas prevenu d'un

profond respect pour celui qui en est le maistre, quand même vous ne le connoctriez pas

#### CLINDOR.

Ce respect est bien superficiel, & tres peu glorieux pour celui qui en est Probjet. Pauvre gloire que celle que nous nous attirons par les choses exterieures, par ce qui n'est pas de nous! aussi voions nous tous les jours, que ces honneurs suivent les mouvemens de cet éclat; qu'en même temps que celui-ci disparoit, ceux-là se dissipent, & souvent se changent en mépris, si celui à qui on les rend n'a aucun merite personnel.

# DIALOGUE XXXVII.

# FLAVIAN, LOPES.

# FLAVIAN.

Ous avez agi un peu en Alexan-dre, quand à l'occasion de l'offre qu'on vous a faite de vous donner place dans cette nouvelle assemblée, vous avez.

avez dit que vous en seriez volontiers, parce que l'illustre Damix en étoit.

#### LOPES.

Je ne vois pas en quoy j'ai fait l'Alexandre dans cette occasion.

## FLAVIA'N.

Reffouvenez-vous, s'il vous plait, que les Corinthiens ayant fait Alexandre citoyen de leur Ville, & l'aiant affuré que par cette déference ils l'avoient traité comme Hercule: , En , verité, Messieurs, leur dit-il, dans , l'honneur que vous m'avez fait, je , n'aime que la comparaison, vous comprenez à present ce que je voulois dire, Que pensez-vous de cette nouvelle societé?

#### L OPES.

Qu'elle fera paroître dans les commencemens beaucoup d'atdeur pour bien s'acquiter de l'exercice qu'elle embrasse; & que dans la suite des temps elle pourra être sujette à quelque relâchement, comme il arrive presque toûjours à ces sortes d'établisCaracteres naturels

114 femens. D'abord on ne pense qu'à contenter les desseins du fondateur, à concourir au bien commun; enfin il semble qu'on ne songe, comme Zeu-xis, qu'à-travailler pour l'éternité. Dans la suite plus on s'éloigne de la Dans la linie plus on en conserve la pu-reté; chacun son en conserve la pu-reté; chacun songe à ses interests particuliers, & on leur facrisse volon-tiers celuy de la Communauté.

#### FLAVIAN.

Vous avez donc bien mauvaise opi-nion de vous-même pour les années à

#### LOPES.

Je ne pretens pas parler contre moi. Je suis du nombre des premiers affo-ciez, & du temps de l'établissement, & par consequent je ne contribuerai pas à fa destruction. C'est dans nous autres que se trouve toute l'ardeur; nous en sommes comme les Patriarches. Personne ne pourra être plus rigide observateur que nous des regles que nous avons établies. Cela ne manque jamais. Les novateurs font trop préoccupez en faveur de leurs nouveautez, pour manquer aux devoirs qu'ils y imposent.

# DIALOGUE XXXVIII.

# PHRONIME, THEADON.

#### PHRONIME.

QUe trouvez-vous de si beau dans repetez-le, je vous prie.

#### THEADON.

Volontiers, le voici.

Lors qu'Adam vit cette jeune beauté
Faise pour lui d'une main immortelle,
S'il l'aima fore, elle de son côsé
(Dont bien mous prend) ne lui fut pas
cruelle.

Cher Charley al, alors en verieé, Je crai qu'il fie une femme fidelle; Mais comme quoi ne l'auroit-elle été è Elle n'avoit qu'un feul bomme avec elle.

Or en cela nous naus trompens tous deux, Car bien qu'Adam fût jeune & vigoureux, Bien fait de corps, & d'esprit agreable.

Elle

Elle aima micux pour s'en faire conter ; Prêter l'oreille aux fleurettes du diable , ! Que d'être femme & ne pas caquetes .

Sarasin, comme vous voiez, pretend que le caquet des semmes est bien ancien.

#### PHRONIME.

Puis que Sarrasin se sert du diable pour prouver en badinant l'antiquité du caquet des semmes (ou leur coquetterie, puis que quelques uns sinifient ce sonner par le mot, coqueter) elles s'en peuvent servir aussi pour prouver tres-serieusement la soiblesse hommes & le pouvoir que ces mêmes semmes ont sur eux. Quant au caquet, je trouve que les hommes en ont beaucoup plus que les semmes, quand je sais restexion aux discours continuels, & aux badineries qu'ils nous viennent conter tous les jours pour nous seduire; vôtre Sarrasin même le reconnoît quand il dit:

Vous faites bien de ne pas écouter-Tous ces muguers qui vous veulent attraire; Et s'ils venoient encor vous en conter : Sçavez-vous bien comme il vous faudroit faire?

· Collection

Je leur divois , faifant de la colere; N'esperez point d'être aimez à la fin . I Retirez-vous, vous ne me scauriez plaire, Paimerois micux gent fois un Sarrafin.

Si on laissoit la liberté aux femmes de se rendre habiles en ne les traitant pas de precieuses comme on fair, quand elles sont sçavantes; vous verriez de terribles Sonnets contre vous, du moins il y en a bien des matieres. Que vous feriez ridicules, fi elles vous tepresentoient, comme il arive tous les jours, aux pieds d'une femme, & qu'on vous fist voir lui demander avec une lâche bassesse qu'elle vous refuse avec fermeté! Que ce seroit un ouvrage glorieux pour vous, que celui qui feroit voir Lysandre courant la nuis les rues pour son Iris, puis soupirant à sa porte, & lui faisant dire en Musique qu'il l'aime, pendant que Mademoiselle Iris, sans s'embarasser de rien, jouit tranquillement du repos qu'elle fait perdre a son morfondu Lysandre!

moved superior nates for a late

#### THEADON.

Je ne veux pas diffuter contre vous >

#### PHRONIME.

Dites plûtôt que vous trouvez vôtre cause si mauvaise, que vous n'osez pas en entreprendre la désense.

# THEAD ON.

Vous avez trop bien sçeu mettre l'amour dans vôtre party contre moi , pour que je puisse vous resister.

### PHRONIME.

Avouez donc que nous n'avons qu'à mettre un peu d'amour pour nous dans la tête des hommes, pour en faire ce que nous voudrons; n'ont ils pas bien fujet aprés cela de vanter leur courage & de uous accuser de foiblesse?

#### THEADON.

J'aime mieux me taire que de vous offenser.

PHRO-

#### PHRONIME.

Et moi j'aimerois mieux vous oft fenser que de me taire, quand il s'agit de prendre les interêts de la verité.

# DIALOGUE XXXIX

# LICANDRE, CLEONOR.

#### LICANDRE

N'Etes-vous point comme Aristippe dans vôtre Morale outrée?

#### CLEONOR.

Dites moi, ce que vous entendez par vôtre demande avant que je vous réponde.

### LICANDRE.

Voici ce que je veux dire. Un jour Aritippe demandant quelque chose à Denys le Tyran, ce Prince le considerant comme un Philosophe, & par consequent comme un Sage, hit dit que le Sage selon ses propres maximes, n'avoit.

120 Caracteres naturels

n'avoit besoin de rien: donne moi,, lui dit Aristippe, ce que je te demande, & puis nous verrons ce qui en est; & quand il l'eut reçeu; il est vrait, ajouta-t-il, que le Sage n'a besoin de rien quand il a ce qu'il lui faut. Il y a bien encore des Aristippes qui donnent des explications favorables pour eux à la Morale severe qu'ils préchent aux autres.

## CLEONOR.

Je troove pour la justification de la Morale outrée, qu'il est bon de demander une plus grande perfection qu'on n'en peu: acquerir, afin que du moins on obtienne celle qu'on est obligé d'avoir.

# LICANDRE.

Mais comme il arrive tres rarement, que ceux, qui font si severes dans leurs opinions & dans leurs Maximes pour les mœurs, soatiennent ce qu'ils avancent par une conduite qui y soit consorme & proportionnée, aussi n'en tirent-t-ils presque jamais aucuns fiuits.

CLEO-

# CLEONOR.

Vous voulez donc, à ce que je vois; du relâchement.

#### LICANDRE.

C'est une autre extremité pernicieuse qu'on ne peut avoir trop en horteur; je voudrois seulement qu'on examinât bien les forces du cœur de l'homme avant que d'en rien exiger, & qu'aprés les avoir bien connués; on lui demandât seulement une persection où il pât atteindre, & qu'on lui sist yoir la voie la plus surce & la plus aisée qui y puisse conduite.

## CLEONOR.

C'est-à-dire que ce qui s'appelle vertu heroique n'est pas de vôtre goût.

# OT CLICANORE.

, Dites plûtôt, c'est-à-dire, que
, j'aime mieux les moiens qui peuvent
, faire en peu de temps plusieurs per
, sonnes parsaites d'une persection
, suffisante, & pour ainsi dire, com-

#### 122 Caracteres naturels

,, mune, que ceux qui ne peuvent faire qu'un Heros en un fiecle. Songeons premierement au devoir, & ensuite rous songerons aux œuvres de surérogation.

# DIALOGUE XL.

# DANTE, FILIDAME.

# DANTE.

Vous avez une severité pour vôtre fis qui est condamnée par tout le monde ; on juge de vos manieres, qui approchent beaucoup de la cruauté; que vous songez plûtôt à le perdre ; qu'à le faire rentrer dans son devoir. Ressouvenez vous que c'est wôtre sang que vous youlez détruire.

#### FILIDAME.

Je m'en ressouviens, puisque vous le voulez; mais permettez-moi aussi de vous faire une réponse que sit autrefois un grand Roi; la voici. Doma Carlos, dont l'Histoire si vous l'avez lüe, a deu vous faire verser des larmes, vous qui estes si rendre, Doma Carlos, dont l'Acceptant de la larmes, vous qui estes si rendre, Doma

Carlos, dis-je, aiant été condamné a mort par son Pere Philippe second Roi d'Espagne, se jetta à ses pieds pour implorer sa misericorde, le priant de considerer que c'étoit son sang qu'il alloit répandre; Philippe n'étant point ému par les prières, pat les larmes, & par les sanglots de ce fils qu'il vouloit, perdre, lui répondit froidement, que quand il avoit de mauvais sang, il donnoit son bras au Chirurgien pour le tirer.

# DANTE.

Je ne vous confeille pas de citer cet exemple pour vôtre justification; je spai cette Histoire; & puisque vous la scavez aussi; vous devez remarquer qu'il y avoit dans Philippe second plus de passion que de justice & d'équité; voulez-vous que l'on pense la même chose de vous à que l'on pense la même chose de vous à que l'on pense la même.

# FILIDAME.

On me fera justice si l'on pense que j'ai raison de traitter mon sils comme je fais.

F 2

Cas I

DAN-

#### DANTE.

On le penseroit, si vôtre fils vouloit abolument s'obstiner dans ses defordres; mais comme il fait paroître une disposition pour un heureux changement, vous devez du moins par quelque relâchement de vôtre sureur, lui témoigner qu'il peut esperer de rentrer dans la suite en grace avec vous, s'il devient tel que vous avez sujet de le souhaitter.

# FILIDAME.

Il paroît de l'équité dans ce que yous dites, mais il n'y en a pas moins dans ce que je fais, quoiqu'elle ne vous paroifle pas; il y a de certaines Maximes generales de justice qui sont vraies dans la speculation, mais dont certaines circonstances dispensent de la pratique. Et comme ces circonstances sont ordinairement connues de tres peu de personnes, il ne saut pas condamner legerement ceux qui semblent ne pas siuvre les Maximes generales; saites: l'application de ce que je vous dis à ma conduite envers mon fils.

DAN-

#### DANTE.

Il faudroit du moins que je sceusse ces circonstances avant que de faire cette application.

## FILIDAME.

Hé bien, suspendez donc vôtre jugement jusques à ce que vous les sçachiez.

# DIALOGUE XLI.

# IPHICANTE, LYSANDRE.

#### IPHICANTE.

DE quelle humeur étes-vous, Lydans les autres les mêmes qualités que vous y admirez, & que vous fouffirriez plus volontiers un vicé commun, qu'une vertu extraordinaire? Je suis affez de vos amis pour vous dire franchement que ceux qui remarqueront ce défaut, vous prendront pour un esprit mal fait.

## 126 Caracteres naturels

### LYSANDRE.

Suis je le seul de cette humeur, Iphicante? il y en a plus dans le monde qui me ressemblent, que vous ne pensez: les hommes n'aiment pas naturellement à ceder; tout ce qui est au destus de leur merite ne les réjouit pas. Mais ils ne témoignent pas tous leur sentiment avec autant de sincerité que moi.

#### IPHICANTE.

Mais quoi !.. les belles qualitez ne font-elles pas aimables par elles-mêmes ? les vertus extraordinaires ne doivent elles pas réjouir ceux qui les remarquent ?

# LYSANDRE.

Oui, on doitaimer, on doit regarder avec plaisir ce qui est le plus digne de l'homme, je veux dire la vertu; & cela arriveroit plus ordinairement, si ce même homme qui aimeroit cette vertu, & qui se feroit un plaisir de la voir, ne la trouvoit pas dans un autre qui est homme aussi bien que lui; car en même temps qu'il lui voit un merite

rite extraordinaire, il le regarde comme un objet qui lui reproche ses impersections, il se sent porté à faire une comparaisons qui le fatigue, qui l'insulte, qui le rend méprisable.

#### IPHICANTE.

C'est-à-dire selon ce raisonnement que vous n'aimez la vertu que par abfiraction; il saut qu'elle ne soit dans aucun sujet; si l'on veut que vous aiez de l'inclination pour elle. Ensin les vertueux vous sont si odieux que vous ne pouvez soussir leur vertu.

## -GITTER LYSANDRE

Ne me parlez plus sur cette matiere, je vous prie ; Iphicante ; car vous m'engagez à faire des reflexions qui me donnent de la confusion.

#### IPICHANTE.

Pour n'avoit point cette confusion, tâchez d'imiter la perfection, & non pas de haîr ceux qui la possedent s' faites vos esforts pour vous rendre digne de la reputation glorieuse que vous sçavez bien qu'ils meritent, malgré les mouvemens injustes de vôtre jalousse.

F 4

#### DIALOGUE XLII.

#### DORASTE, CLITANDRE.

Uguste aiant appris qu'Alexandre au retour de ses Conquêtes étoit en peine de ce qu'il feroit le reste de sa vie: " Alexandre ne sçavoir donc pas, "dit-il, que c'est une aussi grande oc-,, cupation de bien gouverner un état, ,, que de le conquerir ?

#### C.L.I.T.A.N.D.R.E.

A quel proposa Doraste; me rap-portez-vous ce mot d'Auguste? เขานโกการ บารที่เหมือนใหม่ดีกรุงการไ มหาการ **p**o**.RiAoS T B**.c.เมื่อน / บุ

C'est à propos de la tranquillité oifeuse dont vous esperez jouir dans la charge que vous avez obtenue avec tant de peine.

C'est-à-dire que vous éres l'Auguste & que je suis l'Alexandre." Cette comparaison nous fait bien de l'honneur. Que les sçavans sont heureux de dire de fibelles choies & fi à propos latt

Da-

#### DORASTE.

Vous raillez, à ce que je vois.

## CLITANDRE.

Visit of this company l'en ai sujet s car pourquoi me venir dire que j'espere jouir d'une tranquillité oiseuse dans l'exercice de la charge qu'on me vient d'accorder, puisqu'au contraire je ne l'ai demandée avec empressement que pour travailler., & pour rendre service à mon Prince, à ma patrie, à ma famille, à mes amis? Je vois vôtre intention ; vous vouliez 4 à quelque prix que ce fût, me parler d'Auguste & d'Alexandre; & mettre en usage la lecture que vous venez de faire de quelque rapsodie de dits & faits notables. Il y en a bien qui pen-sent passer pour seavans en faisant comme vous; je connois un homme, qui tous les matins se remplit la tête de trois ou quatre pages du Dictionnaire Historique, & ensuite pendant la journée fait li bien, que dans les Compa-gnies, où il se trouve, il lui naît quelque occasion de parter de ce qu'il a la dans son Dictionnaire. Ceux qui ne fçavent rien le croient d'abord tres-habile

130 Caratteres naturels bile homme; ceux qui sçavent quelque chose, le poussent au delà de sa lecture & connoissent bien-tôt l'artifice.

# Doraste. Doraste.

Vous ne vous contentez pas de raillers wonsallez jusques à l'infulce.

#### Sprinc CLITANDRE.

Ah! c'est ici, Doraste, que vous dévriez placer quelque bon mot pour vous désendes s'il seroir plas à propos que celui d'Auguiste. Inventez en , si yous n'enseavez point.

## relied om etil es l'es pailer et e B. a Romande de l'est et e l'est et e l'est et e e e e e e e e e e e e e e e

ab sanav aucora, a saire, car fi je vous repandois avec autant d'emportement que vous me parlez ; vous ne feriez peut-être pas fi patient que moi.

#### STOR CLITANDERE

Vôtre défaite est bonne, & convient, bien aux circonstances de ce qui se passe actuellement entre nous ; e l'efeime plus, que que simple qu'elle paroisse, que toutes les plus spirituelles citacitations faites aussi hors de propos que celle que vous venez de me faire.

## DIALOGUE XLIII.

## TAXILAS, PLACIDION.

#### PLACIDION.

QU'écrivez-vous à present dans vos recueils, Placidion?

#### PLACIDION.

orciola Une remarque que je viens de tirer de l'Histoire universelle d'Horace Turfelin Jesuite. La voici. Louis XIII. allant à Pau, afin d'y rétablir la Religion Catholique, les Habitans allerent au devant de lui, pour sçavoir avec quelles ceremonies il vouloit qu'ils le receussent ; il leur répondit qu'il n'en vouloit aucunes; parce qu'il lui seroit honteux de receyoir aucun honneur dans un lieu, où il ne pouvoit premierement le rendre à Dieu , duquel il tenoit son heritage. Cette remarque donne une si belle idée de l'équité & de la pieté de ce Prince, que rai voulu l'écure, afin de ne la pas per-·4.2

130 Caracteres naturels bile homme; ceux qui sçavent quelque chose, le poussent au delà de sa lecture & connoissent bien-tôt l'artisice.

## DORASTE.

Vous ne vous contentez pas de raillers vous allez jusques à l'infulte.

#### SOURCE LITANDRE.

-nAh! c'est ici, Doraste, que vous dévriez placer quelque bon mot pour vous défendre; il seroit plas à propos que celui d'Auguste. Inventez en, si vous n'ensquez point.

#### on want 2D to ROASTE.

ab sonov anov and crisist sarfije vous répondois avec autant d'emportement que vous me parlez , vous ne feriez peur-être pas i patient que moi.

#### CLITANDRE.

Votre défaite est bonne, & convient bien aux circonstances de ce qui se passe actuellement entre nous; je l'estime plus, quelque simple qu'elle paroisse, que toutes les plus spirituelles citacitations faites aussi hors de propos que celle que vous venez de me faire.

## DIALOGUE XLIII.

## TAXILAS, PLACIDION.

#### PLACIDION.

QU'écrivez-vous à present dans vos recueils, Placidion?

# PLACIDION.

Une remarque que je viens de tirer de l'Histoireuniverselle d'Horace Turfelin Jesuite. La voici. Louis XIII. allant à Pau, asin d'y rétablir la Religion Catholique, les Habitans allerent au devant de lui, pour sçavoir avec quelles cerentonies il vouloit qu'ils le receussent; il leur répondit qu'ils s'en vouloit aucunes; parce qu'il n'en vouloit aucunes; parce qu'il his seroit honteux de recevoir aucun honneur dansun lieu, où il ne pouvoir premierement le rendre à Dieu, duquel il tenoit son heritage. Cette remarque donne une si belle idée de l'équité & de la pieté de ce Prince, que pai voulu l'écrire, afin de ne la pasper-

132 Caracteres naturels dre, sielle s'échapoit de ma memoire.

## TAXILAS.

Bellet Leçon pour apprendre aux Princes à ne point souffrir les Courtisans impies quelque soumis qu'ils soient à leurs commandemens, & quelques respects qu'ils veuillent rendre à leur élevation. Il fandroit que cette remarque su gravée dans les cœurs de tous ceux que la naissance qu'ils tortune a élevés au dessus des autres.

## PLACIDION.

Il est vrai qu'il se fautronours désier des hommages. & des procestations de sérvices de ceux qui ne sont pas sidelés à Dieu. Je regarde un homme sans religion, comme un homme qui n'aiant point d'autres regles de se actions & de sa conduité que les respects humains, est capable de rour données à ses passificars, s'il pouvoirse mettre au dela de ces regles, se agir avec une entiere libérité; il n'a qu'une équiré apparente, une droiture forcés, une souraisson gestiée, une obeissance qui ne demande qu'à seconer le joug; comme il ne se source pas du Dieu qui connoît se pen-

penfées, ses desirs, ses intentions, il penfe le mal auffr facilement que la vertu, il a des intentions déraisonnables fans s'en embaraster , pourveu qu'il sauve les apparences; c'est la toute la perfection qu'il demande. Com-ment se peut-on sier à de tels hipocrites? in' a sellion cimire V. יים ב הניתה להני וד בי ח"ריים

#### TAXILAS.

Vous faites, à ce que j'entends, un bon usage de vos lectures.

## PLACEDIONA :

Je lis avec reflexion; mais je ne fçai pas fi je reflechis bien; je ne me flate pasaflez, pour le croire.

#### TAXILAS.

377710111 l'espere que de temps en temps, quand j'aurai l'hosineur de vous voir, sous en ferons l'épreuve. es à , his most es lemeure. 

F 7 DIA-

#### DIALOGUE XLIV.

#### ORMINS, NICANDRE

### ORMINS.

O N auroit meilleure opinion de vous si vous frequentiez d'autres personnes que celles avec qui nous vous voions tous les jours. Il est certain que si vous vous trouviez souvent en la Compagnie des honnêtes-gens, outre le progrez que vous feriez avec eux dans la vertu; vous vous metriez encore en bonne odeur dans le monde; de même que vous vous parsimeriez sans y prendre garde, si vous vous promeniez parmi les Orangers, les Rosses, & les Jasmins.

#### NICANDRE.

Je ne m'embaraffe point de ce qu'on peut penfer de moi, pour veu que je ne faffe point de mal avec ceux qui, à ce que vous dites, me mettent en mauvaife reputation.

#### ORMINS.

Mon cher Nicandre, vous tenez-là un discours de jeune homme. Si vous' aviez plus d'experience dans le monde, vous connoîtriez que ce n'est pas affez d'estre sage, mais qu'il faut en-core le paroître; & cela est si vrais, que bien souvent ceux qui le paroissent seulement fans l'eftre veritablement, font mieux leurs affaires, que ceux qui le d'en donner des marques exterieures :1 ce n'est pas à dire que je pretende vous! exciter à vous contenter des apparences, je fuis trop de vos amis pour vous donner un si pernicieux conseil : car paroître eftre fage simplement, sans l'estre en effet, est un fondement de fortune bien fragile; mais paroistre estre sage & l'estre, c'est agir plus à coup fur pour avoir des fuccez favorables dans ses entreprises & ses desseins.

#### ORMINS.

C'est au public à ne se point tromper, & à examiner attentivement ceux de qui il veut porter des jugemens ; pour les bien connoître.

#### NICANDRE.

Si vous estiez seul dans le monde, vouspourriez peut-estre avec quelque: apparence de justice, exiger cette. grande attention; mais comme il y en a bien d'autres que vous, il faut vous. perfuader que ce public se contente de la premiere veue, de ce qui le prefente à ses yeux le plus souvent, des marques exterieures qui le frappent le plûtôt, & des preuves qui lui donnent moins de peine à chercher, pour juger d'une personne, parce qu'il a bien d'autres choses à faire; ainsi c'est à nous à lui plaire à cette premiere veue, à lui donner souvent de bonnes preuves exterieures (parce que ce sont cel-les qu'il trouve avec le plus de facilité,) fi nous voulons qu'il porte un favorable jugement de nous. Dans vingt ans, vous avouerez que j'avois raison de vous parler aujourd'hui ainsi. L'experience apporte de grands changemens dans les raisonnemens de l'esprit: c'est une scavante Maitresse pour rendre sages eeux qui ne le sont pas; mais ce qui est sâcheux; c'est qu'il saur tant de temps pour l'acquerin; qu'on n'en a pas ensuite affez pour s'en servir, quand on l'a acquise.

# DIALOGUE XLV.

## ALCIDOR, CELIDAS.

#### ALCIDOR

Les dignitez ont un éclat qui n'est point glorieux pour ceux qui ne les meritent pas ; parce qu'il ne sait qu'éclairer & faire connoître leurs imperfections. On a dit de Dom Heari Cardinal qui regna en Portugal aprés Dom Sebastien, qu'il sut peu aime durant sa vie, & peu regretté aprés sa mort, que tant qu'il sut peu aime durant sa vie, a peu regretté aprés sa mort, que tant qu'il sut peu aime durant sa vie, a peu regretté aprés sa mort, que tant qu'il sut peu aime durant pur sait cuit en ponteur à qu'on l'ent jugé digne d'être Roi s'il ne l'eut jamais été; une mediocre sor tune sed beaucoup mieux à de certaines gens, qu'une tres grande élevation.

## CELIDAS.

Je vous entends, Alcidor é c'est un avis pour moi, mais je ne suis point à present en état d'en prositer; voudriez-vous qu'étant depuis si peu de temps

138 Carafteres naturels temps élevé dans la Charge dont on m'a honoré, j'allasse en descendre, sans avoir essaice que j'y puis saire?

## ALCIDOR.

11 n'est pas si honteux d'avouer sa foiblesse pour éviter de porter un lourd fardeau, que de le vouloir soûtenir, & d'en être accablé.

#### CELIDAS.

J'ai cru, que lorsque l'on m'a choiss pour remplir cette Charge, on m'en a crit tres-digne; & je l'ai crit d'autant plus facilement que ceux qui ont fait ce choix en ma faveur sont trés éclairez, & que pour ce qui me regarde, je m'en rapporte plûtôt aux lumières des autres qu'aux miennes.

#### ALCIDOR.

Vous vous en raportez plûtôt & plus volontiers aux lumieres des autres; mais c'est quand elles flattent votre ambition.

#### CELIDAS.

Si vous étiez en ma place du toutes manieres, vous succomberiez peurêtre à la tentation aussi facilement que moi. L'élévation a de grands attraits; on s'en laise aisement surprendre, quelques raisonnemens que l'on fasse.

#### Alcidor.

Si j'étois en vôtre place de toutes manières, & si je succombois comme. vous à la tentation, je serois une faute aussi-bien que vous en avez fait une, & cette saute que j'aurois saite, ne ja fieroit point du tout la vôtre.

### CELIDAS.

Vous auriez du moins grand soin de la justifier.

## Atcidor.

Ne raifonnons point fur ces, Si, ils, font à prefent inutiles pour vous qui étes affurément & fans doute dans un emploi au deffus de vos forces.

-13

DI A-

#### DIALOGUE XLVI.

#### LISIDOR, CORISTAS.

## Lisipor

Vous affectez une tristesse qui ne vous sied point. Vous voulez faire l'homme de consequence, en paroissant inquiet & chagrin, comme si vous aviez des affaires considerables, & tout lemonde scait bien que vos plaisses ont le serie vos plaisses quand même cela ne seroit pas ainsi, sovez persuadé qu'un esprit sombre, & melancholique n'a aucun agrément; il est à charge à ses Superieurs, fâcheux à ses égaux, insupportable à ses inserieurs; il afgrit la conversation, en ôte la douceur, & la rend sans aucun enjouement.

## CORISTAS.

Mais, Listdor, ue doutez point de ma sincerité; je suis triste en esser quand je le parois.

#### LISIDOR.

Je le veux croire', mais du moins quand vous l'ètes veritablement; gar-dez donc la folitude, afin que vous ne foiez à charge à perfonne.

#### CORIST A S. TLO Poid

En gardant la solitude, j'augmenterai mon chagrin, edlist est all v oup vous de vorre pene, qu'allumgne v

#### LISIDOR.

Territors of the surprise to cross u-Si vous regardez la Compagnie comme un remede à vôtre tristesse; faites doncun bon usage de ce reme-de, en ne le rendant point inutile; ne vous impatientez pas comme vous faites contre ceux qui veulent vous exciterà être de bonne humeur ; rejettez plûtôt les discours de ceux qui se mettent en état de vous consoler; parce que ceux-ci en pretendant vous donner de la consolation appliquent par leurs raisonnemens vôtre esprit au sujet de votre chagrin & l'augmentent par cette application; au lieu que ceux-là ne fongeant qu'à vous distraire, prennent le plus sur moien de vous rendre la gaïe-té que vous auez perdue. Co-

#### CORISTAS.

J'auoue de bonné foi, que quand je fuis affligé & qu'on me veut confoler, je me trouve obligé de continuer à paroître trifte, quand même je ne le ferois pas. Il femble qu'une certaine bientéance le demande; car il feroit ridicule de rireau nez d'une perfonne qui vient vous dire qu'elle voit bien que vous étes trifte, qui fe plaint avec vous de vôtre peine, qui témoigne y compatir, & qui enfin apporte les plus triftes raifons qu'elle peut pour vous ti-rer de vôtre triftesse.

#### LISIDOR.

Il m'est arrivé souvent dans mes petits chagrins d'avoir de violentes envies de rire, quand on me préchoit la patience avec ces sortes de consolations.

#### CORISTAS.

Pour moi, quand ces mêmes envies me prennent, je grossisdans mon espritautant qu'il m'est possible le sujet de mon affliction, afin de me conserver un exterieur conforme aux fentimens interieurs que les discours qu'on me tient témoignent qu'on reconnoît en moi. Enfin j'agis comme ceux qui fe font du mal en se mordant la langue pour s'empêcher de rire lorsqu'ils croient qu'ils ne doivent pas s'abandonner a cette marque exterieure de gaïcté.

#### LISIDOR.

Reprenez donc votre belle humeur, Coriffas; vous ne pouvez croire combien vous plaifez, quand vous voulez bien vous diffraire de votre chagrin par quelque petit enjouement.

#### DIALOGUE XLVII.

MENANDRE, CLEOPHILAS.

MENANDRE.

LEs sçavans se plaindront-ils tou-

CLEOPHILAS.

Comment ne se plaindroient-ils pas

voiant l'injustice qu'on rend à leur merite, & la pauvreté dans laquelle ils font la plupart reduits : il semble que la profession des sciences soit la seuse dans laquelle on ne puisse faire ce qu'on appelle, grande fortune.

L'un dans le champ de Mars se charge de butin:

L'autre courant les Mers amasse des richesses, une set I

Un flatteur chez les Grands trouve un

Cct autre s'enrichit à faire des Maitref-

Mais un sçavant cloue sur un sterile écrit, and como il sque bo

Se void mourir de faim avec son bel

#### MENANDRE

C'est que tous ces gens dont vous venez de parler dans les quatre premiers vers ont beaucoup d'action; au lieu qua la pluspart de vos Gavains en ont tres peu; ils s'ensevelissent dans leur Cabinet pour contempler, & quand ils en sortent; ils trouvent dans le grand bruit & dans l'embarras du monde si peu de conformité avec ce qu'ils

des Hommes.

qu'ils ont medité, étudié, ou même demontré dans leur solitude, que bien souvent ne s'y accommodant point, & n'y accommodant personne, ils ont tres peu d'occassons d'agir d'autre maniere que speculativement; & ces speculations n'avancent point du tout leurs affaires.

#### CLEOPHILAS.

Mais ce qu'il ya de mieux reglé & ordonné dans la politique, dans la Morale, dans l'œconomie, dans le raifonnement, dans le gouvernement particulier & public, dans la justice, vient de ces speculations; si on n'avoit pas d'abord medité avec étude, resechi avec discernement, examiné avec attention, on n'auroit pas donné de si judicieux reglemens pour la conduite de la vie.

## MENANDRE.

Ce que vous venez de dire est tresveritable; mais avouez aussi, que comme ces meditations tendoient à l'action pour la produire & la regler, elles ont été souvent tres-avantageuses pour ceux qui les ont mises en exerci-

ce. Mais il en est autrement de l'étude de la pluspart de nos sçavans qui se plaignent. Souvent l'objet de leur science est tres inutile; parce que sou-vent, ils ne songent qu'à sçavoir, qu'à penser, qu'à dire des choses extraordinaires; combien en voit-on passer la plus confiderable partie de leur vie à faire des dissertations sur des sujets qui ne sont d'aucun usage, & qu'on ne connoît jamais parfaitement, ou à s'épuiser par la lecture & par les veilles pour parler doctement (à leur avis) fur quelques difficultez de Grammaire, ou enfin à rendre inutiles par leur cenfure, par leurs critiques & par leurs Satyres des ouvrages qui auroient pu plaire au public, & lui apporter quel-que utilité, s'ils n'en avoient pas don-né mauvaise opinion en y faisant re-marquer des fautes qui ne sont d'aucune consequence par elles-mêmes, mais qui sont seulement considerables dans le sentiment des esprits de bagatelles, pointilleux, ou qui se font un plaisir de groffir des défauts tres-legers dans les choses les plus parfaites ?

#### CLEOPHILAS.

Autant que j'en puis juger de ce que vous

vous venez de me dire, vous n'estes pas d'humeur, à entendre volontiers les plaintes de ces sortes de sçavans, & par confequent encôre moins disposé à leur apporter quelque secours pour les confoler.

#### MENANDRE.

Si je voulois les fecourir, ce feroit en qualité de pauvres invalides, qui ne font bons à rien.

#### CLEOPHILLAS.

Tout lemonde ne fera pas de vôtra fentiment.

### MENANDRE.

Peut-être ai-je tort : j'entends pourtant raisonner assez ordinairement de cette maniere. a I a e d 1

enny gryatron filmos in sign

2 1 4 1 1 1 1 2 1 1

## DIALOGUE XLVIII.

## CLITIDAS, FLORIDAN.

#### CLITIDAS.

Vous faites bien de louer vos ouvrages, Floridan; vous vous dédommagez par vôtre complaifance de celle que le public vous refufe. Ce public est terrible, il n'est point accommodant, rien ne lui échappe. Il examine avec une severtiré qui désole les petits Auteurs. Il a tant d'yeux, tant d'interests differens, qu'il est bien disficile de lui offrir un present si universellement agréable, qu'il le puisse entierement corrompre. Ceux-là sont bien hardis qui osent s'exposer à sa cririque.

#### FLORIDAN .

Dans quelle occasion m'avez vous veu louer mes ouvrages, Clitidas?

#### CLITIDAS.

Par tout où je me suis trouvé avec

FLO-

## FVORTDAN.

Il est vrai que j'en parle souvent, parce que souvent on m'excite à en parler; maisil me semble que je ne les loue point.

#### the same C L 1 To D. A S. of 11 M.

C'est que cela vous est si naturel, que vous ne vous en appercevez pas.

#### FLORIDAN.

Voulez-vous que je les méprise?

## detrie d' RA L' L' L' Course

Oh! je ne fuis pas affez déraisonnable pour vous demander l'impossible, un Auteur mépriser ses ouvrages! cela se pourroit-il jamais faire?

### FLORIDAN.

Vous autres qui n'estes pas Auteurs, n'avez point de plus grand plaisir que de fronder ceux qui le sont. Je voudrois que vous voulussez nous fronder en forme, c'est-à-dire, attaquer nos Livres par des Livres de votre saçon.

CLI-

#### CLITIDOA SE

de Moliere.

J'en pourrois par mal-beur faire d'aussi méchans,

Mais je me garderois; de les montrer aux gens.

Javone que je pourrois, auffi-bien que plusieurs autres, faire de trés méchans Livres; mais du moins, je ne serois point d'humeur à en incommoder le public. Es c'est parce que je garderois cette conduite que je serois en droit de frondet les méchans Auteurs.

## FLORTDAN mog ald

Qu'un ami Critique est incommo-

#### CLYTTOAS.

Je vous incommoderai toûjours de la même maniere, tant que vous rifquerez vôtre reputation. Vos interêts me sont trop chers, pour que je puisle vous laisser en repos la-dessus. Devenez, nez, tres sçavant, avant que de faire des Livres, & je ne vous serai plus un ami Critíque & incommode, mais un ami qui ne fera que vous congratuler & vous applaudir.

## DIALOGUE XLIX.

## CLITON, LEPIDE.

#### CLITON.

UN Aureur ancien aiant dedié à Alexandre le Grand un Livre de la Justice au plus fort de se Conquêres; , cela est fort à propos, dit-il, dans , un temps où je prens le bien d'au-, trui. Qu'il y a de Patrons qui pourroient faire des railleries semblables à propos des Epîtres dédicatoires qui leur sont adressées!

#### LEPIDE.

Je vous entends. Vous me voulez railier vous-même au lieu de celui à qui je viens de dédier mon Livre. Les Critiques font de terribles gens, ce font les gens du monde les plus oppofez aux honnêtetez que les hommes se doivent

reciproquement les uns aux autres. Il est vrai que cet homme de Robe à qui j'adresse mon ouvrage, n'est pas si equitable que je le dis, qu'il peut avoir quelque petits défauts assez incompatibles avec l'exercice de la Charge, que l'argent peut avoir quelque credit sur son esprit. & que cependant je lui dis à lui-même qu'il a toutes les qualitez qui lui sont necessares pour être un bon Juge: sçavez-vous ce que peuvent produire ces louanges outrées?

#### CLITON.

Je ne le vois pas.

### LEPIDE.

Il est persuadé que je me trompe, ou que je le veux statter. S'il est persuadé que je me trompe, cette persuasion pourra lui donner de la consusion, & en même temps le faire rentrer dans lui-même pour l'exciter à se reformer, étant bien convaincu, que le public ne pourra pas se tromper aussi facilement que moi. S'il croit que je le veux stater, il regardera ma statterie plûtôt comme une raillerie déguisée, que comme une lonange veritable; il m'en voudra

voudra du mal; mais ils'en fera peutêtre plus homme de bien.

#### CLITON.

Vous faites-bien de dire, peut-être; car de bonne foi, dites-moi, avez vous jamais vû que les mal-honnêres gens fe foient changez , quand on les a louez ? N'est-ce pas plutôr le moien de les en-tretenir dans leurs défauts , en leur persuadant par de lâches flatteries que ces défauts ne sont pas connus; mais au contraire qu'on les prend pour des perfections? Je içai bien que pour faire le Panegyrique des Panegyriques outrez, c'est-à-dire pour les justifier, on dit, que si l'on y parle contre la verité, en louant ceux en faveur de qui ils sont faits des perfections qu'ils n'ont pas, on leur apprend du moins qu'ils doivent avoir ces perfections. C'est là un ridicule raisonnement qui n'a point d'autre effet que d'entretenir les hom-· mes dans leurs vices, & les flateurs dans la lâcheté de leur commerce intereffé. Ce n'est pas à dire qu'il faille injurier ceux qui sont dans des places qui exigent nos respects; je souhaitterois seulement que l'on eut plus de respect pour eux en ne les raillant point par des

louanges qui ne leur conviennent pas, & que l'on ent plus d'égard pour le public, en ne lui donnant point pour exemples, par ces louanges, des perfonnes qu'il feroit dangereux d'imiter.

#### DIALOGUE L.

#### VALERIASTE; PHILISTION.

#### VALERIASTE.

On peut dire de moi ce qu'un homme fort enjoué affuroit qu'on difoit de lui-même.

Quelqu'un de mes amis parlant un jour de

Malgré le sort qui le menace, Il porte, disoit-il, le cœur d'un puissant

Au fonds d'une pauvre Besace.

#### PHILISTION.

Il y a bien des gens comme vous qui ont l'humeur liberale à tres petits frais, c'est-à-dire, qui voudroient faire des largesses quand ils n'ont rien à donner. Mais je ne sçai s'ils les teroient en esset, s'ils s'ils avoient de quoi les faire. Car je remarque que le changement d'état change bien les sentimens; tel Domestique a parlé souvent contre l'avarice de son Maître, qui dans la suite est devenu lui-même fort avare, quand aprés avoir été assez heureux pour être délivré de la servitude, il a eu sous lui à son tour des serviteurs.

#### VALERIASTE.

Quand on est naturellement liberal on est hors de danger de tomber dans ce défaur.

#### PHILISTION.

Mais, dites-moi, je vous prie, à quoi connoissez-vous que l'on est naturellement liberal?

#### VALERIASTE.

On est naturellement liberal, quand on n'a point d'attachement pour les richesses, & qu'on se fait un veritable plaisir de les partager avec les autres.

G 6

PHI-

## Риги втлоем.

Vous avouez donc que pour prouver fa naturelle liberalité il faut posseder les richesses, puisque cette épreuve dépend des largesses qu'on aime à en faire; mais comme ces richesses le trouvent point dans le sonds de vôtre pauvre Besace, vous voulez-bien que j'attende que vous en aiez, pour être convaincu de vôtre inclination naturelle à donner.

#### VALERIASTE.

Je souhaitterois de tout mon cœur eette occasion de vous convaincre de mon humeur.

#### PHILISTION.

Vous trouveriez bien vôtre compte dans cette occasion: mais je doute si j'y trouverois ce que vous voulez à present me faire croire. Car il arrive souvent que si on sort de la disette pour entrer dans l'abondance, on se dedommage autant qu'on peut dans son second état des peines du premier, & que la crainte de retomber dans celuici, engage à ne faire aucune demarche qui puisse mettre en danger de sortir de celui-là: plus on a été privé des richesses, plus on les a desirées; & plus on les a desirées, plus ona d'attachement pour elles, & par consequent moins on aime à s'en défaire.

#### DIALOGUE LI.

#### ZERBONTE, VALINS:

#### ZERBONTE.

Oli, Valins, je ne puis cacher mes fentimens, je suis penetré d'inidignation, quand je vois dans l'élevation un homme qui n'a pour toutes qualitez que l'intrigue, la tromperie; la dissimulation, & le déguisement, & de qui on peut dire aussi bien qu'on a dit de son semblable.

On sçait que ce piéd plat, digne qu'on le confonde,

Par de sales emplois s'est poussé dans

Et que par eux son fort de splendeur révêtu,

Fait gronder le merite & rougir la vertus. G 7 VA-

#### VALINS.

Maîs pourquoi avez-vous plus d'indignation contre cet homme que contre une infinité d'autres de fon caractere?

#### ZERBONTE.

C'est que je le connois plus que tous ces autres.

#### VALINS.

N'est-ce point encore parce qu'il a été vôtre concurrent dans de certaines occasions? la jalousie nous rend ordinarement des Juges severes contre ceux qui en sont les objets, nous ne leur pardonnons rien, & sous le pretexte de justice & d'équité nous les condamnons selon les mouvemens de nôtre passion.

#### ZERBONTE.

Est-ce que vous pretendez que je rends injustice à cet homme quand je dis qu'il est dans une place dont il s'est entierement rendu indigne par les moiens

# & par la conduite qu'il y garde ?

#### VALINS.

l'avoue que vous lui rendez justice, & qu'il est tel que vous le dites, mais ie sus fâché de voir, que vous ne le dites, que parce que vous n'étes pas là où il est; & qu'ainsi vôtre zele est fort dereglé dans son principe.

#### ZERBONTE.

C'est seulement l'injustice qu'on rend au merite qui me fait parler ainsi.

#### VALINS ...

Je voudrois que vous n'eussiez jamais été fon concurrent pour vous croire.

#### ZERBONTE.

Selon vous on ne revient donc jamais de sa passion; c'est assez qu'on ait eû un petit mouvement de jalousie contre une personne, pour avoir de continuels mouvemens de haine contre elle. Croiez-moi, Valins, mettez

tez quelque exception dans vôtre regle generale, si vous ne voulez pas qu'elle soit aussi fausse que vous croiez mon zele déreglé. Persiadez-vous que du moins quelque sois la raison prend le dessi de la passion, & que si vous avez remarqué qu'un homme a gardé la jalousse & l'envie jusques à larin de desse jours j'il ne s'ensuit pas que rous les autres aient une constance si injuste & si déraisonnable.

# DIALOGUE LII.

#### PRIDANTE, ONIRONTE.

#### PRIDANTE.

L'Amour que j'ai pour Iris, me fait fouffrir, il est vrai; mais mes peines me sont si agreables que je les prefere aux plus grands plaisirs; je me ferois, pour ainsi dire, une volupté sensible de mourir pour elle, pour lui prouver la violence de ma passion.

#### ONIRONTE.

Oh! qu'il y en a déja qui font morts comme vous souhaitteriez de mourir, sans sans qu'ils aient perdu la vie! tous ces mourans d'amour excitent en moi plus d'indignation qu'ils ne me font de pitié; j'aime un peu mieux entendre celui qui parle ainsi.

Qu'Angelique me plaît, mon Dieu, qu'elle a de charmes,

L'amour que j'ai pour elle est sans comparaison,

Et pour m'en dégager, le temps ny la raison,

Ne trouveront jamais d'assez puissantes armes.

Je triomphe en mes fers, je me baigne en mes larmes.

Je crains la liberté comme la guerifon, A l'Empire du Ciel j'égale ma prison, Et préfère au repos mes plus rudes allarmes.

La gloire de mourir pour un sujet si beau,

M'obligeroit enfin de courir au tombeau, Et feroit que chacun me porteroit en-

Mais, parce que les morts n'ont point de sentiment,

Fe veux prendre le soin de conserver ma vie, Asin que mes douleurs durene plus lon

guement. Ce-

Celui-ci est un adroit qui ne risque pas tant, & qui scait pourtant par un tour aussi fin qui extraordinaire rendre son zele agreable à ce qu'il aime, comme s'il s'exposoit beaucoup; pourquoi vous amusez vous à faire vos hyperboles amoureuses si communes? car vous sçavez qu'on n'entend parlet chez les Amans que de morts, de traits, de blessires mortelles.

#### PRIDANTE.

Je vous trouve bien plaisant, Onironte, de railler sur une matiere aussi serieuse que l'amour que je ressens.

#### ONIRONTE.

Ah! que vous étes plaisant vousmême, mon cher Pridante, d'appeller l'amour une matiere serieuse l toutes les extravagances qu'il fait saire, toutes les folies dans lesquelles il reduit ceux qui étoient les plus sages, toutes les soupplesse qu'il apprend pour aller à ses sins, le doivent saire passer pour la chose du monde la plus boussonne, la plus burlesque & la plus comique.

#### TPRIDANTELO

Vous me desesperez de parler de la forte.

## ONIRONTE.

Ce desespoir confirme ce que je dis, puisqu'il vous rend ridicule, & en mê, me remps digne de la raillerie de ceux qui vous entendroient parler de la forte; de bonne foi n'est-ce pas un beau sujet de desespoir que d'entendre dire que l'Amour peut estre appellé une passion grotesque, à cause des extravagances qu'il cause dans l'esprit de ceux qu'il possede ? quelque jour vous ne trouverez pas mon sentiment si ridicule quand vous serez délivré de vôtre passion.

Vous aurez alors honte de vous même au ressouvenir des folies dans lesquelles il vous aura engagé. Quand l'esprit est dans la tranquillité; il rougit de confusion lors qu'il pense à ce qu'il a fait estant dans les troubles & dans les desordres de la passion dont il étoit agités o q

# DIALOGUE LIII. ELIANIX, LUCIDON.

### ELIANIX.

QUand on considere le peu de fermeté que vous montrez dans les Charges & dans les emplois que vous exercez, on pourroit vous faite la même raillerie, qui sur faite autrefois à Ciceron.

# er. Lucidon.

Apprenez moi, je vous prie, certe raillerie, avant que je vous réponde.

#### ecode operations A state of the eo-

Ciceron disant un jour à Laberius qu'il l'auroit reçen, s'il n'est été logé étroitement: Celui-ci pour lui reprocher son peu de resolution dans les affaires d'état, lui dit, vous étes pourtant assis sur deux sièges.

#### LUCIDON.

La réponse de Laberius étoit spirituelle; tuelle; mais l'application que vous m'en faites n'est pas juste s si vous reflechissiez un peu sur ma situation, vous connoîtriez que les disserens mouvemens que vous remarquez en moi viennent des différentes personnes de qui je dépends, & ausquelles il faut m'accommoder, & non pas d'une inconstance & d'une irresolution naturelle de mon esprit. La fermeté ne convient pas toûjours & dans toutes fortes d'occasions; il y a de certaines circonstances qui la feroient passer plùtôt pour une opiniâtreté injuste, que pour une constance raisonnable. Les vertus heroiques sont extraordinaires, parce qu'elles ne peuvent pas se mettre à tous les jours; celle que vous semblez exiger de moi est de ce nombre. Je serois aussi ferme qu'un autre, dans mes resolutions, si les affaires n'étoient passujetes à de grandes vicissitudes, il y a de la prudence à changer bien à propos ses desseins, de même qu'il y a de la force à les executer avec intrepidité quand on les juge necessaires, & conformes à l'équité.

#### Etianix.

Si tout le monde vous rendoit affez de

#### 6 Caracteres naturels

de justice pour porter ce jugement de vous; jeine seroispas faché comme je lesuis de vous voir changer si souvent de sentimens, & de conduite; mais il y en a tant qui donnent à ces changemens une explication injuriense pour vous, que je ne puis en estre témoin sans; vous plaindre extrémement.

#### Lucidon.

Quand on est dans l'élevation, on est beaucoup regardé, beaucoup examiné, & beaucoup censuré; ceux qui sont au dessir des autres doivent conjours s'attendre à ces trois sonctions du public; je m'y suis attendu, c'est pourquoi ce que vous me dites ne me surprend pas. Quelqu'injustice qu'on me fasse, je me consolerai par mon équité, & par ma droiture.

MITARIES.

of south of the collection of

endid hoo is da incoid incolor recando Losey ideed green con comprehendo o las 1985 december a cair accon

#### DIALOGUE LIV.

# ADRASTONTE, CORIS-

#### ADRASTONTE.

Seneque que vous aimez tant, Coristarque, est à ce qu'on dit, admirable, il est vrai, quand on le considere par parties; mais il lasse l'esprit, quand on ne le lit tout de suite; & je crois que, si Quintilien a dit de lui avec raison, qu'il est rempli de désauts agreables, on en pourroit dire avecautant de raison qu'il est rempli de beautez desagreables par leur multitude, & par ce dessein qu'il paroit avoir est de ne dire rien simplement & de tourner tout en forme de pointe.

#### CORISTARQUE.

On a déja fair le même raisonnement sur Seneque; mais je ne trouve pas qu'il lui soir fort desavantageux, puisqu'il ne le blâme que d'être composé de parties qui meritent l'admiration, d'avoir des beautés qui sont en trop grand nombre, de montrer trop

#### 168 Caracteres naturels

d'esprit, & de mêler dans ses discours trop de ces pointes qui reveillent agreablement par leur surprise. De bonne soi, c'est avoir grande envie de critiquer que de saire ces sortes de Critiques, je les regarde plûtôt comme des louanges déguisées, que comme des censurés veritables.

#### - ADRASTONTE.

Celui qui a parlé ainfi de Seneque est pourrant d'un tres bon goût; ses ouvrages marquent qu'il connoit bien les mouvemens, les differens replis, et les detours cachez du cœur de Phomme. Je crois qu'on se peur sier avec sureré à son sentiment.

#### CORISTARQUE.

Je crois la même chose que vous, c'est pourquoi je suis persuadé que la censure qu'il paroit faire des œuvres de Scneque, n'est qu'une maniere de louer spirituelle; car je le crois trop penetrant; le trop équitable pour refuser à un Auteur comme celui-ci, la gloire que tant de siecles n'ont pu obscurcir; à un Auteur, dis-je, qui a squ faire un si agreable mélange de l'utile

l'utile avec l'agreable, qui a orné d'une infinité de fleurs d'éloquence rant de beaux confeils pour la conduire de la vie., & tant de moiens pour le défendre également contre les douceurs flateules de la professité, & contre les coups accablans de l'adverfité; enfin à un Auteur qui vous prefente toujouls à la premiere veue une penfée qui vous réjouit par fa beauté, ou qui vous inftruit par fa Morale!

## A.D.R A.S TO N.T E.

- Vous m'excitez extrémement à l'ail mer avec vous. San la 2005 de la 100 de

# CORTESTAR OF E

En quelque état que vous foiez, Mez Seneque, vous y trouverez des infructions qui vous conviendront. Mais commencez à le lire fans prevention contre lui; & je ferai extrémement trompé, fiaprés l'avoir fil vouis fières beaucoup prevenu en fa faveur. Cet te prevention lui fera gloriduse; puis qu'elle aum été précédée par la controiffance que vous aurez des de formerité.

#### DIALOGUE LV.

#### ISMENIE, EROXANE.

### ISMENIE.

E vous trouve toûjours un Livre à la main, Eroxane.

#### EROXANE.

C'est l'entretien ordinaire de ma solitude, Ismenie. Je lisois quand vous estes entrée la premiere Scene du premier Acte de la Tragedie du Britannicus de Monsieur Racine. J'en estois fur ce qu'Albine & Agrippine disent de Neron; le voici, Albine dit à Agrippine.

A toutes les vertus d'Auguste vieillif-

Agrippine lui répond,

Non, non, mon interest ne me rend point

injuste; Il commence, il est vrai, par sù sinie Auguste;

Mais crains, que l'avenir détruisant le passe,

Ų

Il ne finisse ainsi qu'Auguste a com-

C'est-à-dire (comme vous sçavez, ) par la cruauré: 'Agrippine ne se trompa pas dans ses conjectures.

#### I S ME N I E.

Je me défie toûjours des commencemens; quelque affidu, quelque fage, quelque exact, que je voie un homme dans les commencemens de l'exercice qu'il vient d'embrasser, je n'en tire aucunes consequences favorables pour l'avenir; parce que j'ai fouvent remarqué que cette bonne conduite est forècée, & excitée, ou par l'agrément de la nouveauté, ou par l'envie qu'on a, à quelque prix que ce soit, de donner une bonne idée de soi, afin de se mettre dans une ferme possession de ce qu'on a eu bien de la peine à acquerir; ou enfin parce qu'on se presente fort grand le merite de ce qu'on possede, ce qu'il y a de desectueux n'étant pas encore connu: mais dans la suite on se neglige, parce qu'il n'y a plus de nou-veauté, parce qu'on croit n'avoir plus besoin d'efforts pour estre paisible posfesseur, ou parce que l'usage & l'habitude

#### 172 Caracteres naturels

tude rendent méprifable ou different ce qu'on avoit beaucoup estimé avant que de le bien connoître.

#### fill a Di E R O X A N E.

Je ferois bien contente, fi aprés avoir lû de belles chofes; je trouvois toûjours une I smenie pour me faire faire d'aussi judicienses reflexions sur mes lectures, que celles que je viens d'entendre.

#### I S M E N I E.

Vous estes du moins aussi capable que moi de les faire.

#### EROXANE.

C'est à quoi je ne pense point du tout, je lis seulement pour me divertir, & pour m'occuper pendant un certain temps; mais je ne sçai point me servir de ce que j'ai lû, quand je n'ai plus le Livre.

#### ISMENIE.

Presque toutes les semmes lisent comme vous. Une paresse naturelle nous empêche de prendre la peine de cherdes Hommes.

chercher dans les Livres ce qui ne nous y paroît pas d'abord. Les hommes font plus fins que nous; ils sçavent faire un meilleur utage de leurs lectures, aufli fe sont-ils mis de telle forte en possesfion des sciences, qu'ils nous orent autant qu'ils peuvent tous les moiens de les posseder avec eux. Ils ont connu nôtre parefle; mais afin de nous détourner de l'étude; ils ne nous ont pas dit que nous n'avions pas affez de diligence pour cela, ils nous ont seulement fait accroire que nous n'avions; pas assez de force d'esprit pour soutenir. les sciences; nous avons été assez sim-, ples pour les croite, parce que nous avons été affez pareffeuses pour ne vouloir pas travailler.

#### DIALOGUE LVI.

MAGNANTE, AMPHIMEDE.

MAGNANTE.

V Ous avez trop de hêrre pour obtenir les fufrage d'un peuple, qui aime la douceur & l'affabilité. l'ai remarqué dans l'Hifloire, que Craffus briguant le Consulat, & marchantun H 2

#### Carafteres naturels

174

jour dans les rues de Rome avec Scevola fon beau pere, sans oser devant un homme si austere & si grave slatter le peuple, soarire aux uns, caresser les autres, le pria de se retirer un peu, & lui dit: "Ne pensez pas que vôtre, compagnie me fasse honneur, vous, m'empêchez d'obtenir la dignité, que je pretends, parce que je ne puis, pas saire des sottises en vôtre pressence. Crassus, comme vous voiez, avouoit de bonne foi, que quand on a besoin des petits, il faut descendre quelques sois le se server sages pour se conformer à leur esprit, & faire ce qui passeroit pour sottise aux yeux de ceux qui sont graves de prosession.

#### AMPHIMEDE.

Pourquoi ménager des miserables, dont le credit est si foible?

#### MAGNANTE.

Il est vrai, qu'absolument parlant, vous pouvez vous passer de leurs suffrages; mais croiez moi, ne méprisez pas si fort les petits, que vous les croiez todjours incapables de vous nuire; on les trouve quelquesois en son chemin, & on est bien estonné lorqu'on voit qu'étant sortis de cette petitesse qui les avoit rendus méprisables, ils ont assez de force pour fermer le passage, & empêcher d'aller plus loin ceux qui les ont mal traitez : ce jeu, ou, si vous voulez, cette revolution de la fortune est assez ordinaire.

#### AMPHIMEDE.

C'est le comble de la lâcheté que de craindre les miserables: il n'y a rien de plus digne d'admiration que ces ames fortes qui ne se detournent jamais pour aller à leur sin; qui foulent aux pieds, pour ainsi dire, non seulement les foibles, mais même ceux qui sont au dessus du commun lorsqu'ils s'opposent à leurs démarches; qui étant intrépides ne sçavent ce que c'est que de plier par des caresses politiques, par des sounissions indignes de la grandeur, & par des complaisances populaires; je mes suis sormé une trop bele idée de ces grands hommes pour ne pas saire des essents afin de meriter d'en être du nombre.

Ma-

#### Caratteres naturels

# MAGNANTE.

Ces fentimens font admirables; mais il est rare qu'ils aient des succez favorables, & qu'ils parviennent à leur fin., ou si enfin ils y font parvenus, ceux qui les ont risquent beaucoup à vouloir les soûtenir. Toutes les complaifances ne font pas indignes des grands hommes; Amphimedon; ily en a de judicieuses, qui donnent un Iustre à la grandeur d'ame en la faisant paroître ornée de lagelle & de prudence, & qui la rendent en même-temps aimable, en lui ôtant une certaine rudeffe qui accompagne d'ordinaire une ment les foibles, mais meine ceuv on

# DIALOGUE LVII.

### PALMIS, SIDONIE

Low, & par descent inferes popu-

CIdonie, yous feavez que vous p'avez pas de bien. Lyfundre en a beaucoup, il vous voit fouvent, il vous en conte, vous l'écoutez.

La clef du coffre fort & des cours, c'eft

Que si cen'est celle des cœurs,
C'est au moins celle des saveurs,
Amour doit à ce stratageme
La plus grand pari de ses exploits.

Vous connoissez bien ce que cela veut dire.

#### SIDONIE.

Cela veut dire, si je ne me trompe, que je dois craindre pour mon honneur & pour mon repos. Lysandre ne me voit, que parce qu'il me fair esperer d'être entierement à moi par un legitime mariage.

#### PALMI5S

Il est du nombre de ces vieux riches, trompeurs & fourbes qui en ont attrappé d'aussi fages, que vous. Ces sortes de gens s'eavent qu'avec l'argent on vient à bout, de tout; mais avant que de rien tenter par cette voie; ils parlent de l'egitimes intentions, de visites honnêtes, ils sont du quartier, ils sont même voisins, Ce n'est qu'hon-zu ov

nêteté dans leurs manieres pour s'introduire chez celles à qui ils en voulent. Quind ils ont chez elles l'accez qu'ils demandoient, ils étudient leur foible, leur penchant, les befoins de leur famille, ils surviennent à tout; de sorte que sous les personnages de bienfacteurs, ils deviennent dans la suite plus entreprenans; & enfin, comme ces familles se sont fait par les liberalités de ces suborneurs une habitude de vivre plus commodement, on les ménage, on n'ose les fâcher. On leur parle de mariage, ils y sont naître des difficultez, & témoignent même du chagrin, si on leur fait des instances là dessus; enfin je ne vois plus que perrils pour les colombes que poursuivent ces dangereux oiseaux de proye.

#### SIDONIE.

Me croiez-vous fi foible, Palmis?

#### DALMIS.

Je suis persuadé que vous étes honnête, vertueuse & extrémement jalouse de vôtre reputation; vous voiez que je vous rends justice; mais, je vous prie, rendez-vous aussi justice à vousvous-même; faites reflexion de vôtre côté, que vous étes fille, jeune, & pauvre: que celui qui vous pourfuir est un homme, & qu'il joint à une longue experience de grandes richesses. Sa passion est naissante & par consequent dans sa plus grande force; s'il ne veut point vous épouser à present, ne le soustrez pas: car, si vous attendez plus long-temps, il pourra vous tromper & ne vous épousera jamais.

#### SIDONIE.

Je vous promets, Palmis, de ne point negliger vôtre avis.

#### DIALOGUE LVIII.

#### ARISTE, CHOREBE.

#### ARISTE.

QUe trouvez-vous de si extraordinaire dans les Essays de Montagne, pour les lire avec tant de satisfaction d'esprit?

# 

Ty rouve la nature qui parte 3 & c'est-ge que l'on trouve rarement parmi le grand nombre d'Ouvrages que l'on donne rous les jours au public. La plapart de ces Ouvrages ressemblent aux conversations des visites de ceremonie, tout y est guindé, gêné; on n'y trouve rien de naturel. Mais Montagne parle comme il pense, & penfe comme il parle; & ce qu'il y a d'heureux pour lui & d'utile pour ceux qui le lisent; cest qu'il pense d'ordinaire tres judicieusement; & debite ses pensées avec un air franc qui fait plaisir. C'est un Philosophe qui instruit avec enjouëment, qui fait usage de tout pour arriver à sa fin , c'est-à-dire, pour rendre l'esprit fort, donner un bon goar, former un bon sens:

#### ARISTE.

Il me semble qu'il bat bien la Cam-

#### CHOREDE.

Bien des gens lui font ce reproche;

mais s'ils entroient dans son esprit;s'ils le consideroient comme un Autheur. aifé, libre, qui ne le gene en rien, qui veut seulement dire de bonnes choses, ils ne l'en estimeroient pas moins, Balzac dit, que c'est un guide qui égare, mais qui mêne en des pais plus agreables, qu'il n'avoit promis. Il ne faut pas lire les Effais de Montagne comme un Traité de Morale mis selon l'ordre de l'Echole, ny comme une piece d'éloquence, composée selon les regles, de la Rherorique & ornée de les figures; mais il faut les lire comme un Ouvrage d'un bon sens, d'une bonne conception, d'un juste discernement; sans autre ornement que celui que donne la nature pour se bien exprimer, & pour fe bien laire entendre.

#### ARISTE.

Je n'ay papiliques à present le gonrer. Son expredion m'est si delagreable, que je n'en ai pa lire un Chapitre entier.

### CHOREBE.

Il ne faut pos s'attendre à y trouver un beau langage, mais il faut être four, H 7 d'y 182 Carafteres naturels

d'y rencontrer de belles, bonnes & folides pensées. Ses discours sont pour entretenir l'espris, le jugement, la raison. Lisez-les avec dessein d'apprendre à bien connoître l'homme, & vous y trouverez de quoi vous contenter.

#### DIALOGUE LIX.

#### DAMINTAS, CELANTE.

#### DAMINTAS.

C'Est en vain que vous me dites que je dois oublier ce que j'aime pour me guerir de mon amour; il m'est impossible de me servir de ce remede.

En vain je tâche de forth Company de per qui m'ont l'âne enchaifnée, Je ferois micux d'y confentr, Et prendre en gré ma destinée, La raison a beau publicr

La raison a beau publier Que de l'amoureuse solie

Le seul remede, est d'oublier; Le remede est ce que s'oublie Si bien que le malheur qui cause mon su-

Vient de n'oublier point & d'oublier aussi.

#### CELANTE.

Fuiez celle que vous aimez.

#### DAMINTAS.

C'est, comme si vous me difiez de me fuir moi-même, puisqu'elle me possede tout entier.

#### CELANTE.

Hé bien fuiez-vous vous-même en donnant affez de force à vôtre esprit pour détruire par la raison la foiblesse de vôtre cœur.

#### DAMINTAS.

Quoi! n'avez-vous jamais aimé?

#### CELANTE.

Je vous vois venir; vous voulez me renvoier au temps de mes folies pour avoir un pretexte de justifier les vôtres. Ne cherchez pas des aveugles pour vous conduire: croiez moi plutôt à present que je suis revenu de la passion qui vous tourmente, que si j'y écois

184 Caracteres naturels encore engagé aussi - bien que vous.

### DAMINTAS.

Mais n'est-il pas vrai que vous n'étes devenu sage que depuisque vous n'étes plus amoureux? comment voulez-vous que je ne sois pas sou, puisque j'aime encore?

#### CELANTE.

Puisque vous raisonnez tant pour vous défendre, c'est signe que vous ne voulez pas être guers; pour se délivrer d'une passion, il sant commencer par vouloir en être delivré, & ainsi quand vous aurez cette volonté, je raisonnerai avec vous.

#### DAMINTAS.

Je l'ai cette volonté autant qu'on la peut avoir.

## CELANT BILL

Commencez par ne plus voir ce que vous aimez, pour ne prouver que vous ne voulez plus aimer.

DA.

#### D-A-M I N T A S. T

N'y ..a-t-il point quelque autre moien plus aife & en même tems plus efficace pour se delivrer de son amour?

#### CELA/NTE.

Je n'en voids point d'autre; voiez vous-même si vous n'en trouverez point.

#### DAM I NoT A S.

Ah! ne me donnez point ce soin; je vous prie: ce seroit bien assez pour moi, si je me servois de ceux qu'on me donne, sans en chercher moi-même d'autres que ceux qu'on m'enseigne.

# CELANTE.

Je voids bien, de l'humeur que vous étes, qu'il n'y apra que le temps qui détruira votre amour, comme il n'y a que lui, qui détruit ordinairement celui de tous les autres.

DIA

#### DIALOGUE LX.

#### FABIASTE, CLORESTAN.

#### FABIASTE.

A Quoi sert la Medecine, sinon à empêcher que personne ne deserpere de sa vie ?

#### CLORESTAN

Elle fert encoré à aider la nature contre les maux que l'intemperance, où les autres accidens luy caufent tous les jours.

#### FABIASTE.

De la maniere que bien des gens la pratiquent à-prefent, elle sert plûtôt à détruire les forces de cette pauvre nature, qu'à les augmenter. Remarquez bien, je vous prie, avec moi, Clorestan, qu'il semble que tout son exercice ne tende qu'à cette destruction; on tire beaucoup de sang, qui fait la vie; on éteint ou du moins on diminue par de disserens breuvages la chaleur qui fait la force; on retranche par

de longues diettes les alimens qui entretiennent la substance; on....

#### CLORESTAN

Vous ne dites rien là de nouveau; Fabiaste; on a dit tout céla avant vous, & apparemment on le dira encore aprés, sans que tous ces reproches tirent a aucune consequence contre les Medecins: quand vous vous verrez à l'extremité, vous serez bien aise qu'on vous en sasse venir de toutes sortes pout avoûer avec vous que vous étes bien malade, & pour vous dire qu'on peut vous guerir; pendant que vous le faisant accroire, ils n'en croiront rien eux-mêmes.

#### FABIASTE.

Si je les fais venir, ce sera pour la satisfaction de ma famille.

#### CLORESTAN.

Vous y trouverez peut-être aussi vous-même quelque perite consolation; plus on est en danger de perdre la vie, plus on l'aime; l'on s'accroche dans ces momens par tout où l'on peut pour la conserver.

#### 188

#### FABIASTE.

Je changerai donc bien de sentimens.

#### \*\* 5 % If or he called an a CLORESTAN.

N'en doutez-pas; quand on se voit à la porte de l'autre monde, on raisonne bien d'une autre maniere, que lorsqu'on s'en croiois fort éloigné. Voici à propos de cette difference ce que fait dire Monsieur de Corneille par Andromede lorsquelle étoit sur le point d'etre devorée par un monftre.

Affreuse image du Trépas,

Qu'un trifte honneur m'avoit fardée, Surprenantes borreurs, épouventable idée, Quitantost ne m'ebranliez pas;

Que l'on vous conçoit mal, quand on vous envisage,

Avec un peu d'éloignement! Qu'on vous méprise alors, qu'on vous brave aisement!

Mais que la grandeur de courage Devient d'un disficile usage, Quand on touche au dernier moment!

FAL

#### FABIASTE.

Si vous me comparez à Andromede, il faudra aussi domparer au monstre ces Medecins dont je viens de parler; c'est ce qu'on n'a pas encore sait : on s'est contenté de les appeller oiseaux de mauvais augure; & de leur donner mille autres noms injurieux; maispeut-être pretendez-vous trouver ici qu'esque rapport, à cause qu'ils aiment le sang.

#### DIALOGUE LXI.

#### TIMOCLAS, PHILISTE!

#### TIMOCLAS.

IL me semble que je ne voids plus vôrre fils en ce païs-ci, qu'est-il donc devenu?

#### PHILISTE.

Je l'ai envoié en Allemagne pour y passer un année ou deux, ann de le dépasser.

#### TIMOGLAS.

Vous avez fait tres sagement, de le priver pour quelque temps des douceurs de sa patrie. On demandoit un jour à Aristippe en quoi un habile, homme disteroit d'un sot : qu'on les ,, envoie, dit-il, hors de leur pais, & ,, on le verra. Aristippe vouloit dire qu'un homme bien entendu est beaucoup moins embarassé qu'un mal habile homme, quand ils sont s'un & l'autre hors du lieu où ils ont été elevez; mais au retour ordinairement celui qui est set revient habile, & ceku qui est habile révient encore plus habile qu'iln'étoir.

#### Рицціять.

Ce que vous dites est vrai; parce que quand on est hors de chez soi, on se trouve obligé de se conformer à des coûtumes differentes, de se precautionner contre des gens, qu'on ne connoît pas, de se passer de bien des choses qui accommodent, parce qu'onne les trouve pas toûjours, & enfin de se ménager avec plusieurs sortes d'espits qui sont étrangers, & par consequent avec

avec qui on n'a aucune liaison de lang, ny d'amitié. Tout cela donne à l'esprit une certaine habileté qu'il n'acquiert point dans son pais, où il a toutes ses aises, où il voit presque toujours les mêmes personnes, où il vit toujours selon les mêmes coûtumes, & où il a beaucoup d'amis & de parens.

# TIMOCLAS.

Le corpsmême trouve son compredans les voiages; la fatigue l'endurcie & le rend moins sensible à la douleur, l'exercice le fortisse & le fait plus robuste; il n'a plus cette delicatesse que donne & engretient la tranquillite du pais natal.

#### PHILISTE.

Nous devons aussi avouer qu'il y a des pais où il n'est pas utile à toutes sortes de personnes de voiager. Je ne conseillerai jamais à un jeune homme d'aller en decertains pais où les plaissregnent avec toute sorte de licence & de liberté; on ne peut trop prendre de precautions là dessus pour la jeunesse, & cependant je remarque qu'on n'en prend pas assez; c'est pourquoi il

arrive fouvent; que les fennes gens qui ont fair ces fortes de voiages; font d'ordinaire très débauchez dans la fuite de leur vie, fans application au travail; & fort incapables des Charges où on les places; parce que la finnelle habitude qu'ils ont prife dans les plarifirs pendant leur jeuneffe! Jeura tellec ment corrompu l'esprit, qu'il y en a peu qui détruisent cette corruption. Examinez le monde en failant cette reflexion, & vous trouverez qu'elle n'est pas fans fondement & fans preuves, sinob le placest autom based on reale tial si be si not el soire si

# DIALOGUE LXII.

### PHELONTE, FLORAME.

#### PHELONTE.

l'Avoue avec vous que Veliante est mestrémement zelé ; mais avouez avecanoi que fon zele feroit plus diferet, s'il étoit plus habile dans les mais tieres qui en font le sujeta en mais avouez.

#### FLORAME.

Il est vrai que, de même qu'il n'y a

point de plus specieux zele que le zele des hypocrites, point de plus terrible que le zele des vindicatifs, aussi il n'y en a point de plus indiscret que celui des ignorans.

#### C.s . ste. con -bro . PHILONTE .: requi . ret rists a som

Ajoûtez que, quand ces ignorans ont la puissance en main , leur zele est également pernicieux & indiscret. when with the electrical

#### FLORAME.

Cela est vrai, & nous n'en voions que trop d'exemples dans le monde. PHILONTE SEST

C'est pourquoi il est de l'utilité publique, de ne mettre dans les em-ploits & dans les Charges, qui donnent de l'authorité sur les autres, que des personnes éclairées & qui soient remplies de zele & de vertu : fans l'habileté on est en danger de bien faire des injustices; ce n'est pas assez de vouloir distinguer le vrai d'avec le faux, de vouloir fuir celui-ci, & fuivre celui-là; il faut en effet sçavoir connoître parfaitement l'un & l'autre, 194 Caracteres naturels & c'est-ce que les ignorans ne fçavent pas. 1978 19 19 1960 1971 1981 1981 1982 1983 1984 1985

#### into the Raphornia Me. P.

Ces fortes de zelez ne laissent pas de se persuader que la raison est entierement de leur côté.

#### PHILONTE.

Ils se le persuadent même avec plus de fermeté que les plus hàbiles. Est-ce que les ignorans savent douter? tout est évident & démonstratif pour leurs opinions. Pour savoit douter il saut bien sçavoir des pour, & des contre; tous les ignorans en general sont trop bornez, pour aller filoin; & les ignorans zelez sont trop impatiens, pour se donner le temps d'examiner, & trop superbes, pour être d'humeur à démentir leurs premiers mouvemens.

#### DIALOGUE LXIII.

# NAUCRATION, POLIDANTE.

MAUCRIATION.

Ue lifez-vous là pePolidante?

Poli Dante.

C'est la vie de Sixte V. Elle su divertit beaucoup; je prens plaisir particulierement à ses bons mors; comme à celui-cique je viens de lire; & que vousme serez peut-être pas faché que je vois repete.

#### NAUCRATION.

Dites plutôt, que vons me ferez bien du plaifir; fi vons me l'apprenez, car, comme je n'ai jamajs fa la vie de ice Pontife, apparenment je ne le fear pas.

#### POLIDANTE

Le voici; et Pape qui étoit de réesbasse naissance, entendant un jour parler de quelques Marsons illustres d'sta-I 2 lie, lie, dit que sa Maisonétoit aussi trésillustre; parce qu'elle étoit à demi découverte, les murailles n'étant faires que de Nieilles natres toutes sompues, de sorte que le Soleil y entrant de tous côtez, elle étoit tres-éclatante. Il ne cachoit pas, comme vous voiez, sen premier état; en estet il en parloit souyent, & sembloit même s'en faire un honneur.

#### NAUCRATION.

Il avoitraison d'aller lui-même audevant de ceux qui pouvoient lui en faire quelques reproches; en avouant de bonne foi qu'il étoit de basse naissance, il empêchoit qu'on n'allât fouiller dansson obscurité pour le chagriner, & ainsi il laissoit les esprits tous occupez. & prevenus de l'éclat qui environnoit son élevation, sans qu'ils é missent en peine de ce qu'il avoit été autresois, parce qu'il sembloit que lui seul prenoit ce soin.

#### POLIDIANTE.

Il est vrai que l'on trouve toujours son compte dans ces sortes d'humiliations, au lieu que ceux qui veulent cacher cher ce qu'ils ont été, pour faire feulement paroître ce qu'ils font, ne font qu'exciter la curiofité, & en mêmetemps beaucoup de mépris; on attribue ordinairement quelque imperfection à ce que l'on cache avec foin, suivant ce qu'on disoit autrefois, malum est qued tegium.

# The old of the suppose the second sec

## THEODINE, CLARIMOND.

### ONE OF THE BOOK IN E.

TE suis bien sachée, Clarimond, de vous avoir sait attendre si long-temps, j'étois en Conserence avec mon Directeur, c'est un homme admirable, je ne puis l'abandonner, tant sa conversation est instructive & édissante.

## CLARRIL MOND.

N'est-il pas aussi vôtre Confesseur ?

#### THE ODINE.

Non; c'est un Religieux qui veut bien

198 Caratteres naturels bien prendre le soin d'entendre mestaures; & de m'en absoudre.

## "CLARIMON'D. Com. 1

Si vous paffez autant de tems avec vôtre Confesseu qu'avec vôtre Directeur, je trouve que vous n'en avez gueres de reste pour donner à la conduite de vôtre famille & aux soins de vôtre ménage.

#### THE OD INEC

Oh! jesuis fort peut de tems avec mon Confesseur, je n'ai pas de grands entretiens avec his producted de la la confesseure de la confesseure de la confesseure

## o a One And I we do not on I am

Je vous crois, Theodine; car le recit de ses fautes est tres penible, on termine cette affaire le plus promptement qu'on peut; & comme on n'est aux pieds d'an Confesser que pour s'accufer, on se lasse bien-tôt de cette contrainte.

#### THEODINE.

Je m'accuse aussi de ces mêmes fau-

des Hommes. 199 tes auprés de mon Directeur.

#### CLARIMOND.

Vous faites quelque chose de plus; aprés que vous vous êtes accusée, vous dites des raisons pour vous justifier de ces fautes, yous les couvrez autant qu'il vous est possible, vous en chargez quelque autre; vous faites en sorte de leur donner un certain air d'innocence & de justice que vous cherchez dans les défauts de vôtre mari, de vos enfans, de vos domestiques; le Directeur vous écoute, il vous fait quelques objections; vous y répondez; puis vous faites des instances, l'esprit se contente de cette maniere; & il faut du temps pour tout cela. Ainsi je ne m'étonne plus, dit Monsieur de la Bruyere, de ce que le Directeur a le pas sur le Confesseur.

DIA-

TI ABBT

## 200: Caracteres naturels

## DIALOGUE LXV.

### PLEIRANTE, THEASTE.

PLEIRANTE.

THeaste, j'ai plus de Religion que vous ne peniez.

## THEASTE.

Pleirante faites-moi voir en vous des mœurs reglées, & je vous croirai. Il me paroît en quelque maniere également impossible, d'avoir les mœurs reglées quand on n'a pas de Religion, & d'avoir de la Religion quand on a tonjours les mœurs déreglées.

#### PLEIRANTE.

Je croi tout ce que l'Eglise me commande de croire, je ne dispute jamais contre elle, je suis aveuglement soumis à ses decisions.

#### THEASTE.

Tout cela est bon; mais pourme convaincre il me faut des preuves exterieuterieures de ce que vous dites; car je ne puis penetrer dans vôtre interieur; & ces; preuves ne font autre chose qu'une vie conforme à ce que vous croiez. Appellez-vous avoir de la Religion, que de la détruire autant qu'il est en soi, par ses actions?

#### · 5 / 4 PLEIRANTE.

N'est-ce pas assez de croire? e in Contribute and incompations

THEASTE.

Non; il faut faire: il faut que le cœur suive les mouvemens de l'esprit; autrement, on est une chimere, ou un phantôme de Religion. C'est se moquer de Dieu, que de lui offrir un esprit Chrétien qui anime un cœur Epicurien.

#### PLEIRANTE.

Il n'est pas si aisé de faire que de croire. 1, 1 1 / 2 , 21 0:

#### THEASTE.

Vous voici justement où je vous ar-I 5 tentendois. Voici comme vous raison5, near Mon Dieux jerrogirai tout ce
5, que vous voudrez pourquoi ne
5, vous troirois je pas y men coûte5, ilquelque chose à cela est saité 3 il
5, faudroit que jersussemblen déraison5, juste, pour vous résuser une chose
9, qui me coûte si peu; je croi donc,
9, mon Dieu; mais contentez-vous
1, de cette soumission de mon esprit;
10, ne mé demandez point d'actions qui
10, contraires qui inclinations qui

,, foient contraires aux inclinations ,, de mon cour's caraj'aurois trop de

,, peine à vous obeir, je . . . .

on that this faire is in the color of the color

Je ne penfe pas qu'il me foit jamais arrivé de faire ce raisonnement.

### THEAST ENGINEER!

Vous ne penfez pas l'avoir fait, mais vous l'avez fait lans y avoir penfe, pour ainfidire. Bustez sorrel esprit & votre cœur, & vous avoirez que je ne me trompe pas.

### DIALOGUE LXVI.

## IRION, DOMITIOR.

## IRION.

CE n'est pas affez de prouver aux Juges que les causes que yous plaidez sont bonnes, il faut que vous safsiez en sorte qu'ils souhaittent qu'elles le soient.

#### DOMITIOR.

Expliquez-moi, je vous prie, vôtre pentée.

## IRION.

Les preuves dont un Avocat appuie fa cause, sont que les Juges la trouvent bonne, mais les affections & les mouvemens dont il l'anime, sont qu'ils souhaittent qu'elle soit bonne. Appliquez-vous, si vous me voulez croire, a ne vous point écarter de ces deux principes dans l'exercice de l'art d'Orateur; car ce n'est pas affez de convaincre l'esprit pour bien réussir; il faut gagner le cœur. Les hommes sont

204 Caracteres naturels

fi foibles & fi fragiles que, quelque droit qu'on ait, on ne peut prendre trop de precautions pour les y faire entrer; & poùr aller au devant de l'injufice que les differentes passions dont ils sont susceptibles pourroient les engager à rendre.

#### DOMITIOR.

La verité n'est-elle pas assez forte par elle-même pour forcer les hommes à prendre son parti?

## IRION.

Leur raison voudroit qu'ils prissent son parti; mais souvent le cœur les empêche de la suivre. On peut dire d'elle ce que Juvenal dit de l'homme debien. Laudatur & alget. On le loue, mais on l'abandonne, & il meurt de froid & de necessité. La verité, la justice, la raison, l'équité, la sageste, emportent tonjours avec elles l'estime & l'approbation de ceux qui les connoissent; mais il arrive quelquesois qu'on leur resuse de la protection; on les regarde comme d'illustres distraciées dont on estime le merite, mais dont des raisons d'interest, de politices de la protection que, que,

des Hommes. 205 que, ou de respects humains empêchent de prendre la défense.

#### DOMITIOR.

L'éloquence est donc d'un grand usage dans le monde, & d'une grande necessité.

#### IRION.

On n'en pourroit trop louer l'invention, & en estimer la pratique, si elle ne servoit qu'à défendre, ou à orner, ou à découvrir & faire connoître la verité; mais on l'a reduitre à un autre usage si pernicieux, que le mal qu'elle fait balançant le bien qu'on en tire, est cause qu'on la regarde comme un instrument dont les hommes se servent pout faire du bien ou du mal felon les passions dont ils sont agirez; vous êtes, Domitior, dans un emploi, où vous avez besoin d'éloquence, & en même-temps de probité pour refister aux occasions qui vous exciteront à vous servir de cet art de bien dire pour mal parler, je veux dire pour défendre de mauvaises causes, & par consequent pour trahir la verité. L'éloquence sans la probité dans ceux de

206 Caracteres naturels vôtre profession est un couteau qui sert également à égorger l'innocent & à proteger le coupable.

## ba DIALOG VELXVII.

#### SOLITANTE, COSMON-TALDE.

#### SOLITANTE.

Ai peu de biens, il est vrai, Cofmontalde, mais, comme je suis content de ce peu que je possede, ne me croiez pas malheureux au milieu de ma pauvreté.

Je jouis d'une paix profonde ; Et pour m'assurer le seul bien

Que l'on doit estimer au monde, Tout ce que je n'ai pas je le compte pour a viene se sont le compte pour

Ainfi je me fais heureux a tres petits frais, comme vous voiez.

## relia en una rela de sitté de tar.

C'est-à-dire que vous voulez vous croire heureux; car avouez de bonne foi,

foi, c'est-là tout au plus le bonheur qu'on peut esperer de l'indigence: je regarde tous les raisonnemens des Philosophes sur le mépris des richesses & sur les louanges de la pauvreté comme des gasconnades de gens qui montrent plus de courage par leurs paroles qu'ils n'en ont dans le cœur, me beneficier.

## SOLITANTE

Les Idolatres des richesses ne peuvent pas se persuader qu'on les puisse mépriser. Mais ceux qui sont affez d'attention surces saveurs de la fortune, pour les étudier & les connotres, ne peuvent croirre qu'on les regarde comme des biens.

## COSMONTALDE.

Je sçai que la speculation fournit de charmantes idées contre elles sà ceux qui ont sujet d'en être mécontens par la difette qu'ils en ontre mais ac croi que si la pratique leur étoit possible, ils ne seroient pas sachez den essaie d'en moins pour quelque temps, afin d'en parler avec connoissance & par consequent avec plus de sureté.

-20.3

## SOLITANTEN

Je me represente assez par mes resterions tout l'usage qu'on en peut faire, sans qu'il soit besoin que je les possede pour cela. Mais vous ne serez jamais convaincu de ma sincerité sur cette matiere, parce que vous êtes trop prevenu en leur faveur.

#### COSMONTALDE.

Ma prevention me paroît fort juste; elles m'apportent de trop grandes utilitez, pour que j'endife du mal. Sans elles je ne menerois pas une vie si tranquille. Les incommoditez de la pauvreté, quelque chose que vous difez, ne sont point un moien pour avoir le repos. Quand on manque de tout, on desire bien des choses, on est dans de grands mouvemens & dans de chagrinantes inquietudes voir de la chagrinantes inquietudes voir de la chagrinantes inquietudes voir de la chagrinante de la chagrina de la chagrina

## Db . I S O L I T A NOTE ...

Les richesses ne sont pas sans leurs chagrins.

## COSMONTALDE.

En tout cas chagrin pour chacrin, j'aime mieux en avoir avec elles qu'a-vec la pauvreté.

#### SOLITANTE.

Elevez-vous au dessus des sens avant que de vouloir raifonner d'une autre maniere. Car fi vous ne fongez qu'à les contenter; vous ne penserez qu'à êrre riche. charmer port vors, e.

## The state of the seal of the seal of DIALOGUE LXVIII.

## CLEONICE, DIRCIE.

## CLEONICE.

B Alzac nous parle trop souvent de ses maladies. P manad ours sa c lant de fest peines, il y elit ente

## Chance of E.S. in Connection

Il en parle d'une maniere fi enjouée, qu'on se doit faire un plaisir qu'il nous en entretienne : par exemple, en parlant de sa sciatique, il dit; je suis

#### 210 Caracteres naturels

" d'un côté devenu si vaillant, que je " ne ferois pas un pas, si j'étois pour-" suivi d'une armée; & de l'autre si " glorieux, que quand le Pape me » viendroit voir, je ne l'irois pas re-", conduire jusqu'à la Porte. Y-a-t-il rien dans ce discours qui doive déplaire à ceux qui le lisent?

#### CLEONICE.

Je ne m'étonne pas de ce que vous prenez si bien son parti, il est vôtre favori; ses Lettres ont de si grands charmes pour vous, que vous en aimez jusques aux points & aux virgules.

#### DIRCIE.

Ce ne sont pas les points & les virgules que j'en aime, c'est la pureté, la delicatesse & l'harmonie de la langue que j'y remarque. De quelque mauvaise humeur qu'il parosisse en parlant de ses peines, il y plait en se salant et se peines, il y plait en se salant et se peines, il y abaisse c'est avec donceur; il s'abaisse, mais c'est avec dignité. Sa familiarité avec les grands y est discrette, ses respects n'y sont point serviles; & il s'écarte enticrement des excez de certains declamateurs de nô-

tre temps, qui ne peuvent loner sans làcheté, ni blamer sans calomnie, qui ne connoissent point de milieu entre le Phœbus de la vieille Couré & le langage du menu peuple, & qui crojent que pour ne pas tomber dans la boué, il saur se perdre dans les nues.

## CLEONICE.

Comment! Dircie, vous dites des merveilles en louant Balzac!

### DIRCIE.

D'autres en ont parsé de la sorte avant moi. On a encore dit de l'esprit de cet Orateur quand il se réfache et de son tyle quand il se familiarise, ce qu'un Poète disoit autresois d'une Princesse qui s'habilla en Bergere.

Non copre habito vil la nobil luce, E quanto è in lei d'altero c di gentele, E fuor la maestà regia tra luce Pergi atti ancor de l'Esfercitio humile.

## CLEONICE.

Apparemment ces paroles Italiennes 212 Carafteres naturels nes contiennent quelque chose de beau.

#### DIRCIE.

Voici ce qu'elles fignifient. Quoi-, que ses habits & ses manieres aient , un air simple & commun, on ne , laise pas d'y entrevoir l'éclat de sa , majesté.

#### CLEONICE.

Vous sçavez donc aussi l'Italien?

#### Entry De Lord C ICE. v. 1 . C

Comme c'est la langue de nôtre se; Je me suis fait un plaisir de l'apprendre.

#### CLEONICE.

Vous me donnez aussi envie de devenir sçavante. Mais j'apprehende que les hommes ne se moquent de moi.

#### DIRCIE.

Les hommes ne se moquent jamais que des semmes qui restent en chemin, qui qui ne sont que des demie sçavantes, & qui cependant veulent passer pour l'estre au souverain degré; m is ils estit ment & admirent celles qui le sont tout de bone men a sur le sont tout de bone men est le sont le sont tout de bone men est le sont le sont tout de bone men est le sont l

## DIALOGUE LXIX.

## ORANTE, THEUDAS.

#### ORANTE.

Vous vous trompez , Theudas , quand vous attendez des services de vos amis , vous qui n'en rendez jamais à personne.

## THEUDAS.

C'est en cela que je connoîtrai mes

#### ORANTE.

Si vous n'avez besoin de rien, saites cette epreuve, j'y consens; mais si vous avez besoin de quelque chose, croiez-moi, montrez-vous plus obligeant, si vous voulez dans la suite obtenir ce que vous demandez; & soiez pour

214 Caracteres naturels

pour une bonne fois persuadé de cette verité; c'est que, quelques offres de services que les bommes se sussities uns aux autres, ils ne regardent dans estui, à qui ils sont ces offres, ce qu'il est digne qu'on sasse pour lui, qu'après qu'ils ont regarde ce qu'il peut saire pour eux.

NINI E U D O I KIN.

Tous les hommes, à vous entendre parler, font bien intereffez.

V Just 1. 38 Trannard O Phendas .

Quoid connoissez-vous si peu l'homme, que vous doutiez de cette verité? dites-moi, je vous prie, n'est-il pas naturel de s'aimer. Ess'il est naturel de s'aimer, r'ess-il pas naturel de s'aimer, r'ess-il pas naturel de s'aimer, de la faveur, de la reputation, du repos?

THEUDAS.

Mais s'il est si naturel d'être interessé: pourquoi fait-on paroître de l'indignation dans le monde pour ceux qui se laissent conduire par l'interêt?

ORAN-

#### ORANTE.

" Vous deviez ajoûter, & qui pour " contenter cet interêt prennent des " moiens & des voies contraires à la " raifon, à la justice, à la charité, à " la bientéance, à la Religion; c'est feulement pour ceux-là que l'on a de l'indignation. Un serviteur qui travaille afin de gagner les bonnes graces de son Maître & se procurer par ce moien quelque avantage; & quelquie voie pour son établissement ne doit point être méprisé pour cela: mais un Courtisan qui emploie la persidie, la statere, la trahison, point s'élever au dessus des autres, montre un esprit d'intèret qui malgré l'éclat qui l'environne ne merite que du mépris, & de l'horreur.

## DIALOGUE LXX.

## ELIANTE, FLORICE

## ELTANTE.

JE dois dire de mon mari ce qu'Agrippine dit de Neron dans la tragedie de Britannicus. Je-

Je le craindrois bien-tôt, s'il ne me craignoit plus.

FLORICE.

Et je puis dire dumien,

Je le crains trop , pour qu'il me craigne.

Dites-moi, je vous prie, Eliante, de quels moiens vous étesvous servie pour devenir ainsi la Maîtresse ?

## E L L A N T E.

Je n'ai d'abord montré aucune ti-

#### FLORICE.

N'est-ce point plûtôt, parce que cehi que vous avez pour époux n'a pas seu faire le Maître en et-il point du nombre de ces maris qui à force de vouloir ayoir de la complaifance ne fçavent qu'obeir; car j'ai toûjours remarqué qu'il n'y a que la lâcheté des hommes qui rend les femmes courageuses. En effet nous voions tous les jours de petits maris fluers, delicats, inp. .. Urinnan gui qui se rendent maîtres de leurs sem-mes, quelque puissantes & terribles qu'elles soient, pourveu qu'ils mon-trent dans leur petitesse de la fermeté & du courage.

#### ELIANTE.

C'est-à-dire, selon vous aussi bien que felon les hommes qui nous ont reduites sous leur puissance, que la foiblesse est le partage de nôtre sexe. Flo-rice, faites reslexion sur nôtre éducation & vous reconnoîtrez que c'est plûtôt elle qui nous rend foibles que la nature de nôtre temperament.

#### FLORICE.

Que nôtre foiblesse vienne d'où elle pourra, nous ne laissons pas d'en avoir beaucoup; (avouons-le feulement entre nous') il semble même qu'il faut que cela soit ainsi, afin qu'il y ait un ordre de subordination. Car de bonne foi, si tout le monde étoit également fort, tous voudroient également commander, & tous refuseroient également d'obéir. Il faudroit qu'autant d'hommes fussent autant de Rois, & qu'autant de femmes fussent autant de K

#### 218 Caracteres naturels

Reines, mais ce seroit là de plaisans Rois & de plaisantes Reines, puisqu'ils n'auroieut point de sujets; je croi que leur Roiauté leur seroit bien ennuyeuse, puisqu'on ne leur rendroit point de respects, & qu'on ne leur marquetoit aucune obeissance. Voudriez-vous être Reine à ce prix, Eliante?

#### ELIANTE.

Vous badinez, Florice, j'aime mieux me taire, que repondre ferieusement à vos raisonnemens railleurs.

#### FLORICE.

Quand nous traiterions cette matiere aussi serieusement que le Pere le Moine l'a traitée dans sa Galerie des Femmes Fortes, nous ne serions pas moins sujettes, & les hommes ne seroient pas moins maîtres. S'il paroît de temps en temps de charitables hommes qui prennent notre parei, il y en a une infinité d'autres, qui ne les écoutant seulement pas ; tiennent ferme dans la mauvaise habitude qu'ils ont de nous mépriser. Croiez-moi, Eliante,

te, faisons en sorte de nous rendre aimables, pour avoir aussi nôtre empire sur les hommes; ils auront beau faire les ésprits sorts, & les maîtres; nous en serons toâjours nos sujets sant qu'ils nous aimeront.

## DIALOGUE LXXI.

#### -VALERE, ZILIANTE.

#### VALERE.

O'nme l'a rapporté ainfi, & celui qui m'a fait ce rapport est un homme de bonne foi.

#### ZILIANTE. .

Quoi que je sois semme; & par confequent (selon l'opinion commune de yous autres hommes) n'aturellement tres-credule; je ne laisse pas de me déser extrémment des rapports qu'on me fait, ou du moins j'en diminue une bonne parties. LATA

### VALERE.

Mais, Ziliante, quelle raison pourroit roit engager un honnête homme à me rapporter contre la verité des choses qui ne le regardent pas?

## LUCICZ I D TANTER L

Valere, faites, je vous prie, cette reflexion avec moi; c'est que, quand même celus qui fait un rapport ne le grossiroit pas par malignité, il le grossiroit naturellement par la seule crainte de paroître rapporter une bagatelle. En même temps qu'on rapporte une chose, on veut faire croire qu'elle a valu la peine d'être rapportée; & pour cela on fait en sorte de lui donner par quelques circonstances un certain air de consequence, quand même la verité en devroit un peusoussirir.

#### VALERE.

Ah! mille raisons m'engagent à croire, qu'il n'y a rien de faux dans ce qu'on m'a dit.

#### ZTLIANTE.

Autre qualité qui rend les rapports pernicieux; c'est, que ceux qui les écoutent les groffissent aussi-bien que ceux

ceux qui les font : pour peu que la preoccupation ou quelque passion se soit emparée de leur esprit contre ceux dont on leur parle. Quand on nous vient dire qu'un ennemi a fait quelque petite raillerie de nous , nous ne manquons pas d'être persuadez, que c'étoit une cruelle medifance; notre efprit préoccuppé nous veut faire croire qu'on nous parle avec déguisement ; & qu'on ne nous rapporte pas les cho-fes aussi malignes & aussi criminelles qu'elles sont. Quand on me rapporte qu'un autre a mal parlé de moi, je de-mande à celui qui me fait ce rapport une attestation de la part du médisant, pour me convaincre, que ce qui m'est rapporté est viai, je vois laisse à pen-ser, s'il y a sur ce pied presse à me sai-re des rapports. Aussi mon esprit est-il ordinairementen une grande tranquillité sur cette matiere.

CHRISALF.

F. Marquim's Maria.

منتأ سيء

#### 222 Caracteres naturels

### DIALOGUE LXXII.

### DORAME, CHRISALE.

#### DORAME.

Dites-moi, je vous prie, Chrifale, pourquoi vous étes-vous mis à fourire, quand Trason disoit que le pere de Drianiste étoit un bon homme, homme de Lettres, homme qui alloit toûjours son grand chemin; est-ce que cela n'est pas vrai ?

### CHRISALE.

n Cela-eft tres-vrai, più qu'il étoit Messager-bic prica principale de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra

### DO RIAME.

Ce n'est pas là le sens dans lequel je prenois ces louanges.

#### CHRISALE

Et c'est-ce qui m'a fait rire.

1 4

#### DORAME.

Trason est donc Railleur, à ce que je vois?

#### CHRISALE.

Il est de ces railleurs froids, & d'autant plus dangereux, & piquans, qu'ils paroissent parler de bonne soi, & sans déguisement.

#### DORAME.

J'y ai été trompé moi-même, comme vous voiez; car je pensois qu'il parloit sans vouloir choquer Drianiste. Je ne m'y sierai plus.

#### CHRISALE.

Sçavez-vous ma conduite pour n'être point en but à ses railleries?

#### DORAME.

Je vous prie de me l'apprendre; cela me pourra servir.

K 4 CHRI-

## 124 Caracteres naturels

#### CHRISALE.

La voici. Je lui ai fait connoître que son esprit ne m'est pas inconnu, & que je ne lui laisserois rien passer sans le redresser; wous me pouvez croire combien il me ménage là-dessus, & quelles précautions il prend pour ne rien dire qui me puisse offenser; s'il remarque quelque désaut en moi, il m'en avertit en considence & en particulier. Mais en public, il se donne bien de garde de me mordre en riant.

## DORAME.

Cette conduite est de tres-bon sens, & me paroît fort sure; car les Railleurs n'aimant point naturellement à être raillez; jene doute point qu'il re prenne de grandes mesures avec vous pour ne point s'attirer ce qu'il craint. C'est avec raison que l'on conseille à ceux qui haissent les querelles d'éviter la raillerie, comme un piege que leur esprit tend à leur repos.

#### DIALOGUE LXXIII.

#### FLORIDOR, EVANDRISTE.

## FLORIDOR.

T E ne vois pas pour quoi , . à cause que Malherbe crachoit fouvent en lisant quelque piece de sa façon, on a dit qu'il n'y avoit point d'homme plus humide, ni de Poète plus sec, puisque fes ouvrages ont été tres-bien recus du publication at the con-

#### E VAINDRISTE.

: C'est qu'on a voulu, pour dire un bon mot ; jouer fur l'humide. & le fec; si par hazard, il eut porté ordinairement quelque habillement verd, on n'auroit pas manqué, de dire pour jouer sur les mots, qu'il emploioit le verd & le sec. C'est une violente démangeaison que celle de dire un bon life the per moms ול במשולים סנו מבד נסבד

#### FLORIDOR.

Ces diseurs de bons mots devroient du moins épargner les grands hom-Kc mes,

Caracteres naturels mes, comme celui-ci, dont on a parlé ainfi avec justice. JOOLAI

C'est de nôtre Pere Malberbe Que nous avons appris cet agreable tour, Ce secret de placer & le nom & le

· Qui donne au style un sebeau jour. T

Ayant le superbe avantage

D'avoir poli nôtre langage, - Ses écrits se liront tolijours ;

Sa gloire fera fans fecondet,
D'avoir poly par fes difcours
Le plus poly peuple du monde

#### EVAIN DER ISTE.

Vous vous moquez d'exiger cette deference des diseurs de bons mots; c'est sur les grands hommes qu'ils triomphent.

### FLORIDORE

Quel triomphe! quelle gloire peuton acquerir à médire des perfonnes distinguées par leur merite ou par leur élevation? : IIOII

EVAN-

#### EVANDRISTE.

Ah, Floridor, rendons leur justice; ne les accusons point de médifance; ils n'ont pas ordinairement ce desseus; ce sont de bonnes gens qui le plus souvent ne parlent que pour parler; qui cherchent platôt à divertir en diant une chose qu'ils croient fort spirituelle, qu'a faire mépriser les autres.

#### FLORIDOR.

Ne pourroient-ils pas parler spirituellement, sansatraquer personne?

#### EVANDRISTE.

Oh, ils referoient pas surs de plaire & de faire rire (ce qu'ils demandent particulierement.) Ils sçavent bien que les hommes sont si injustes' les uns envers les autres; que la Satyre la plus piquante & la plus spirituelle est celle qui leur plaît le plus.

#### FLORIDOR.

Méchante profession!

- EVAN-

#### 228 Caracteres naturels

#### EVANDRISTE.

Quelque méchante & quelque dangereufe qu'elle foir pour ceux qui l'exercent; ilsen laiffent pas de la continuer; même aux dépens de leur repos & de leur fortune.

### DIALOGUE LXXIV.

## FELIANTE, LEANDRE.

#### FELIANTE.

I L n'est pas necessaire que je vous dise quel est le livre que vous me voiez entre les mains, je crois que vous le devinez.

#### LFANDRE.

Je suis bien trompé, sice n'est pas Voiture; car je sçai il y a long-temps qu'il est votre favori.

## E LIANTE.

Vous ne vous trompez point en eroiant que ce sont ses œuvres que je

## Loe'A'N, D'R'E. (

Comme n'auriez vous pas un goût louable, puisque vous étes toûjours avec celui qui le sçait fi bien former, & lui donner ce qu'on peut souhaitter de plus naturel, & en même temps de plus enjoué.

#### F. E. L. I A NoTHE.

Je vous sçai bon gré de la justice que vous rendez à cet autheur.

### LEANDRE.

Je viens de recevoir une lettre d'un homme qui lui rend aussi justice, puisqu'il croit ses pensées assez bonnes pour s'en servir; mais il lui sait en même temps injustice; puisqu'il donne pour siennes les pensées qu'il lui dérobe. En voici une: jecroi que vous la ,, reconnoîtrez. Je ne me trouve jai, mais si glorieux que quand je reçois, de vos lettres, ny si humble que ,, lorsque j'y veux répondre.

K7 FE-

#### FELIANTE.

Oh! je la réconnois affurement, Voiture s'en est fervi en écrivant à une personne tres distinguée par son esprit & par sa qualité. Si la réponse étoit ensuite dans le même autheur, je vous conseillerois de mander pour toute repartie à vôtre plagiaire de tout ner le feuillet & qu'il trouveroit la réponse à sa Lettre. J'admire la hardiesse de cet hommes il faut qu'il soit extrémement effronté, pour s'applique les pensées d'an auteur aussi connu que Voiture.

#### LEANDRE.

Puisqu'il a achepté ses œuvres, il faut bien qu'il s'en serve pour son argent.

#### FELIANTE.

C'est-à-dire que lui & ses semblables pretendent que l'argent donne autant de droit sur un Livre à ceux qui l'ont achepté, que le travail, l'invention, l'application en donnent à ceux qui l'ont composé. Voila un genre genre d'Auteurs que je ne connoissois pas encore.

## DIALOGUE LXXV.

# EDIV. HOLD PARTIES

## ZIRTON.

N peut dire de vous, Pymante, ce que Saldenus & Balzac difent de Monsieur de Saumaise ; que vous répandez du vinaigre sur vos écrits, qu'on ne vous voir jamais l'encenfoir à la main, cu que si vous vous en servez, ce n'est que pour y faire brûler du soulfre & de la poix resine. Vous êtes de ces esprits bouillans dont parle Pline, qui remplissent le Ciel & la Terre de leurs moindres querelles. Croiez-moi, aiez moins de rudesse; plus vous maltraitterez les autres, plus vous les exciterez contre vous; & moins vous les changerez.t. . 111. 8.2 1711(4), call purchasis fans toles i men . . a me

## PIMANTE.

Il m'est impossible de lire de certains Ouvrages qui me tombent entre les mains sans m'emporter de fureur 232 Caracteres naturels & d'indignation contre ceux qui en sont les Autheurs.

### ZIRTON.

Jeme reflouviens que quand j'érois jeune; mon Precepteur me donnoir cet avis pour la Lecture des livres: ad-, mirez , me, disoit-il, ce que vous , y trouverez d'excellent , louez ce , que vous y trouverez de mediocre, 5,000 exceutez avec bonté ce que vous y grouverez de médioant no rel . L'est avec un oral aiv mediocria expresaudayor no oral libris , vmediocria expresaudayor no oral libris , que mala ob commo l'occupation de l'emis l'estituir candide, que mala ob commo l'estituire de l'emis l'estituire le l'emis l'estituire l'estituire l'estituire le le l'emis l'estituire le l'estituire l'estituir

#### PYMANTE.

er in that a cover into

Et ainsi selon vous ilfaudra laisser passer avec bonré les ignorances & les cereurs que mous trouvons dans beaucoup d'Ouvrages qui paroissent aujourd'hui, sans nous soucier, nous qui connomionsces desauss, s'ils corrompent l'esprit de ceux qui ne sçavent pas les connoître.

#### ZIRTON.

Vous allez à une autre extremité. Vous pouvez les reprendre ces repreurs, ces ignorances; mais faires que vôtre Critique foit utile au public & à cenx que vous reprenez; & pour cela, ne montrez point de paffion; parce qu'en reprenant avec emportement; d'un côté, ceux que vous reprenez vous regardant comme un ennemi, ne songent qu'à soûtenir & defendre leurs fautes, de peur de vous donner prise sur eux, s'ils les reconnoissoient; & d'un autre côté le public vous regardant comme un homme violent, furieux, de mauvaise humeur, croît qu'agissant avec passion, & sans sujet.

### PYMANTE.

Qu'il se rende habile ce public, s'il veut connoître si j'ai raison, ou non.

# ZIRTON.

Voiez, où vôtre naturel violene vous emporte; d'une querelle particuliere vous étes d'humeur à vous en faire 234 Caracteres naturels

faire une universelle; aprés avoir dit des injures à un seul homme, si d'autres prennent son parti, vous en direz volontiers à tous les hommes ensemble: croiez-moi, encore une fois, Pymante, vous qui vous piquez d'être utile au public par vos connoissances, aiez plus de douceur, si vous voulez lui apporter veritablement de l'utilité.

# DIALOGUE LXXVI.

# ARISTION, LYCANTE.

## ARISTION.

A plüpart des incredules comme vous ont plus d'obdination & d'entestement, que de raisonnement & de prudence. Monseur le Cardinal de Beruledit à un jeune homme qui ne vouloit point croire de demons, parce qu'il n'en avoit point veu; si sette raison de vôtre incredulité, étoit bonne, voiez quelle en seroit, la suite; je serois bien sondé à m'imaginer que vous n'avez ny esprit, maginer que vous n'avez ny esprit, ny jugement, car je ne voids ny l'un ny l'autre. Il ne saut pas toûjours disputer contre les opiniatres avec de grands

grands raisonnemens; ces sortes de disputes les sortifient dans leur opiniâtreté; parce que plus les armes sont fortes, plus ils y resistent: on en tire plus de raison quand on les rend un peu ridicules. Un bon Religieux se trou-vant un jour dans un Coche avec un Libertin, & celui-ci niant tous les faits que ceux de la même compagnie citoient pour lui prouver quelques veritez de nôtre Religion, parce que, difoit-il, tous les hommes peuvens tromper & être trompez; le bon Pere l'apoltropha, & lui-dir, Monfieur, , qu'écoient vôtre pere & vôtre me-" re ? c'étoient , répondit l'esprit , fort, un honnête homme & une honnête femme d'une telle profes-,, fion , faits d'une telle maniere ; ce-,, la n'est pas vrai lui répartit le Reli, ,, gieux, vôtre pere étoir un Taureau, & ,, vôtre mere une Vache; vous ne pou-, vez me prouver le contraire qu'en " me raportant vôtre témoignage ou of celui des autres, que felon vous, je , ne suis pas obligé de croires parce , que tous les hommes peuvent troms, per & être trompez. L'objection fit rire la compagnie, & fit taire l'in-credule, qui aima micux garder le fi-lence, que de donner occasion de l'entretenir d'une telle parenté. LU-

#### LYCANTE.

Mais pourquoi trouvez-vous mauvais; Ariftion; de ce que je ne veux pas croire ce qu'on me veut perfuader, qu'aprés en avoir contu la verité; mon esprit n'est-il pas fait pour raisonner? Faut-il que je le rende esclave de l'authorité des autres en recevant pour vrai tout ce qu'ils me donnent, fans oser l'examiner?

#### AR TIST + O'N.

Tant de gens spirituels, scavans & gelairez; qui éroient ce que je vous veux persuader de croire ; ne son-ils pas une affez sorte raison pour vous convaincre resident de croire personne de la convenience de la

### LYCANTE.

Mais peut-être ces gens spirituels, sçavans & éclairez, se son-ils laisse persuader par le même principe, que vous voulez me donner pour preuves, je veux dire, par la credulité reciproque des uns pour les autres.

AR IS-

### ARISTION

Ils ont cru aprés avoir examiné. & l'examen qu'ils ont fait doit servir pour ceux qui viendront aprés-eux.

# L YIC ANT E

Hé, n'est-il point permis d'examiner leur examen, car on dit que tous les hommes sont beaucoup sujets à l'erreur.

# ARISTION.

Permettons, je le veux, à celui qui est infaillible d'examiner l'examen de ces grands hommes; care il est faillible, pour quoi ajoûterions nous plus de foi à un seul qu'à plusseurs, s'ils sont tous susceptibles d'erreur?

#### ACMONA

Vieldre induéra a par jeur da villades mejbritaten jur 1. udden et brubene.

-11. )

### DIALOGUE LXXVII.

# ALONSE, CHRISALDE.

ALONSE.

E Nfin vous voila donc gueri.

### CHRISALDE.

Oni graces à la nature, à ma patience, & an refus que j'ai fait de recevoir aucun Medecin pour me fecourir. J'ai eû confiance ienda nature, je l'ai laissé agir sans m'impatienter, je ne me suis point assoibli par les remedes, j'ai eû soin d'entretenir ma chaleur naturelle, je me suis tenu autant qu'il m'a été possiblo dans la gaieré, & éloigné de tout ce qui me pouvoit donner du chagtin. Voila tous les Medecins dont je me suis servi.

#### ALONSE.

Vous étes donc, à ce que je vois, du nombre de ceux qui se sont un plaisir de décrier la Medecine,

CHRI-

#### CHRISALDE.

A Dieu ne plaise que je pretende dé-crier la veritable Medecine, c'est-àdire, celle qui ne tend qu'à conserver les hommes, sans être capable d'auact nomines, ians erre capable d'au-cune preoccupation'contraire à la fin qu'elle doir avoir. J'en veux feulement aux Medecins, à ces gens qui ne font pas ce qui se doir faire, mais seulement ce qui s'est fait; qui n'agissent que par imitation, ces gens dont les ordon-nances sont comme des articles de soi. Tur lesquelles personne n'ose raisonner en leur presence, & sur lesquelles ils n'osent point raisonner eux-mêmes fans une permission expresse de la Faculté qu'ils n'auront jamais la hardiesse de demander; qui affoiblissent & détruisent les hommes par des rafraichissemens, pendant qu'ils les veulent délivrer de quelque infirmité; qui . . . .

### ALONSE.

Vous & vos semblables aurez beau crier contre ces Medecins , Alonse , ils seront toŭjours les Maîtres de la vie de la plus part des hommes ; il y a déja -1. 1 longCaracteres naturels

long-temps que l'on desapprouve les Medecins & que l'on s'en sert; le Theatre & la Satyre ne touchent point à leurs pensions, dit un bel efprit de nos jours. Ils dottent leurs filles, placent leurs fils aux Parlemens & dans la Prelature, & les railleurs eux-mêmes fournissent l'argent. Ceux qui se portent bien deviennent malades, il leur faut des gens, dont le mêrier foit de les assurer qu'ils ne mourront point de cette maladie & qu'on les tirera d'affaires. Tant que les hommes pourront mourir & qu'ils aimeront à vivre, le Medecin sera raillé & bien paié.

# -ALL CHRISALDE.

Si jamais je fais appeller de ces fortes de Medecins pour moi, ce sera par un motif d'honneur & de conscience, c'est-à-dire, lorsque je n'auray plus lieu d'esperer de vivre; afin de ne pas passer parmi leurs Partisans pour un homme qui foit mort en desesperé.

w. The Webbart of Branch ethill collection sivil a consistence . 1. Property and the stops -1.1. 1

# DIALOGUE LXXVIII.

# EUGENE, ARBATE

### E UGENE

Voici une repartie qui ne vous plaira pas moins que celle que vous me venez d'apprendre. Un vieux Courtifan aiant obtenu du Roi Henri quarre ce qu'il avoit demandé, s'habilla en jeune homme fort à la mode, & se fit peindre sa barbe grise. Ensuire il alla ainsi metamorphosé remercier le Roi. Ce Prince aiant entendu, son compliment, & le voiant, si different de ce qu'il étoir, lorsqu'il lui avoit accordé ce qu'il souhaittoit, lui dit qu'il ne pensoit pas lui avoir fait aucun don, & que c'étoit à son frere ainé; le Courtisan repartit, que la grace avoit été faite à lui-même, & que, s'il étoit changé depuis, c'étoit que la faveur de son Roi l'avoit rajeuni.

#### ARBATE.

En voici une autre qui a quelque rapport avec celle que vous venez de me dire. Un Vieillard qui avoit la tête toute blanche n'aiant pû obtenir

242 Caratteres naturels

quelque grace qu'il avoit demandée à l'Empereux Adrien, la lui vint redemander ensuite aprés s'estre peint les cheveux du plus beau noir qu'il pût trouver: le Prince l'aiant reconnu, ,, sui dit, ce que vous meidemandez, ,, je l'ai déja resusé à vôtre pere.

## EUGENE.

Les reparties promptes & spirituelles ont leur merite & leur utilité; leur merite, parce qu'elles sont ordinairement plaisir à l'esprit; leur utilité, parce que, comme elles surprennent, on n'a rien de preparé pour leur opposer, & ainsi elles triomphent sans resistance de ceux qu'elles attaquent, ou sont triompher facilement, pour ainsi dire, ceux qu'elles favorisent.

#### ARBATE.

Je voudrois qu'on ne fit que des reparties obligeantes.

### EUGENE.

On risqueroit moins en les faisant; mais elles ne seroient pas si agreablement receues de ceux qui n'y prendroient droient aucun interêt, que celles qui ont un peu de raillerie ou de Satyre.

#### ARBATE.

Ainfi pour plaire à plufieurs, il faut déplaire à quelqu'un.

## EUGENE

L'homme est ordinairement reduit à ces fortes d'extrémités; pour gaigner au jeu , il faut qu'un autre perde; pour s'élever en une dignité, il faut qu'un autre en descende ; pour recevoir des honneurs, il faut que les autres s'abaissent au dessus de lui par des humiliations. Le malheur des petits fait souvent le bonheur des Grands; les miseres des pauvres les contraignent à servir les riches; les afflictions qui accablent ceux que l'adversité tourmente les engagent souvent, afin de se soulager, à travailler pour les plaifirs de ceux qui font dans la prosperité....

#### ARBATE. with a market of the second

Eugene, vous étes trop en humeur-L 2

244 Caratteres naturels de moralifer, il s'agit à present d'autre chose, allons où vous sçavez que nôtre presence est necessaire.

# DIALOGUE LXXIX.

# ACANTE, LUCIAS.

# A'CANTE.

Vous riez de bon cœur, Lucias.

#### LUCIAS.

Vous rirez peut-être d'aussi bon cœur que moi, quand vous seaurez ce que je viens de lire; le voici. Un Roi d'Espagne montrant à un Ambassadeur de France le portrast d'un de nos Rois qu'il avoit fait metre dans le lieu quichui servoit pour ses necessitez servettes; lui dit, vous pouvez men surer l'estime que je fais de vôtre souverain par l'indignité du lieu dans lequel; el l'ai fait placer; sire, lui répondit l'Ambassadeur, c'es, lui répondit l'Ambassadeur, c'es, avec beaucoup de raison que vous en avez usé de la sorte; car, comme vous l'apprehendez beaucoup, vous n'avez qu'à le regarder, quand

, la nature est paresseuse; la veue de son seul portrait vous fait tant de peur, ,, qu'elle vous donne la liberté du wentreing to sook a first met was required and

# ACANTE.

Cette repartie est d'autant plus forte , qu'elle humilie extrémement la fierté Espagnolle. Je me persuade que dans la suite ce Roi d'Espagne, se trouvant sur sa chaise percée en presence du portrait du Prince dont il vouloit se railler, & rapellant en sa memoire la réponse de l'Ambassadeur, se cantonnoit beaucoup dans sa gravité naturelle, ou pour s'empêcher de trembler de peur, ou pour s'empêcher de rire du bon mor. est in a morgal of the contract

# LUCIAS.

Un Espagnol rire d'un bon mot qui l'offense! vous n'y pensez pas, Acante, quand vous croiez que cela se puisse faire. Une fierté offensée ne s'oublie jamais jusques à ce point, que de se divertir de ce qui la blesse; un orgueilleux regarde comme autant d'injures qu'il ne peut pardonner, toutes les plaisanteries qui paroissent le pouyour humilier.

#### ACANTE.

L'orgueuil a donc de grandes incommoditez pour ceux qu'il possede.

# LUCIAS.

Parce que les superbes voulant toûjours primer & être au dessus des autres, trouvent en leur chemin presque toûjours que qu'un qui s'oppose à leur pretention, & à qui ils ne peuvent resister, dils sont rongez de chagrins violens qui ne leur lasssent prendre aucun repost.

# ACANTE.

Aussi leur joie est elle inconcevable, lorsqu'ils ont le déssus.

#### LUCIAS.

La joie ne se fait pas tant sentir que la douleur; outre qu'il leur arrive si rareinent, d'avoir des avantages proportionnez à leur vaniré & à leur presomption, qu'on doit compter cette joie presque pour rien.

#### DIALOGUE LXXX.

# PEDRE, SINTARQUE.

### PEDRE.

UN Lacedemonien étant raillé d'avoir peint une mouche sur son bouclier, comme s'ileût voulu éviter d'être reconnu à une si petite, marque; vous vous trompez, dit, il à ceux qui le railloient; car je ser, reraide si prés les ennemis, qu'ils, la pourront aisément connotre. Voila la première remarque que j'ai trouvée dans les recueils de Volusius.

## SIN THE QUE.

Les Lacedemoniens n'ont pas été moins celebres pour leurs bons mots que pour leur courage dans la guerre, & pour leur manière de gouverner pendant la paix.

#### PEDRE.

Plufieurs autres peuples auffi-bien que ceux-ci fourniroient de quoi faire des recueils de leurs bon mots, s'ilfe L 4 trou-

# 248 Caracteres naturels

trouvoit des Plutarques pour les recueillis; en entends dire fouvent d'aussi agreables & d'aussi pirituels que ceux des Spartiates; mais on les laisse pasfer sans les arrêter, après qu'on y a pris quelque plaisse.

# SINTARQUE.

Volusius n'étoit pas de cette humeur, il se faisoit une spirituelle volupté de retenir dans sa memoire ou par écrit tout ce qu'il entendoit dire, qui pût agréer dans la conversation, & sçavoit sont bien, & sort à propos lui-méme s'en servir. Souvent pour rendre plus agreable un impromptu fait par un Grec ou par un Romain du temps passé, il le ettoit dans la bouche d'un François de nôtre temps.

### PEDRE.

Martinian use avec succez de cet artifice pour plaire dans les compagnies où il se trouve; ses Histoires sont conjours ou de gens connus; ou arrivées dans des lieux peu éloignez, & il sçait si bien conserver la vraisemblance avec ce déguisement, qu'on y est ordinairement trompé.

#### SINTARQUE.

L'enjouement de Martinian contribue beaucoup à le faire écouter avec plaifir; la manière de raconter plait fouvent plus que ce que l'on raconte.

### DIALOGUE LXXXI.

# LELIE, MELANTIDE.

## LELIE.

QUand me presterez vous vôtre nouvelle Relation du Voiage d'Espagne?

## MELANTIDE.

Je l'ai bien-tôt finie, j'en suis sur la fin du troisième Tome, ma derniere lecture sur terminée par un bon mot que j'y appris.

#### LELIE.

Vous me ferez plaisir de me le dire en attendant que je puisse avoir le Livre.

L 5 ME-

#### MEDANTIDE

Le voici. Le Duc de Bragance étant à la Cour de Philippe fecond., le Roj voulut qu'on le menat à l'Efeurial pour voir ce superbe édifice. Le comme celui qui avoit charge de le montrer lui est dit qu'il avoit été bati pour accomplir le vœu qu'avoit sait Philippe II. à la bataille de saint Quantin; le Duc repartit fort spirituellement; celui qui faisoit un si grand vœu de voit avoit une tres grande peur.

# er v mg. Lie tolybor im

Que dires vous de cette Relation & des memoires d'Espagne qui Pont precedée?

#### MELANTIDE

Cescinq volumes ont fair un veritable divertissement pour moi à la campagne, où j'ai passé quelque tems avec des personnes d'espèt & de tres bon goût. Ils sont écrits tres-agréablement, & diverssiez par un mélange d'avantures, de coûtumes, de portraits, & de remarques Historiques & Contraits.

Geographiques qui font que l'on est fort fàché quand on se trouve à la fin de l'Ouvrage.

#### LELIE.

Ces fortes de Livres font affez du goût des Prançois.

#### MELANTIDE.

Ils font du goût des François & des autres qui ne veulent pas faire une étude serieuse: chaque chose a son temps: il y a le temps d'étudier pour se divertir l'esprit, il y a le temps d'étudier pour devenir sçavant. Les François sont également propres pour l'une & pour l'autre étude; quelque chose que l'on dise de l'inclination qu'ils ont pour le changement; nous voions chez nous de grands hommes profonds dans les sciences les plus speculatives aussi bien que chez les autres peuples qui semblent être d'un temperament plus propre à l'application. La vivacité des François les fait agir promptement, il est vrai, mais avec la penetration que la vivacité leur donne, ils vont bien loin en peu de temps.

L G

## 252 Caracteres naturels

#### LELIE.

Comme nous fommes François, on ne nous en croira pas fur nôtre parole.

#### MELANTIDE.

Leurs ouvrages qui paroissent tous les jours sur toutes sortes de sciences, & la facilité avec laquelle ils les produisent seront notre caution.

# DIALOGUE LXXXII.

# ORMENE, PYLANTE.

# ORMENE.

ON fuit si volontiers mes sentimens, que je puis me vanter de distribuer la gloire quand je parle en faveur de quelqu'un.

## PYLANTE.

Oui, Ormene, vous la distribuez fi genereusement cette gloire, que vous en gardez tres peu pour yous.

#### ORMENE.

Ne m'est-il pas fort glorieux de sire entrer dans mes sentimens ceux qui sont les plus indeterminez.

# PYLANTE.

Si vous faissez quelque ressexion sur ceux qui suivent vôtre mouvement, vous connoitriez que ce ne sont que de certaines personnes routes devouées à vos volontés, parce qu'elles sont dependantes de voire fortune; & cette connoissance vous donneroit peut-être une plus juste opinion de vous. Les slateurs vous gâtent extremement. Depuis que vous les écoutez, & que vous vous laissez enchanter par leurs discours, on ne remarque en vous que de la sierté & de l'indignation pour ceux que vous traitiez autres sommé vos égaux.

# ORMENE.

Vous voudriez que je tombasse dans des samiliaritez indignes de la distinction qu'on me donne dans le monde.

L 7

#### PYLANTE,

Ces familiaritez ne sont pas tant indignes que vous le pensez. Estre, doux, affable, complaifant, civil, n'est point indigne d'une personne distinguée du commun, comme vous pretendez l'estre, & ce sont-là les familiaritez dont je voudrois, pour vôtre bien, que vous fussiez capable.

#### ORMENE.

le craindrois de m'attirer du mépris avec ces manieres.

# PYLANTE.

Vous vous attireriez de l'amour, de l'estime, des services; au lieu que par vôtre fierté qui vous fait meconnoître à yous-même yous devenez l'objet de l'indignation & de la haine de ceux qui sont obligez de vous approcher. Si vôtre fierté étoit naturelle; & fondée sur une naissance extremement distinguée, & sur une charge de la premiere élevation; vous auriez quelque pretexte apparent pour la justifier; mais il n'y a rien de tout cela en yous; vôtre tre fierte est toute étudiée, vous étes du commun, vêrre emploi n'a rien de bien extraordinaire, enfin vous étes un bon homme qui avez plus besoin de la faveur que de l'indisterence des autres, Songez-y bien.

# DIALOGUE LXXXIII.

# ILDION, LYCIDONTE.

## te. pr. . . . o I o or I ble end ter i. . i ed Luma es l'il. . .

Quelqu'avantage que l'on puiste avoir, il se faut plaire-avec les gens, sil'on veut leur être agreable lq

# LYCIDONTE.

Je ne m'étonne donc plus fi Lillion ne peut fouffir ma compagnie 3 car la fienne n'elt fi desagreable siègle-je ne peux an'y plaire: fie n'ele siègle peux plaires fie n'ele siègle peux any son

# ins Thurs Lann fel mi ther is

Quand on est avec un homme qui ne plait pas, on a rarement assez de complaisance, ou assez de douceur, & d'enjouement pour lui plaire.

# THE YELL YELD O'N T.E. OF

Il me fera difficite d'aller jusques-là avec cet homme. Il a des manières trop rebutantes, pour attendre des autres de l'enjouement, de la douceur & de la complaisance.

#### ILDION.

Faites un effort sur vous, Lycidonte, pour opposer res aimables qualitez à la fâcheuse humeur de Lillion, & soiez persuadé que vous ne vous en repentirez pas; vous pourrez ensure plaire à rout le monde, aiant pû plaire à cet homme-là.

# LYCIDONTE.

Plaire à tout le monde! sçavezyous. Ildion, qu'il faur bien d'aurres qualitez pour plaire à tout le monde ? en voici trois principales.

Si quis in hoc mundo cunttis vult

Det, capiat, quarat; plurima;

Don-

Donner beaucoup, recevoir peu de chofes, & ne demander rien.

# TLD TON. GID.IA

S'il ne faut encore que ces trois. qualitez, vous estes assez riche pour les mettre en pratique.

#### LYCIDONTE.

Il en faut une infinité d'autres, parce qu'il ya, pour ainsi dire, une in-sinité de sentimens disserens.

# ILDION.

Agissez, comme si vous pouviez plaire à tout le monde, vous parviendrez du moins à l'avantage de plaire à plusieurs.

2 1 25 2 1 5 2 1 5 1 C 3 C

# 258 Caracteres naturels

# DIALOGUE LXXXIV.

# ALCIDAS,, CORIDONTE.

# A L C I D A S.

Vous lifez-là un Livre qui ne vous convient gueres, à vous, dis-je, qui apparenment ne serez jamais Evêque.

# CORIDONTE.

J'y puise de temps en temps des Inftructions qui me sont d'une grande utilité, quoiqué je sois dans un exercice bien different de celui dece saint Archevêque; vous y en pusseriez aussibien que moi, si vous aimiez autant les bons Livres que vous aimez ceux qui traittent de bagatelles; par exemple, quand je vous vois faire à la soldicitation de vos Architectes de si grandes dépenses en bâtimens superflus, & en même-temps montrer tant de dureté & d'insensibilité envers les pauvres, je me persuade, que, quoique vous n'aiez pas de Benefices Ecclessatiques, vous regarderiez comme un avis salutaire pour vous ce que je viens de lire.

Le voici. Un Gentil-homme s'efforcant de perfuader à Dom Barthelemy des Martyrs de faire quelque nouveau bâtiment dans son Palais ; ce faint Prelat lui dit ; en verité ; Monsseur ; ; vous me pardonnerez bien ; si ; vous dis que ce que vous voulez me ; persuader est pire que ce que le De-; mon proposoit à Jesus - Christi; ; car il lui conseilloit de changer des ; pierres en du pain qui auroir psi ; nourrir les pauvres ; & vous me ; conseillez au contraire de changer ; en pierres le pain des pauvres.

# THALETDAS TO

Si je n'emploiois mon argent à bâtir, j'en ferois pent-être un mauvais usage.

### CORIDONTE.

C'est roujours en faire un mauvais usage que de le consumer rout; sans en secourir les miserables.

CORIDOUTE.

ALCIDAS.

Numer-consens de lieu est

Ah, je vous prie, laissez aux Predicateurs le soin de me prêcher.

# CORIDONTE.

A .... this coining or charge now \_\_nu Ils auront beau prêcher : Quand on est une fois endurci pour les pauvres ; on est source qui parle en leur faveur; en effet, si la misere de ces affligez ne peut toucher par sa presence ceux qui en sont les spectateurs; comment des discours pourront-ils produire cet effet ? Si vous resistez à un pauvre qui frappe vos yeux par son état pitoiable & yos oreilles par fes plaintes & par ses prieres, comment aurezvous effez de facilité pour vous laisser vaincre par des paroles, qui ne sont accompagnées d'aucun touchant objet & que vous vous imaginerez s'adreffer à une infinité d'autres aussi bien qu'à vous ?

# ALCIDAS.

Il faut l'esperer de la grace de Dieu qui accompagne ces discours.

# CORIDONTE.

N'avez-vous pas déja été excité par cette grace

#### ALCIDAS.

Elle a pour nous ses puissans & heureux momens de sand a mand a

ns it is, or of extraction of the name of

Mais les gens comme vous, lui opposent presque toûjours de funestes endurcissemens.

# DIALOGUE LXXXV.

# ELVIRE, DORISE,

# ELVIRE.

E Aites de vôtre Maison y ma chere Dorife, un, asyle contre les dissipations du monde, & de vôtre cœur un asyle contre les dissipations de vôtre Maison.

### DORISE.

Il est difficile de garder une telle solitude. We can rocciora del me si M

EL

#### ELVIRE.

toujours. Etant dans le monde, ou dans sa famille, on est exposé à bien des affaires differentes qui demandent des actions & des forties. Mais je vous confeille feulement de rentrer de tems en rems en vous même pour examiner ce monde, & cette famille, & pour faire reflexion sur vôtre conduite à leur égard. LALCOUD EJENT

DORISE.

J'avoue que le grand bruit du mon-de & la multitude de tant d'objets differens qu'on y voit emporte & embaraffe de telle forte, que l'on ne peut pas avoir affez d'attention pour l'étudier, ny par consequent pour le connoître.

# ELVIRE.

Il faut donc en fortir de temps en temps pour avoir cette connoissance. Mais non seulement on ne connoît pas le monde, on ne se connoît passoi-même. On y est tout occupé des chofes

fes exterieures, on n'a pas le temps de se considerer pour se regler; aussi ne faut-il pas s'étonner si on y trouve tant d'imperfection: comment n'y en trou-d'imperfection: comment n'y en trou-veroit-on pas, puis qu'on ne s'y don-ne pas le temps ni aucuns des motens necellaires pour bien fçavoir ce que c'est que la veritable perfection, & encore moins pour l'acquerir?

## DORTSE.

On se trouve par les retours qu'on fait sur soi-même, si rempli de défauts que l'on évite autant qu'on peut ce miroir. Toutes ces reflexions que vous demandez, ne font point du tout de plaisir; parce que, ou elles nous font remarquer des défauts que nous ne crovions pasavoir, ou nous en font voir qu'il nous est tres difficile de détruire, ou rendent les plaisirs ridicules, ou les font paroître fragiles, ou font craindre des maux avenir, ou font regret-ter des biens perdus; enfin je trouve que plus on sçait, raisonner ou restéchir, moins on est heureux.

Dites plûtôt, que plus on sçait re-.... 1

264 Caracteres naturels

The Value of B.

flechir & raisonner, plus on connoît en quoi consiste le veritable bien, & les moiens d'y parvenir.

# EDIALOGUE LXXXVI.

# CORINNE, LISTIANNE.

### CORINNE.

IL me semble que les sçavans se font souvent de bagatelles des affaires tres serieuses.

#### LISTIANNE

Ce qu'un homme de bon sens decideroit en un quart-d'heure; demande de ces Messieurs, pour en estre decidé, des raisonnemens d'un mois. Je lisois il y a quelques jours une Histoire sur ce sujet qui me donna beaucoup de plaisir.

#### CORINNE.

Dis-moi, je te prie, cette Histoire.

#### LISTIANNE.

Ne m'en priez pas ; car j'ai du moins autant d'envie de la dire que vous de l'entendre. Ecoutez donc, la voici : des Philosophes disputans un jour avec un ferieux Magistral, pour sçavoir d'où venoit que des Ambassadeurs Indiens envoiez à Alexandre avoient les cheveux blancs & la barbe noire; un de ceux-ci qui n'y cherchoit point tant de finesses leur dit, que c'étoit parce que leurs cheveux étoient de vingt-ans plus vieux que leur barbe. Je croi que fi nous autres femmes entrions dans ces écholes où fe font tant de disputes, nous deciderions peut-être aussi à pro-pos que cet Indien sur les matieres dont ces grands hommes se font de grands sujets de grandes differtations.

#### CORINNE.

Je ne sçai pas ce qui en pourroit être; mais ce que je te puis dire, c'est que j'ai remarqué que, quand la plûpart de ces sçavans se trouvent avec des semmes ils paroissent si étrangers & si decontenancez, qu'ils excitent la raillerie de ceux qui les voient; il sem-

# 266 Caracteres naturels

ble qu'ils n'oseroient dire un mot; peutêtre craignent-ils nos decisions.

#### LISTIANNE.

Ce font des sçavans seulement de Cabiner, c'est pourquoi il est bon pour leur reputation qu'ils n'en sortent point. La science donne quelque merite; mais il saut l'usage du monde pour le cultiver & le rendre agréable. Ceux qui se contentent d'étudier & se rendre habiles sans cetusage, sont des morts ensevelis dans de precieux tombeaux; mais qui ne laissent pas, quand ils en sortent, de saire beaucoup de peur aux vivans.

#### CORINNE.

Si ces sçavans nous entendoient parler de la sorte, nous leur ferions pitié; car ils nous méprisent autant qu'ils ont bonne estime d'eux-mêmes.

### DIALOGUE LXXXVII.

# FURIANTOR JALVAR.

#### FURIANTOR.

'Ai trop de courage, pour daigner apprendre à danser.

## ALVAR.

-ii Je ne voids point pourquoi vous voulez que le courage foit incompatible avec la danfe. 

# FURIANTOR.

C'est qu'un Maître à danser quand il lui plaît de vous l'ordonner, vous fait reculer deux pas en arriere.

#### -inuni tan' A Esy A R.

Debonne foi, Furiantor, vous me faites pitié avec votre raisonnement de Matamore. Ne vous déferez-vous jamais de vos rodomontades ?

#### FURITANTOOR AND

Appellez-vous Rodomontades des paroles qui marquent de la fermeté dans les choses les plus indifferentes ?

# The Salat A. L. V. A. R. b. q. t.

Hé! faites plus que vous ne dites, & je ne vous appellerai, pas Rodomont; allez vous mirer dans les visionnaires de Desmarets, vous y trouverez vôtre portrait dans la personne du Capitan Artabase; il prétendoit intimider tous les hommes; & un miserable Poete le fait trembler de peur, seulement en prononçant quelques ex-pressions Poetiques. Si vous étes si vaillant, allez soûtenir les interests de nôtre Prince que vous voyez attaqué par tant d'ennemis jaloux de sa gloire, & ne vous amusez pas à traîner inutilement une épée dans les ruës, ou à nous en piquer les jambes, lorfque nous nous trouvons dans quelque preffe avec yous. Si l'on n'avoit permission de porter l'épée qu'aprés avoir fait deux campagnes, & aprés avoir regardé un pen de prés la bouche d'un Canon, nous ne trouverions point tant de Breteurs faineans & vagabons, dont le seul métier est de sifler à une Consedie, de regarder une femme sous le nez aux troisiémes Loges de l'Opera, de jurer & blasphemer par galanterie, de dire mille paroles sales qui font rougir les personnes modestes, de badiner avec une tabatiere, de boire & reboire pendant la plus grande partie de leur vie, ou d'insulter avec impudence les plus honnêtes gens.

# FURIANTOR.

Vous n'avez pas dessein, à ce que je voids, de faire mon éloge.

# A.L.VAR.

Si vous étes aussi brave que vous le dites, meritez cet éloge que je vous refuse par quelque action proportionée à vos discours: Nos trontieres. vous en offrent affez d'occasions. er plant mateur.

LERIANDRE.

J. B. W. W. C. J. L.

र - र र ... इस् विकाय है एर की इस्ति DIA-M 3

# DIALOGUE LXXXVIII.

# NERIANDRE, SILONTE.

# NERIANDRE.

Es contes plaisans vous divertiffent extrémement, à ce que je voids, Silonte . To a second where o.

# SILONTE.

Il est vrai que j'aime fort à en entendre, mais je n'aime pas moins à en faire , & in comment in the

Je puis bien me vanter d'en scavoir de fort bons

Sur toutes sortes de matieres ; Il ne faut point longues prieres Afin de m'obliger d'en dire de bouffons ; Mais prenant plaisir à les dire,

Il est fort aifé de juger..... Que l'on me fait bien enrager, Quand on les écoute, sans rire. Monsieur le Pais.

#### NERIANDRE.

Vous vous exposerez à ce chagrin toutoutes les fois qu'avant que de les raconter, vous affurerez à ceux qui les écouteront que vous les allez faire rire; parce qu'en faisant cette Preface à vos contes, vous semblez vouloir ôter à ceux qui vous écoutent la liberté de ne pas rire; cette gehenne les rend de mauvaise humeur contre le conteur & le frustre de ce qu'il souhaitte.

#### SILONTE.

Je le dis quelque fois pour me procurer plus d'attention.

#### NERIANDRE.

On vous donne aussi quelquesois plus d'attention que vous n'en demandez; car on prend soin d'examiner avec application, si ce que vous allez dire, est aussi enjoué que vous le promettez; & de même que la presence diminue la reputation, aussi un conte raconté, ne répond pas ordinairement à l'Idée que vous en avez donnée en assirant qu'il seroit fort agréable. Pour plaire dans la conversation il faut beaucoup ménager les esprits, & pour les bien menager il M 4 faut

272 Caracteres naturels

faut les bien connoître. Ce tr'est pas asser de dire de jolies choses, il faut assin qu'elles soient bien reçeues, que ceux qui les écoutent soient d'humeur à les trouver jolies.

# SILONTE.

Les hommes ne devroient-ils pas toûjours trouver agreable ce qui l'est veritablement?

# NERIANDRE.

Les hommes devroient trouver toûjours vos Histoires agreables; donc ils les trouverront agréables; fausse consequence. Hé! est-ce que les hommes font toûjours ce qu'ils devroient faire? C'est se tromper que de pretendre leur plaire en se conformant à ce qu'ils doivent estre; on agit à coup sur en se conformant à ce qu'ils sont.

#### SILONTE.

Vous faires des reflexions bien ferieuses à propos de contes & de plaifanteries.

#### NEER ITAIN DR E.

Ces reflexions font à mille autres usages dans la vie civile. Les grandes choses font souvent fondées sur les mêmes principes & se conduisent par les mêmes regles que les petites.

# DIALOGUE LXXXIX.

# RISTIAX, DONAMIRE

### RISTIAX.

JE suis fort indeterminé sur l'état que je dois embrasser.

#### DONAMIRE.

Examinez vos richesses, & ensuite prenez vôtre resolution selon la quantité que vous en aurez.

# RISTIAX

Croiez vous que ce soit assez ?

M

Do-

# DOMAM LRE

Que vous importe que je le croie, puisque presque tous le monde le croir ainsi; n'est-ce pas à present le plus ou le moins d'écus qui déterminent à l'Eaglise, à la robe, op à l'épéc : Je ne counois presque point d'autre\_vocation. On ne se met pas en peine de se rendre digne de l'état qu'on embrasse, on se contente d'l'acheter; l'habileté viendra après si elle peutre est que

# RISTIAX.

Je ne crois pas que cette conduite foit glorieuse à celui qui la garde.

# DONAMIRE.

Oh! il ne faut pas que vous vous unaginiez, que fi on n'est pas veritablement habile, on ne veuille pas du moins le paroître. On a extrémement foin de s'orner des apparences, & avec ces apparences on ménage sa reputation.

#### RISTIAX.

Comment pouvoir paroître habile, fi on ne l'est pas?

#### DONAMIRE.

Avec de l'argent on paroit tout ce qu'on veut paroitre. Vous vous ferez passer pour homme d'esprit, pour un sçavant éclairé, pour un Juge d'une integrité parfaite, pour un Magistrat d'une probité sans exemple, & pour un genie dont l'étendue n'a point de bornes, en sçachant adroitement fail re des liberalités à des gens qui fçavent l'art de faire valoir par leur eloquence les sujets les moins confidérables.

### RISTIAX.

Mais les croit-on?

# DONAMIRE.

Bien d'autres gens prevenus par les mêmes liberalitez qu'ils attendent ou qu'ils ont reçeues, les croient par pre-vention & les font croire encore à d'autres par reconnoissance. MG RI-

# 276 Caracteres naturels

### RISTIAX.

Il est donc de la prudence de ceux qui sont dans l'élevation sans un merite qui y soit proportionné, de se faire des amis de ces sortes de savans.

# DONAMIRE.

Ils ne font pas à negliger. Si l'on yoit de grands hommes qui les ménagent, que ne doivent pas faire ceux qui étant tres-petits se trouvent dans des postes élevez où ils sont exposez à la veue d'une infinité de gens qui les examinent?

# English A K.

Cet examen me fait trembler de peur.

# DONAMIRE.

Faites-vous un merite digne de l'état que vous embrasserez, & cer examen vous donnera plus de joye que de crainte.

# DIALOGUE XC.

# ARRIAN, HERMINION:

# ARRIAN.

N'Est-il pas vrai que depuis que vous étes dans la glorieuse place où la fortune vous a mis, vons vous imaginez que tout le monde n'est occupé que de vous?

### HERMINION.

Il est vrai que j'ai cette pensée, & que quelques essorts que je fasse par mes reslexions pour la chasser, elle me revient toûjours dans l'esprit.

#### ARRIAN.

Nous avons beau connoître nôtre petitesse, nous nous mesurons toû-jours sur ce qui est autour de nous; si nous possedons de grandes terres, si nous avons de grandes Maisons, de grands emplois, un grand nombre de Domestiques; nous nous croions austiveritablement grands, quoique nous fassions une partie tres petite, &, pour M 7 ains

278 Caracteres naturels

ainsi dire, presqu'imperceptible de ce que nons appellons notre grandeur. Pour nous bien connoître, considerons le monde après que nous en serons sortis; nous le verrons en general sans aucun ressentiment de notre perte, tant de gens se trouverront pour remplir nôtre place, qu'il n'aura aucun sujet de nous regretter.

# HERMINION.

Il est vrai que nôtre inutilité devroit beaucoup rabattre de nôtre orgueil. Mais il est vrai aussi que la maniere avec laquelle on se conduit à nôtre égard, quand nous sommes grands Seigneurs, nous donne tant sujet de croire que nous sommes quelque chos se de sort considerable, qu'il est difficile que nous soions persuadez de cette inutilité. Pendant que tout le monde nous favorise, comment pourrions nous prendre particontre nous mêmes en mous croiant, par nôtre réslexion fur cette même inutilité, indignes de cette fayeur?

#### ARRIAN.

Si l'on ne remarquoit que nous vou-

lons paffer pour estre quelque chose de fort considérable, on ne de donneroit pas la peine de nous prouver que nous le fommes. Nous sommés mous inces mes nos premiers statteurs.

# HERMINION.

Comme il nous est fort naturel de nous aimer, il nous doit estre aussi fort naturel de nous flatter & de vouloir estre slattez.

# ARRIAN

- Fil . - of an indiborated

Et par confequent il nous est fort naturel de nous tromper & de vouloir estre trompez.

#### HERMINION.

Pourveu que l'amour propre trouve fon compte pi i ne le foucie pas de quelle manière. Comme il est la fource de toutes les passions les plus déreglées, il ne faut pas attendre de lui beaucoup d'ordre & de raison.

# DIALOGUE XCI.

# BERALDE, CLISTION

# BERALDE.

Uand nous soûtenons qu'un homme ment, dit Montagne, c'est comme si nous dissons qu'il fait le brave envers Dieu, & le poltron envers les hommes. En esset il témoigne par son mensonge qu'il craint plus les hommes que Dieu.

# CLISTION.

Je n'avois point encore fait une grande attention fur la raison qui me portoit à avoir une si forte aversion pour les menteurs; mais à present je connois que cette aversion vient de la même fource, que celle que nous avons pour les lâches & pour les impies, puisqu'on trouve dans le mensonge non seulement la lâcheté à cause de la crainte que le menteura des hommes, mais encore l'impieté à cause du mépris que le même menteur fait de Dieu en ne se souciant point qu'il soit témoin de sa faute, pourveu qu'il n'ait rien à craindre des hommes. BE-

#### BERALDE.

Vous me faites un plaisir de m'apprendre que vous avez une si forte aversion pour lemensonge, parce que l'espere que vous infinuerez cette mê-me aversion dans l'esprit de vôtre fils : comme vous voulez le pousser dans le plus considerable commerce de la societé civile, vous ne pouvez trop l'exciter à être homme droit & de bonne foi; & lui montrer par les exemples qui se presenteront tous les jours à ses yeux, que les menteurs y sont insupportables, qu'on ne scait quelles mefures prendre avec eux, parce qu'on ne peut surement compter sur leurs pa-roles & sur leurs promesses, qu'ils sont les objets continuels de la desiance de ceux qui les frequentent, qu'on les regarde comme des hommes dou-bles, avec qui il femble que pour fa sureré on devroit avoir aussi des manieres d'agir doubles & en même temps des sentimens contraires; En-fin que le menteur est exposé à deux maux ordinairement inévitables pour lui, sçavoir, à ne point croire, & à n'estre point crû.

# 282. Caracteres naturels

# CLISTION.

J'avouë que ce sont-là les effers ordinaires que produit le mensonge, mais je ne puis aussi m'empêcher de dire que le déguisement est si universel dans le monde, qu'il semble que la sincerité n'y peut trouver son compre; il semble, dis-je, que les raisons que l'on a, par l'experience continuelle, des déser des apparences, justifient en quelque façon ceux dont les paroles ne se rapportent pas aux pensées.

## cus, que les reneurs « Continfipcurs les **E E.R.S.A.L.D.** E.e.lles me-

De même qu'un desordre general ne peut justifier les particuliers qui sont dans le déreglement, aussi le deguisment universel ne justifie point ceux qui trahissent la verité par des mensonges.

# DIALOGUE XCII.

# AURIDON, PRISTANIRE,

# AURIDON.

L Icidas m'entretint hier le plus agreablement du monde sur le mépris des richesses, il pussa dans la Morale tout ce qu'il y a de plus beau & de plus convainquant contre les biens de ce monde & ensuite sinit son discours par ces vers.

En vain sur l'or le sur les pierreries. On se répaist de riches réverier.

On brille en vain de soye & de clin-

Les soins & les soucis n'en sont pas moins piquans.

Les lingots du Perou, les perles de Mexique

Ne peuvent rien contre la sciatique, Et le parchemain d'un Brevet

Le Duc & Pair sur le chevet,
De quelque ambition qu'une tête soit
plaine;

Ne guerie point de la migraine.

PRI

# PRISTANIRE.

Hé bien fortistes vous de cette conversation convaincu du mépris qu'il vouloit vous persuader?

# AURIDON.

Comment ne le serois-je pas, puifque je n'ai rien à répondre à ses raisons?

# PRISTANIRE.

Vous vous fouciez donc à present si peu des grandes richesses que vous possedez, que vous êtes prest à vous en désaire.

# AURIDON.

Oh! c'est autre chose. Je les mépriferai tant que l'on voudra, pourveu que je les possede. Il ne m'en coste rien pour les mépriser; mais il m'en coûteroit beaucoup pour m'en désaire; en les méprisant je ne laisse pasde m'en servir pour les aises & pour les commoditez de la vie; mais en les quittant, je perdrois ces mêmes aises & ces mêmes commoditez. Pri-

#### PRISTANIRE

Voila ce qui s'appelle parler de bonne foi. N'est-il pas vrai qu'il y a bien de la disserence entre persuader l'esprit, & toucher le cœur, & que nos passions engagent tous les jours celuici à suivre un parti contraire aux sentimens de celui-là?

# Rec A v R I DON.

Il est vrai que je trouve l'homme si contraire à lui-même, que je ne le comprens pas bien. Par exemple autréfois j'aimois éperduement une perfonne qui me méprisoit, mon esprit me reprochoit tous les jours ma lâcheté par les reslexions que je lui permettois de faire, & cependant dans le même temps que je me disois à moi même, que j'estois lâche & ridicule de m'attacher à une personne à qui je n'étois qu'un objet de mépris, j'allois la chercher, & lui prouver par toutes sortes de bassesser le mon amour. Ne pourriez-vous point me dire comment tout cela se peut saire?

# PIRTISITAAINIRE

Si vous, qui vous devez mieux connoître vous-même que je ne vous connois ne pouvez pas le comprendre, comment pourcois-je le comprendre mieux que vous?

# AURTOON.

Si je le demandois à Aufstarque, il m'en diroit aufsi-tôt la raison.

# PRISTANTRE

Et avec sa raison vous reconnoîtriez que vous seriez anssi peu instruit que vous l'estes à present; si vous vous ez prendre la peine d'examiner le raisonnement qu'il vous feroit. Quelque chose que l'on dise sur la difficulté que l'homme trouve à se bien condure; il me semble qu'il lui est plus facile de se bien regler, que de se bien comnoître.

programma servicia de la martina de la compansión de la compansión de la compansión de la compansión de la comp

# DIALOGUE XCIII.

# ALCANDOR, DORAMONTE,

# ALCANDOR.

L Es Palmes & les Lauriers le flêtriffent bien-tôt, Doramonte, s'ils ne prennent racine dans la main qui les cueille. Croiez-moi, vous tierez plus de gloire des belles actions que vous ferez vous même, que de cello de vos ancêtres.

# DORAMONTE.

On feroit bien injuste, si mes Ancêtres aiant rendu tant de services à leur patrie, on bornoit leur gloire dans teur personne.

# ALCANDOR.

Si on la borne dans leur personne; on ne la borne pas par le temps qu'ils ont vécu, puisqu'on en conserve encore la memoire avec estime & avec admiration.

-0.J

# DORAMONTE.

Puisque je suis de leur sang, doit-on me resuser une part à cette gloire?

# ALCANDOR.

On doit avouer que ce sang qui coule dans vos veines, a coulé autrefois dans les veines de ces grands hommes qui ont donné des preuves & des marques de leur courage & de leur vertu; c'est tout ce qu'on peut vous accorder; & il me paroît que c'est-là si peu de chose pour vous, que je n'y trouve pas le moindre raion de gloire à vôtre avantage; au contraire, si vous n'estes un canal digne de cet illustre sang, il vous couvre de confusion & de honte, par la comparaison qu'on fait de vous avec ceux qui l'ont annobli. C'est une grande affaire que d'avoir une Noblesse de naissance à soûtenir dignement; onne s'acquitte pas de ce devoir avec un gros équipage, de grands Palais, des meubles magnifiques, avec une fastueuse sierre; tout cela peut impofer aux yeux du vulgaire qui se laisse éblouir aisément; mais ceux qui ont la veue plus forte percent ces apparen-

ces

ces trompeuses, penetrent jusques à l'interieur de ceux qui en sont couverts, examinent leur conduite, sont attention sur leurs actions & sur leurs paroles, entrent dans leurs intentions, & les méprisent secretement, quelque grands qu'ils soient, s'ils n'y trouvent une vertu solide, un courage prudent, une droiture inviolable, une sage conduite, une moderation qui ne soit ébranlée par aucun excez, & une vertable generosité.

# DIALOGUE XCIV.

### ARIMOND, ROSIDOR.

#### ARIMOND.

Uelque riche que vous soiez, ne negligez pas les sciences; elles ont toijours quelque utilité par elles-mêmes, elles ne peuvent nuire que par le mauvais usage que ceux qui les possedent en peuvent faire.

### Rosidor.

Avec de l'argent on ne manque de rien: Et avec les sciences seules on a N bien 290 Carasteres naturels bien de la peine à acquerir l'utile, le commode, pour ne pas dire, le necessaire.

#### ARIMOND.

Je ne veux point disputer avec vous fur ces propolitions; mais paffez-moi, je vous prie, celle-ci; c'est qu'il est . bien avantageux de pouvoir joindre l'un avec l'autre, estre également sçavant & riche; vous le pouvez: ne ne-gligez donc pas cette utilité. Le Pape Jules fecond disoit que les sciences sont de l'argent aux roturiers, de l'or aux Nobles, & des perles aux Princes; c'est-à-dire, qu'elles font gagner la vie aux Roturiers, enrichissent les Nobles, & ornent les personnes de la premiere qualité; si j'estois d'humeur a vous pousser sur cette matiere, je pourrois vous rapporter ici bien des exemples de Princes, & de Rois, & de personnes tres-riches, qui ont cultivé les sciences comme des Tresors également utiles & necessaires pour la vie; mais votre attention fur ce qui fe passe tous les jours dans la vie civile, fera plus d'impression sur vous que toutes les Histoires du monde.

## Rosidor.

Ces sciences ont des racines bien

# ARIMOND.

Mais aussi les fruits en sont bien doux. Et, à vous dire le vrai, la plus grande amertume de leurs racines est pour les ensans & pour tous les autres qui s'y appliquent malgré eux : ceux qui les étudient sans estre forcez, y découvrent tous les jours de certains plaisirs spirituels, qui recompensent agreablement l'attention qu'elles exigent.

# DIALOGUE XCV.

# XIPHAS, ARISTOMENE.

# XIPHAS.

E n'est pas assez d'avoir du merite, il faut le faire connoître: vous vous tenez trop rensermé chez vous, Aristomene; soiez persuadé que la faveur ne prendra peine de vous N 2 aller chercher au coin de vôtre feu; cen'est pas assez d'être habile, il faut prouver qu'on peut être de quelque utilité, il faut rendre mille services inutiles, pour en faire réûssir un bon; l'assiduité fait plus que les services mêmes, il est necessaire de se montrer tres-souvent, pour trouver le moment de recevoir la fortune. Ensin les revolutions qui se sont ans le monde vous apprennent par son inegalité qu'on n'y réussir pas toù jours avec une conduite uniforme, il y saut tantôt de l'action, tantôt de la speculation, tantôt estre solitaire, tantôt estre homme de compagnie.

# ARISTOMENE.

Je me trouve si perit quand je parois auprés des Grands pour leur faire ma cour, que j'ai honte de moi-même.

# XIPHAS.

Votre honte est ridicule, parce qu'elle est sans raison. Il n'y, a que le crime qui doit donner de la consusion. Soiez vertueux, & quand vous serez en presence des Grands & en une posture humiliée, rentrez dans vous-même, vous vous trouverez dans la bonté de votre ame dequoi vous confoler de vôtre mauvaise fortune. Ce n'est pas cette grandeur exterieure & ébloüissante qui rend estimable; elle ne fait tour au plus qu'intimider, & forcer à des apparences respectueuses ceux qu'elle voit à ses pieds.

#### ARISTOMENE.

Le grand bruit qui accompagne les Grands, l'éclat qui les environne, les differens mouvemens qu'on voit faire pour leur plaire, tour cela s'oppose aux restexions que vous me conseillez.

# XIPHAS.

of Ilest vrai que les ames vulgaires qui ne seavent pas s'élever au dessus des objets qui trappent les sens, sont incapables de penetrer les apparences vaines, & trompeuses de la grandeur; mais pour vous, Aristomene, qui avez le discernement si juste, & la penetration sixive, il ne vous sera pas difficile de suivre mon avis.

#### ARISTOMENE.

Quelques reflexions que je sois ca-pable de faire, j'ai ma soiblesse aussi bien que les autres. Je dis, si vous vou-lez, les plus belles choses du monde fur le mépris de la grandeur & des richesses; mais quand je suis auprés des Grands' & des riches, je trouve leur état si élevé au dessus du mien & accompagné de tant de biens qui s'accommodent aux inclinations naturelcommodent aux inclinations naturel-les du cœur de l'homme, que ma vo-lonté me porte à desirer d'estre riche & grand, en même-remps que mes restexions me persuadent que je ne me dois pas soucier d'estre peur ex pauvre. Du moins je voudrois me convaincre par pratique de ce que ma Theorie me persuade. C'est à dire que je voudrois estre grand & riche pendant quelque remps, pour voir si la grandeur & les richestes sont aussi méprisables que je le pense. penfe.

# XIPHAS.

Ceste pratique seroit bien dangereuse pour votre Theorie.

# DIALOGUE XCVI.

# PHILANDRE, OCTAVE.

# PHILANDRE.

N dit qu'Aristote, pour cacher ses sentimens a fait comme un poisson nommé seiche, qui à la faveur d'une encre qu'il jette, se sauve des poursuites des pescheurs; c'est-à-dire, qu'il a couvert ses écrits de tant d'obscurité, qu'on a bien de la peine à découvrirses veritables opinions. Il me paroir, Octave, que vous gardez la même conduite dans vos ouvrages.

#### OCTAVE.

J'ai mes raisons pour agir de la sorte.

# PHILANDRE.

Quelques raisons que vous aiez, convenez avec un habile homme de nôrre siecle qu'il faut que les discours soient comme un ruisseau, qui par la pareté de ses eaux fasse voir tout ce qu'il renferme dans son sein. Vous direz peutestre que c'est un caractere plus impor-

# 296 Caracteres naturels

portant d'envelopper ses pensées, & de les environner d'épines, afin qu'elles soient moins accessibles; qu'une rompeuse obscurité attire quelquesois plus de veneration à celui de qui l'on ne sçait pas jusqu'où va son esprit, que ne fait la connoissance entiere de ce qu'il est; Qu'un habile homme doit se menager si bien, que personne ne le voie tout entier; parce que tant que personne ne voit le fond de sa capacité, sa profondeur inconnuë le fait respecter; Que c'est comme une riviere que personne ne se hazarde de passer à gué, tant que l'on n'en void pas le fond; enfin que si l'on n'est pas infini, il faut du moins le paroître, & que par cette industrie le peu paroît beau-coup. Tout ce raisonnement ne peut avoir un utile usage que dans le monde, où il peut être permis de ne se montrer qu'à demy. Mais pour les Livres, ils ne se sont que pour communiquer nos sentimens; & silona dessein de se cacher, le silence le fera mieux que ces referves mysterieuses, Si Platon, Aristote & d'autres an-ciens ont été obscurs, leur reputation n'y perd rien, parce que (comme on a fort bien remarque) heureusement pour eux, ils ont une infinité d'interpretes qui s'étudient à trouver par tout dans leurs Ouvrages un beau l'ens, auquel ils ne fongeoient peut-être pas eux-mêmes; & que fouvent ils font admirez par ceux-mêmes qui ne les entendent pas. Il n'en eft pas de même des modernes, dont on ne fe donne pas la peine de débroûiller les pensées, parce que la jalouse qui se trouve entre les vivans, fait qu'on les laisse volontiers dans l'obscurité qu'ils ont affectée.

# O C TA V E. HIN

Vous n'avez point touché dans tout ce que vous venez de dire ce qui m'engage à être obfeur. Le voici. Vous sçavez que je fais profession d'enseigner la science sur laquelle je viens de donner le Livre où vous trouvez de l'obscurité. Comme cette obscurité n'est pas si universelle, qu'il ne s'y rencontre pluseurs bonnes choses tres-intelligibles; je pretends que, ce que l'on comprendra facilement faisant plaisse & donnant de la curiosité pour bien entendre ce qui est obscur, on viendra à moi pour satisfaire à cette curiosité, & que par ce moien j'aurai plus d'écholiers & ains plus de prosit;

## Caracteres naturels

car ne subsistant que par la profession que je fais d'enseigner certe science, il une semble que je puis legitimement me servir de quelques innocens artisces pour mettre le public à la raison.

## PHILANDRE.

Octave; fil'on vous trouve obscur dans vos Ouvrages, on croira que vous ne le serez pas moins dans la conversation, & dans l'explication de ce que vous enseignez; car on se persuade que ce qu'on donneau public, est ce qu'on peut faite de plus parfait: on se trompes peut-être; mais on se trompera toujours en cela, & les Autheurs qui assecteront d'être obscurs, seront-aussi tosijours grompez dans leurs pretentions.

# DIALOGUE XCVII.

# POLICLESTE, ELPINICE.

# POLICLESTE.

Ene comprens pas bien ce bon mor qu'on attribue à Monsieur Pascal, c'est quand il disoit, je vous deman-

299

", de pardon, fi ma Lettre est si lon-", gue ; je n'ai pas eû le temps de la fai-", re plus courte.

# ELPINICE.

C'est que vous n'avez pas voulu faire un peu d'attention pour le comprendre. Vous étes vif, & les gens de vôtre temperamment passent volontiers par dessus cout ce qui exige quelque ap-plication; ils veulent comprendre d'une premiere veuë. Voici ce que veut dire Monsieur Pascal; il pretend (& avec raison) qu'il faut beaucoup plus d'Art & de travail pour resserrer un discours, que pour l'étendre. L'esprit se trouve bien gêné, quand on lui donne des bornes il demande naturellement à s'étendre, parce que dans une grande étendue, il trouve plus de diversité. Les défauts mémes ne s'y font pas si bien remarquer. Les irregularitez d'un dessein reduit en petit sur le papier frappent bien plutôt, & se sont bien mieux reconnoître, que celles du même dessein tracé sur une grande étendue de terrain.

P or

# 200 Carafferes naturels

#### POLICLESTE.

Monsieur Pascal me paroît dans ses. Ouvrages un homme bien propre à dirre beaucoup de bonnes choses en peude mots; l'échantillon de ce qu'il pouvoit saire & que nous avons dans ses pensées; marque assezette capacité; un seul de ces morceaux détachez sournit de belles matieres.

### E P I N I C.E.

Comment se peut-il faire que vous parliez si hardiment de ses Ouvrages, vous qui venez de ine dire que vous ne compreniez pas son bon mot sursa longue Lettre. Il me semble que pluseurs de ses pensées demandent trop d'application pour vous.

#### POLICLESTE.

Je trouve fort beau ce que j'ai compris, & je me persuade que ce que je n'ai pas entendu est encore-plus excellent.

#### ELPINGCE.

Les Autheurs sont bien-heureux quand ils trouvent des Lecteurs qui yous ressemblent.

#### POLICEESTE.

Oüi ceux qui ont déja de la reputation; car penfez-vous que j'aurois desfentimens si favorables pour Monsieur Pascal, si on ne m'avoit dit qu'il est admirable? Quand on est prevenu en faveur d'un Autheur, par des gens en qui on a de la constance, on a fair plus de la moitié du chemin pour l'estimer, & on ne manque pas de faire le reste, quand on le lit.

# DIALOGUE XCVIII.

# ALCIDAS, FLORAME.

# ALCIDAS.

QUoi, Florame toûjours trifte!

N 7

FLO

#### FLORAME.

Florame est toujours triste, parce qu'il est roujours amoureux, mon cher Alcidas.

#### . ALCOLDIAIS

Si j'étois à la place de Florame, is ne serois plus amoureux, afin de n'être plus trifte.

# FLORAME.

Helas! cela dépend-il de moi?

#### ALCIDAS.

Ne dépend-il pas de vous de faire l'usage de vôtre raison?

# FLORAME.

Ali qu'avec peu d'effet on entend la raison, Quand le cour est atteint d'un si charmant poison, Et lorsque le malade aime sa maladie, Qu'il a peine à souffrir que l'on y remedie!

AL-

#### ALCIDAS.

C'est-à-dire, que vous ne voulez écouter que vôtre passion.

#### FLORAME.

Mais quand je voudrois écouter ma raison que me diroit elle?

#### ALCIDAS.

Franchement autant que j'en puis juger par vos manieres d'agir, je me persuade qu'elle ne vous diroit que des choses, qui, selon vous, seroient incroiables.

#### PLORAME.

Elle me diroit, que c'est être ennemide moi-même que de m'abandonner à une passion qui m'ôte le repos, qui me rend insupportable à mes amis, par mes chagrins, par men humeur sombre, par mes inquietudes, & qui me met hors d'état de remplir-les devoirs ausquels ma condition m'engage; j'en suisau desespoir, mais je n'y vois point de remede.

# 304 Caracteres naturels

#### A L.C I.D A S.

N'aimez point, ou aimez plus tranquillement.

#### FLORAME.

Que j'aime tranquillement ! quoi en aimant, ; en 'aurai point de chagrin, lorsque je ne vois pas celle que j'aime ? Je ne serai point allarmé, quand je croirai remarquer en elle quelque presage de changement ? Je ne me plaindrai point, s'elle témoingne s'ennuier en ma presence? Je ne serai! point tourmenté de jalousse, quand je m'imaginerai qu'elle en aime un autre plus que moi ? Etant éloigné d'elle, je pourrai parler aux uns & aux autres pendant que mon esprit tachera de deviner par ses Ressexions ce qu'elle fait, ce qu'elle dit, même ce qu'elle pense ? cela ne se pour se consense de deviner par ses reserves de qu'elle pense ? cela ne se pour se vois charactera de pense ? cela ne se pour se vois se charactera de pense ? cela ne se pour se vois se charactera de pense ? cela ne se pour se vois se charactera de pour se pour se

#### ALCIDAS.

Puisqu'on ne peur aimer tranquillement, n'aimez donc point.

#### PLORAME.

### Autre impossibilité.

### ALCIDAS.

C'est pour vous flatter dans vôtre passion, que vous vous persuadez qu'il vous est impossible de vous en défaire.

#### FLORAME.

Je suis persuadé de cette impossibilité, parce que, quelques essorts que je fasse, je ne puis ne pas aimer.

### ALCIDAS.

Dites-moi, je vous prie, quels sont ces efforts?

### FLORAME.

Il m'est difficile de vous les bien exprimer,

### ALCIDAS.

Hé bien pour vous soulager de cette peine, je vais vous les exprimer moimê-

même. Voila, Florame, ce que vous faites pour rompre les chaînes de vôtre amour: vous vous dites bien des fois à vous-même, que je sui malheureux é ne pourrai-je jamais retrouver ma liberté ? que j'aurois de plaistre, si j'étois libre! Voila ce que disent tous les jours ceux qui sont, les fers aux pieds & aux mains, dans les prisons; on en voir peu, qui se metteut en état de faire des bréches aux murailles, ou de rompre les portes pour s'échaper du lieu qui fait le sujet de leurs plaintes.

### FLORAME.

Je ne fais pas de plus grands efforts, parce que je les crois inutils.

### A LCIDAS

Voila la plus grando impossibilité qui s'oppose à votre guerison; vous estes malade, & ce qu'il ya de plus facheux dans vôtre maladie, c'est que vous ne pensez pas qu'il vous soit possible de vous guerir: vous aimez-même, quelque chose que vous disez, à rester dans cet état; vous estes peut-estre du nombre de ceux qui quand on leur veut faire connoître les peines que donne l'amour, disens.

Tous les autres plaisirs ne valent pas ses peines.

Je ne m'étonne plus si vous ne prenez pas les moiens necessaires pour vous défaire de vôtre passion. Vous vous estes rendu justice quand vous avez dit,

Et lorsque le malade aime sa maladie, Qu'il à peine à souffrir que l'on y remedie!

#### FLORAME.

Ah! Alcidas, si vous étiez en ma place vous avoueriez avec moi,

Que l'on ne peut jamais, aiant connu Sylvie; Ny la voir fant l'aimer, ny l'aimer fant mouvir.

### ALCIDAS.

Vous voici au point, où je vous attendois. Oui, je veux bien avec vous qu'on ne puisse aimer Silvie sans mourir, sans avoir mille inquietudes qui font plus soussir que la mort, quoit qu'à vous dire le vrai; la proposition soit

5. 11.

foir beaucoup problematique; mais n'importé, je vous la passe, parce qu'il ne s'agit pas de cela a present. Je conviens encore que vous ne pouvez la voir sans l'aimer, & c'est dans ces derniers mots que je trouve le moien de ne l'aimer plus.

# FLORAME.

Je ne le connois point ce moien.

# ALCIDAS.

Oh! je le connois bien moi, parce que je n'ai point de passion qui me trouble la veuë : vous ne pouvez, dires-vous, voir Silvie fans l'aimer; ne la voiez donc plus & vous n'aurez plus d'amour : s'il est vrai que l'on ne peut voir un objet fans l'aimer, il est aussi tres-vrai, qu'on ne peut long-tems aimer un objet sans le voir : de tous les conseils qu'on puisse donner à un homme extrémement amoureux pour détruire la violence de sa passion, celuici est le plus sur; ce n'est qu'en faiant qu'on remporte des victoires sur l'a-mour, comme la Fable de Daphné nous l'apprend, lorsqu'elle sût changée en Laurier dans la fuite des pourfuires des Hommes.

fuites d'Apollon. Vous fouffrirez quelques jours, mais vous achepterez un long repos avec une peine de peu de durée. Pour vous faciliter vôtre fuite, occupez-vous de plusieurs disferens ob-jets, faites tout ce que vous faisiez lorsque vous n'aimiez pas, & le contraire de tout ce que vous avez fait par rapport à vôtre amour; & quand vous commencerez à vous trouver tranquille, faites tant de reflexions que vous voudrez, pour vous fortifier contre l'amour, je vous le permets; mais avant cela, contentez-vous de ne plus voir, & de fuir; car l'amour ressemble en une chose beaucoup aux scrupules; c'est que comme eux il s'augmente, ou du moins il s'entretient par les reflexions & les retours que l'on fait pour s'en délivrer.

#### FLORAME.

Tout ce que vous me dites me paroît assezvrai, je vous avoue cependant de bonne foi, que je ne ferai rien de ce que vous me conseillez.

### ALCIDAS.

Pourquoi?

FLORAME.

C'est que je ne le puis.

ALCIDAS.

Pourquoi ne le pouvez-vous pas ?

FLORAME.

Je ne le puis enfin, c'est tout dire.

### ALCIDAS.

C'est plûtôt, ne rien dire. Florame; vous devriez avouer de bonne soi que vous ne le pouvez, parce que vous ne le voulez pas; vous ne manquez pas de sorces, mais vous manquez de courage pour vaincre des difficultez qui ne sont point insumontables par ellesmêmes; mais seulement à cause de sa lâcheté de ceux qui les devroient combattre.

### FLORAME

Il est donc du moins vrai, Alcidas, que je n'ai pas le courage necessaire pour cela.

### ALCIDAS.

Vous l'aurez, quand vous voudrez, ce courage, il depend de vous.

# FLORAME.

Cela est tres-facile à dire & en même temps tres-difficile à executer.

### ALCIDAS.

Florame, je raisonnerai avec vous sur cette matiere, quand vous aurez été fix mois sans voir Sylvie.

#### FLORAME.

C'est-à-dire que vous me prenez pour un homme qui n'entend point raifon.

#### ALCIDA'S.

Aprés les six mois que je vous demande, vous connoîtrez pour qui je vous aurai pris, & je suis assuré, que vous serez de mon sentiment.

### DIALOGUE XCIX.

# EUDOXION, THEONTE.

# Eupoxion.

Voltre indifference pour l'élevation ne vous est pas si glorieuse que vous le pensez; car souvent on ne veut pas songer à s'élever dans le monde, parce que g'ou l'on a l'aime insensible aux humiliations de la basses, ou parce que l'on est si paresseur, que l'on ne peut se resouver l'attention & à s'occuper des soins & des affiduitez necessaires pour s'agrandir, ou ensin parce que l'on est si superbe, que l'on ne daigne pas se mettre par ses complaisances, par ses respects & par ses sollicitations au dessous de ceux qui pourroient contribuer à l'élevation.

#### THE ONTE.

" Ajoûtez, pour me justifier de cette indifference, une quatriéme cause, ecet.à-dire, une justesse de raisonnement sondée sur l'équité qui doit être entre les hommes.

J. 7 .

### Eupoxion.

Comment l'entendez-vous?

#### THEONTE.

Voici en quoi consiste ce raisonnement: ou j'ai les qualitez requises & necessaires pour m'avancer dans le monde, ou je ne les ai pas; si j'ai cequalitez, les hommes ne me doivent-ils pas rendre justice en faisant eux-mêmes les premieres démarches, pour me tirer de l'état mediocre où la fortune m'a reduit? Si je n'ai pas ces qualitez, ne manquerois-je pas de jugement, si je faisois des esforts pour m'élever à un rang, qui m'exposant aux yeux de tout le monde tel que je suis, c'est-à-dire, sans avoit ce qui fait digne de le remplir me rendroit méprisable dans l'esprit de tous ceux qui seroient témoins de mon ambition temeraire?

### Eupoxion.

Il est facile, ceme semble, de répondre à ce raisonnement. Ou vous avez les qualitez requises & necessaires O pour

pour vous avancer dans le monde, ou vous ne les avez pas. Cela est tres vrait si vous avez ces qualitez, les hommes vous doivent rendre justice, dites vous, en faisant eux-mêmes les premieres démarches pour vous tirer de vôtre état mediocre; cela seroit en quesque façon vrai, s'il n'y avoit que vous dans le monde qui eussiez ces qualitez; mais comme vous devez vous persuader qu'il y en a beaucoup d'autres qui sont dignes de la même place aussi-bien que vous, je ne voids pas par quel droit vous pretendez avoir la preference à leur préjudice. Ajoutez, qu'il ne faut pas faire un grand sonds sir cette justice & sur cette équité des hommes: chez eux,

#### La raison du plus sort est souvent la meilleure.

Et il est presque aussi vrai des grandeurs de ce monde que de celles de l'autre, que les violens les ravissent, violenti rapiunt. Il faut de l'action dans cette vie. Ce n'est pasassez d'avoir du merite, il faut avoit dequoi faire valoir son merite, & ce dequoi n'est autre chose que les patrons & les occasions que l'on doit chercher: quelque grandeur l'on doit chercher: quelque grandeur l'on doit chercher.

31

,, deur & quelque élevation d'esprit , que vous aiez , vous serez toûjours dans la bassesse, dit Pline l. 6. ep. 23. ,, si l'occasion & un protecteur ne , vous aident à vous en retirer.

Si vous n'avez point les qualitez requises pour vous élever, faites tous vos essorts pour les avoir; ne demeurez point dans une indolence languissante, qui ne marque qu'une lâcheté digne de mépris; il faut toujours se proposer la perfection en toutes choses, afin de pouvoir du moins arriver à un milieu raisonnable.

# THEONTE.

Ace que je voids, vons étes beaucoup porté pour l'agrandissement dans le monde.

### Eupoxion.

Crla est vrai; mais c'est pour un agrandissement fondé sur le merite; & non pas pour celui qui n'a pour cause efficace que les fourberies, les violences, les cruautez, les rapines, & mille autres moiens semblables dont l'usage n'est aujourd'hui que trop frequent dans le monde; & pour dire de O 2, bon-

bonne foi ma pensée là-dessus, j'esti-me plus les moiens legitimes d'obtenir les dignitez, que les dignitez mêmes; ce sont ces moiens legitimes, ces moiens justes & raisonnables qui font veritablement le merite de ceux qu'on voit élevez dans les charges confiderables; sans ces moien, se veux dire, sans la bonne soi, sans la droiture de cocur, tout ce qu'on appelle grand, ne me paroît que bas, abject, odieux, & entierement meprifable. quand je voids un grand, je separe de lui cet équipage majestueux, ces riches emmeublemens, ces complaifances respectueuses avec lesquelles on le traitte, ces honneurs qu'on lui rend; je separe de lui tout ce qui éblouit, pour le regarder seul tel qu'il est; & s'il me paroist homme de probité, homme de bonne foi, homme droit, homme équitable; je le louë, je l'ad-mire, je lui dresse, pour ainsi dire, un autel dans mon cœur, pour lui rendre une espece d'adoration; si au contraire, il est sans équité, sans bonne foi, saus droiture; pendant que je suis entraîné pour lui rendre hommage par un certain devoir qui regarde son état, je ne l'honnore qu'avec cl agrin, je ne le regarde qu'ayec indignation, il me fait pirié, pendant que je respecte son élevation, il excite en moi de justes ressentimens en faveur de la justice, pendant que je me comporte devant lui avec une la imble complaisance.

## THEORTE.

Vous êtes donc dans une grande contrainte.

#### Eupoxion.

Si je me contrains jusqu'à ce point, que de témoigner exterieurement des fentimens si contraires à ceux de mon cœur & de mon esprit; c'est parce que nous devens toujours honneur & respect à ceux qui sont élevez au dessus de nous, quelqu'indignes qu'ils foient par eux-mêm es de nos respects & de nos foûmissions. Il faut respecter en eux leur rang, leur condition, leur ministere, leurs fonctions, leurs Charges; nous ne fommes pas leurs Juges, mais ils sont les notres; ainsi ce n'est pas à nous à leur faire des procez sur leur conduite, si elle n'est pas reglée, l'ordre de la subordination, de la dépendance demande ces témoignages exterieurs; nous ne devons point l'inter-

terrompre, quelques reflexions que nous puissions faire, si nous ne voulons pas agir contre la justice qui veut que nous rendions à un chacun ce qui lui appartient. C'est un zele tres-in-discret & une espece d'emportement brutal, que de s'esever contre eux sous pretexte de la connoissance que l'on a de leurs défauts personnels; & souvent c'est plûtôt un esprit d'envie, ou de vengeance, ou de mauvaise humeur qui engage dans ce zele indiferet, qu'un veritable mouvement d'équité; c'est pourquoi ces sortes de zeles ne produisent point d'autre esset, que de faire passer ceux dans qui on les remarque, pour des esprits remuans ; intpatiens, incapables de souffrir aucun joug & tres propres à mettre le trouble dans les focietez les plus tranquilles ; aussi voions neus ces sortes de gens perfecutez par les Grands, comme des ennemis temeraires & extrémement entreprenans; abandonnez par les petits, comme des personnes, dont la compagnie peut être tres dangereuse dans le commerce du monde; & enfin craints par tout, comme des efprits mordans & Satyriques qui ne menagent ni fexe; ni état, ni caractere, ni condition.

#### THEONTE.

Tritomire que vous connoisses beaucoup, aussi-bren que moi, est assez selon ce caractere: j'aurois crû aprés la lecture d'un nouveau Livre qu'il a donné au public depuis quelque tems, dans leques il outre avec la derniere rechèrche & une exacte regularité une Morales fur une chose d'une tres petite consequence, j'aurois crû, dis-je, voiant la liberté avec laquelle il s'érige en cenfeur contre des personnes d'un caractere distingué, qu'il étoit aussi regulier qu'il veut que les autres le soient, mais....

### Eupoxion.

Ne continuez pas, Theonte; soions plus discrets & plus charitables que lui. Combattons le mal en ménageant les personnes; saisons la guerre aux vices, pendant que nous avons pitié des vicieux. Corrigeons les autres de la même manière que nous nous corrigeons nous mois mois mêmes, c'est-à-dire, en ménageant leur reputation, conme nous avons soin de ménager la nôtre. Studens correctioni, parcens puduri, dit nu Pere de l'Eglise. O 4 DIA-

### DIALOGUE C.

# BELOROND, PHILAMONTE.

BELOROND.

Pourquoi étes-vous si melancholique, mon chier Philamonte?

### PHILAMONTE.

Ce sont quelques perites affaires de famille qui me donnent du chagrin.

## BELOROND.

Tantôt c'est affaire de famille, tantôt c'est défaut de santé, tantôt c'est une trop grande application à quelque ouvrage dont vous vous occupez, qui vous rend triste; avouez franchement la verité, il y a quelque chose de plus que tout cela qui cause ce grand changement dans vôtre humeur.

PHILAMONTE.

Que seroit-ce >

### BELOROND.

Hé! yous scavez bien ce que je veux dire.

#### PHILAMONTE.

Vous en sçavez plus que moi, si vous en sçavez plus que ce que je viens de vous apprendre.

BELOROND.
Ornaminte est aimable, il y a quelques mois que vous la voiez avec assiduité, sous pretexte, il est vrai, de quelques affaires qui ne tirent à aucune consequence; avant que vous euffez fait cette nouvelle connoissance, vous ne laissiez pas d'être toûjours sort enjoué, quoi que vous euffez de temps en temps votre santé la terrée, ou quelque affaire de famille, ou quelque d'application à faire...

#### PPIL A MONTE.

Quoi? youlez-vous dire que j'ai de l'amour pour Ornaminte ?

BE-

### BELORO D

Si ce n'est pas de l'amour , c'est quelque chose qui lui ressemble fort....

PHILAMONTE.

M'avez-vous veu avec elle ?

BELOROND.

Oùi.

### PHILAMONTE.

Avez-vous remarqué l'indifference avec laquelle je la traite ?

#### Belorond.

Oui, & c'est cette indisference affectée qui a commencé à me faire foupçonner vôtre amour. Croiez-moi, ce n'est pas assez de montrer de l'indifference, pour prouver qu'en effet on en a, il faut quelque chose de plus; il faut ne point avoir tant d'empressement pour rendre des visites frequentes; ne pas être si triste que vous l'es-tes, quand vous n'en rendez point;

ne pas faire remarquer de l'embaras, comme j'en ai remarqué en vous lorsque vous étes avec elle : quand on aime tout parle de l'amour, & en dé-couvre les secrets, quelques déguisemens qu'on apporte pour le cacher.

Sans emploier la langue, il est des interpretes Qui parlent clairement des atteintes fecrettes ,

Un soupir, un regard, une simple rougeur

Un silence est assez pour expliquer un caur;

Tout parle dans l'amour, & sur cette matiere

Le moindre jour doit estre une grande lumiere.

Dans les commencemens de cette passion on en fait un mystere, on se fert de toutes fortes d'artifices pour la cacher; on croit en effet que personne ne la devine, mais ce sont ces artifices mêmes qui la découvrent; en faisant connoître que l'on se cache; on fait connoître ce que l'on cache. Enfin tenez pour maxime certaine qu'il n'y a point de déguisement qui puisse longtemps cacher l'amour où il est, ni le feindre 0 6 . .

feindre où il n'est pas. Cette maximes a deux propositions, la premiere vous regarde à present, la seconde vous regardera lors que vous cesserez d'aimer; car il faut que vous secthez, que, malgré toutes les protestations de confiance que font nos impatiens amoureux, on n'aime toûjours que dans les. Romans.

### PHILAMONTE.

Enfin vous voulez me prouver que j'aime.

#### BELOROND

Il n'est pas necessaire que je vous le prouve, vous en êtes assez convaincu.

#### PHILAMONTE.

Si, au lieu de l'indifference que l'on peut remarquer en moy, quand on me voit avec Ornaminte, je faisois voir beaucoup de rendresse & de passion par des sonpirs, par des paroles, & dans mes yeux, vous ne parleriez pasautrement que vous faites.

#### BELOROND.

Pardonnez-moi, je dirois autre chose; je dirois que vous l'aimez, & que vous n'êtes pas saché qu'on le sçache; au lieu qu'à present je disseulement que vous l'aimez sans vouloir le faire paroître.

PHILAMONTE.

Il n'y a que vous qui le croyez.

### BELOROND.

Dites plûtôt qu'il n'y a que moy qui ofe vous le dire, parce que le privilege de l'amitié qui est entre nous m'en donne la liberté; tous les autres, ou peu s'en faut, en pensent autant que je vous en dis. Tout le monde peut aimer, sçait aimer, & par consequent personne n'ignore les stratagemes, les industries & les souplesses de cette pafson; il n'y a aucune matiere sur laquelle on soit plus éclairé que sur celleci; j'ay veu des ensans de neuf ans y entendre sinesses, ingrez ce que doivent sçavoir ceux qui étant plus âgez ont plus d'experience & peuvent saire plus O 7. d'ater

tention & plus de reflexions; ajoûtez, que plus on a fujet de croire qu'une personne se cache, plus on a soin de l'éclairer; je connois un homme qui en est si persuadé, que pour prouver qu'il n'aime pas, il dit par tout qu'il aime, il en parle à tous ceux qui y ont quelque interêt, il outre même les protestations qu'il en fait, & pretend par cette conduite faire croire, qu'il n'aime point du tout, ou du moins fort peu, quoy qu'il ressente veritablement toutes les violences & toutes les inquietudes de l'amour; cét air outré de sincerité & de bonne foy est cause qu'on fait peu d'attention sur ses affiduitez auprés de celle qu'il aime, on croit qu'il aime seulement pour paroître aimer, & pour se divertir de l'amour même. Voila, comme vous voyez une conduite bien differente de la vôtre.

### PHILAMONTE.

Vous en sçavez bien long sur cette matiere.

### BELOROND.

Je fuis persuadé que vous en sçavez aussi

auffi long que moy, que!ques efforts que vous faffiez pour cacher vos connoissances; vous feriez plus heureux se vous n'en sentiez pas plus que moy.

### PHILAMONTE.

Mais pouvez vous croire, Belorond, que si j'avois de l'amour, je voulusse vous en faire un secret; à vous qui êtes le plus intime de mes amis, & pour qui par consequent je ne dois avoir rica de caché?

#### BELOROND.

J'avois cru jusqu'à present que si vous ne me dissez rien de vôtre amour, c'est que vous vous doutiez bien que je le connoissos, sans que vous sussez obligé de me l'apprendre; car ensin, ay je dit souvent en moy même, quelle, pensée, Philamonre, peut-il s'imaginer que j'aye sur sa conduite, lors que je vois que, quoy qu'il m'aime, toùjours, cependant il me fait rarement compagnie, luy qui paroissoit autresois avoir un plaisir sensin, ble lors qu'il s'entretenoit avec, moy; il est à present inquiet & apstrait quand la bien-seance le resultant de la present le resultant par la partie de la present la

tient auprés de moy; de plus il ne mange que dans la plus pressante necessité; il ne se divertit que par complaisance; il ne joue que par force; il n'est dans les compagnies les plus agreables que par contrainte; il ne se promene qu'avec chagrin, ne dort qu'avec, inquietude ; enfin il voit le plus souvent qu'il peut une personne tres aimable; apparemment, ajoûtois-je, il est persuadé , que je connois qu'il aime, il n'est , pas faché que je le connoisse, & s'il ne me le dit pas, c'est peut-être par , une discretion, & par une delica-tesse d'amour qui est tres-digne d'un honnête homme. Voila, Philamonre, ce que je pensois de vous; mais l'entretien que nous venons d'avoirensemble me donne bien d'autres, pen-

### PHILAMONTE.

N'en ayez point, je vous prie, qui soient indignes de nôtre amitié.

### BELOROND.

Agissez d'une maniere digne de cettemême amitié, fi vons voulez que je ne pense rien qui luy soit contraire.

#### PHILAMONTE.

Hest vray, Belorond, j'aime Ornaminte; j'ay differé jusqu'à present à vous l'avoirer, parce que je vous ay regardé comme un amisfevere, qui connoissant les peines que fair cette passion, employeriez coures sortes de remontrances, & d'autres moiens que l'amitié vous pourroit suggerer, pour l'arracher de mon cœur.

### BELOROND.

Pourquoy voudrois-je vous faire une fi cruelle guerre, fi vôtre amour est leguime >

### PHILAMONTE.

Oui, Belorond, il est trés-legitime, mais il est en même temps tréstimide: Ornaminte sçait mon amour, & l'approuve; mais de certains respects humains nous empèchent de nous declarer à ceux qui doivent absolument decider de notre sort.

#### BELOROND.

Et si ceux à qui cette autorité est refervée, n'aprouvent pas yôtre amour, que pretendez-vous faire?

### PHILAMONTE.

Je ne songeray plus qu'à mourir.

### BELOROND.

Oh! Philamonte, ce n'est plus la mode de mourir d'amour, on en meurt tout au plus par imagination dans les historiettes de Barbin; mais ce qui est fort à la mode, c'est qu'on fouffre de part & d'autre dans les separations forcées, & qu'il reste d'ordinaire pour partage aux Ornamintes, aux Doris, & aux Silvies, une certaine reputation d'attachement qui, quoy qu'elle ne les fasse pas passer pour criminelles, les rend cependant en quelque maniere incapables de contracter mariage avec d'autres. Je ne voudrois pas en dire autant à Ornaminte de peur de vous desobliger; je souhaiterois cependant pour vôtre repos & pour le sien qu'elle y fist reflexion. Ne regardez

dez pas ce que je dis comme une remontrance d'un ami severe; mais plùtòt comme un têmoignage sincere de l'attachement que j'ay pour vous, &c du desir que j'ay de contribuer à vous faire rependre la tranquilité dont vôesprit a toujours joüi avant vôtre engagement. Si vous aimez veritablement Ornaminte, songez, je vous prie, à ses interêts, vous songerez en même-temps aux vôtres. Adieu, je vous laisse avec cette ressexion.

FIN.

### As However.

Let automote a transcription of the control of the

### 35 1 9

# CATALOGUE.

Des Livres qui se trouvent chez

# LOUYS & HENRY VAN DOLE.

A Natibaillet, ou Cririque du Livre de Mr. Baillet, intitulé jugement des Savans, par Mr. Menage, 12.2 voll.

Academie Françoise, derniere Edition, augmentée de divers ouvrages, par Mr. Pellison, 12.

Art de jetter les Bombes, par Blondel, 12. fig.

Architecture de Vitruve, 12, avec figures. Aminte du Tasse, Italien & François, avec fig. 12.

l'Antiquité des tems rétablie, & défendue contre le Juifs & les Nouveaux Chronologiftes, 12.

Abrége de la Nouvelle Methode de la laugue Latine par Mrs. de Port-Royal 8.

Amours des Dames illustres de nôtre siecle, 12.

Actes & Memoires des negociations de la paix de Nimegue, 12.7. voll.

Amours des grands hommes, par M. Ville-

L'Art de Vivre heureux, 12.

Bibliotheque des Autheurs Eclesiastique, 5. vol. quarto. Ba-

| GATALOGUE.                                |
|---|
| Batavia illiustrata, 2. voll. folio.      |
| Burnet Reformation d'Angleterre , 4.      |
| voll. TY. a sty variable                  |
| Voyage en Suisse, 12.                     |
| Bibliotheque universelle , 21. voll. 12.  |
| Brebeuf , Entretiens folitaires , 12.     |
| defence de l'Eglise Catholique, 12.       |
| Bonheur & Malheur du Mariage, 12.         |
| Brantome vie des hommes illustres, 4.v.12 |
| vie des Dames galantes, 2. vol. 12.       |
| Civilité François, 12.                    |
| Contes de Mr. la Fontaine, 12.            |
| Cathechisme de Drelincourt , 8.           |
| Confolarions contre le frayeurs de la     |
| Mort, 8. 1                                |
| Cathechisme de Condom, 12. 4              |
| Conseils de la Sagesse, 2. voll. 12.      |
| Commentaires de Calar traduit par Ame-    |
| lot, 12.                                  |
| Conversations sur divers sujets par Made- |
| moiselle Scudery , 2. voll. 12.           |
| Cuilinier François, 12.                   |
| Dictionaire Universel par Furetiere, 3.   |
| vol.folio.                                |
| Historique de Morery augmenté par         |
| Mr. le Clerc, folio, 4, vol.              |

de Richelet . 4.

François & Italien par Duez, 8. 2.vol. de Pomey Latin François & Allemant, quarto.

François & Flamand de Halma, quarto.

Description de l'Univers, contenant les differents Systemes du monde, quarto s. voll. avec fig.

| and the state of the a   |
|--|
| CATALOGUE.   |
| Devoirs de la vie Civile, 12. 2. vol.  |
| Defence du proces de Fouquer, 12. 13. vol.                                   |
| Delices de la Hollande avec fig. 12.   |
| Dialogues de la fanté, 12.   |
| Ruftique, 12.  |
| Description de Versailles fig. 12.   |
| de Paris, 2. voll. 12.   |
|  |
| Dialogue Satyriques & Moreaux, 12.   |
| Dom Carlos nouvelle Historique, 12.  |
| Essais de Morale avec la Continuation, 124                                   |
| 9. yoll.   |
| Nouveaux Essais de Morale par Mr. la Pla-                                    |
| cette , . 12.  |
| Emmery Receuil de Curiofitez, 2. vol. 12.                                    |
| Elemens de Geometrie par Henrion, 12   |
| de Geometrie par Dechales, 12.   |
| Emblemes d'amour en quatre langues gra-                                      |
| vé en cuivre 8.  |
| To A ' It A 'O - It A  |
| Entrêtiens d'Ariste & d'Eugene.  |
| Fables de Mr. la Fontaine, 12.   |
| Fonctions des Officiers, 12.   |
| Fortifications de Vauban, 12.  |
| de Blondel , 12.   |
| de Ville, 8.   |
| de Vauban, de Ville & du Comte de  |
| Pagan, 12.   |
| de Pagan, 12:  |
| Guerre des Trassaues la Dalanca tons s                                       |
| Guerre des Turcs avec la Pologne, la Mof-                                    |
| covie & la Hongrie, 12.  |
| Histoire de Philippe de Valois & du Roy                                      |
| Jean, 12.  |
| de l'Eglife par le Sueur, 8. vol. 12.  |
| de l'Eglise par le Sueur, 8. vol. 12.<br>du Monde par Chevreau, 4. voll. 12. |
| de l'Açademie Françoise, 12.   |
| Hift.  |

CATALOGUE.

Hist.des Indes orientales parRennesort, 125 der du Chisme, d'Angleterre par Sande-185, 120

--- des Juifs traduit par Arnaud d'Andilia

--- de France, par Mezerai, fol. 3. vol. --- de Louïs XIV. par Medailles, fol.

--- Metallique de la Hollande, 8. 3. v. fig.

--- de France par Prade, 12.5. voll. du Royaume de Siam: 12. 2. voll.

figur. Lettres de Patin, 2. voll. 12.

L'Univers en abregé par Pomey, 12. Lettres de Richelet, 12.

Methode facile pour aprendre l'Histoire

Malheurs de l'amour, premiere nouvelle,

Ocuvres du Pere Maimbourg.

--- de Corneille, 9. voll. 12.

--- de Moliere , 6. voll. 12.

Poësses Pastorales par M de Fontenelle, 12.
Traité de Mignature pour aprendre aisément à peindre sans Maître.

Testament Politique du Cardinal deRichelieu, 12.

Voyage de Wheler, 2. voll. 12. fig.

--- de Constantinople.

--- en Italie par le Prince de Condé, 12. Ville de Venife par St. Didier, 12.

On trouve dans la même Boutique toutes sertes des Livres, a un prix raison-

Pabic. BIBLICTECA MANDEN BOM AND EMARKET





